



REKLAMA W CGD
tel. (56) 682 26 80

**Gminna działka
pod zastaw**

**Nowy sposób na
dodatkowy kredyt**

str. 2

**Szeregowce
zamiast bloków**

**Inne oczekiwania,
inna koncepcja TBS**

str. 2

**Trzy lata
z drogowcami**

**Koniec remontu
drogi z Grudziądza
do Rypina, ale będą
jeszcze poprawki**

str. 3

Burzliwy budżet

**Strzelnica, basen
i nowy urząd - o to
kłóć się radni
w Kowalewie
Pomorskim**

str. 4

CZWARTEK

5 stycznia
2012
nakład 4500 egz.
ISSN: 1899-864X

1,49zł

w tym 5% VAT

nr 1/2012 (169)

CGD



TYGODNIK REGIONU GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO

Gmina Ciechocin

Nie chcą hektarów nad jeziorem

Miały być boiska, ścieżki, kanalizacja, place zabaw. Jeszcze niedawno słyszeliśmy, że inwestowanie nad jeziorem Okonin się opłaca, a po zakończonym sezonie gmina liczyła zyski. Przed kilkoma dniami wójt gminy Ciechocin złożył do nadleśnictwa pismo, w którym rzeka się 6 hektarów należących do Lasów Państwowych, a użytkowanych przez gminę od lat. Skąd taka zmiana?

W marcu gminni radni zdecydowali, by przeznaczyć 70 tys. zł na plan zagospodarowania przestrzennego terenów położonych nad jeziorem Okonin.

- Intencją było tworzenie możliwości rozwoju tego terenu. Niezależnie od tego, kto jest właścicielem lub zarządcą nieruchomości - gmina, nadleśnictwo, stowarzyszenie czy osoba prywatna. Ten plan nadal jest potrzebny. Od 2003 roku mamy studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, które wskazuje zagospodarowanie terenu nad jeziorem jako kompleksu rekreacyjno-wypoczynkowego. Plan zagospodarowania będzie zgodny z kierunkami studium i jedynie uporządkuje sytuację. Uchwalenie planu umożliwi remont i przebudowę obiektów oraz lokalizowanie nowych zapewniając jednocześnie poszanowanie uwarunkowań środowiskowych. W większości za plan placą członkowie Stowarzy-

szenie Właścicieli Domków Letniskowych, bo to im najbardziej na tym planie zależy - twierdzi wójt Jerzy Cieszyński.

Członkom stowarzyszenia plan potrzebny jest przede wszystkim dlatego, że są zainteresowani inwestycjami na tym terenie.

- Dwa lata temu zebraliśmy pieniądze na oświetlenie tego terenu. Chodzi o poprawienie bezpieczeństwa i komfortu. Nadleśnictwo nie wyraziło na to zgody - mówił prezes stowarzyszenia Ryszard Jagielski. - Jest XXI wiek, a nawet kanalizacji nie można zrobić, nie ma możliwości dobudowy sanitariatów. Przecież trzeba zmodernizować obiekty sprzed kilkudziesięciu lat.

Gmina od wielu lat użytkowała sześć hektarów należących do Lasów Państwowych - to teren dawnego Merinotexu - plaża i obszar, na którym znajduje się około 30 domków prywatnych. Wiosną gmina deklarowała, że chce w ośrodek inwestować - w łazienki, boiska, place zabaw, kramy. Dzięki tym pracom miał się podnieść standard i atrakcyjność ośrodka. Miały też powstać nowe miejsca pracy. Gmina liczyła też na korzyści finansowe i podsumowywała te już osiągnięte - w 2010 roku, choć lato nie było najlepsze, dochód z Okonina wyniósł 70 tys. zł.

- Okonin to obszar chronionego krajobrazu i są zapisy, które uniemożliwiają rozwój tego miejsca. Dodatkowe ograniczenia i koszty utrzymania powoduje fakt,

że gmina nie jest właścicielem tego terenu. Np. my musimy zorganizować sprzęt i ludzi do wycinki drzew, ale drewno zabiera nadleśnictwo - wyjaśniał swą decyzję wójt. - Do tej pory, posiłkując się pracownikami finansowanymi przez urząd pracy, gmina mogła jeszcze liczyć na jakieś zyski z prowadzenia ośrodka. Jednakże od nowego roku PUP-y nie będą miały pieniędzy na pomaganie samorządom w finansowaniu zatrudniania pracowników. Gdybyśmy pokrywali 100% kosztów zatrudnienia 8-9 osób, które są potrzebne nad jeziorem, słono do tego przedsięwzięcia byśmy dopłacali. Nie stać nas na to. Musimy dbać o gminne tereny. Nie bez znaczenia pozostaje fakt, że z plaż nad Okoninem korzystają głównie osoby spoza naszej gminy.

Wójt rezygnację z użytkowania terenu zgłosił 29 grudnia. Okres wypowiedzenia kończy się 30 czerwca. Od lipca terenem zarządzać mogą Lasy Państwowe.

- Na tym terenie nie ma produkcji leśnej, więc nadleśnictwo nie jest zainteresowane zarządzaniem nim. Na spotkaniu, podczas którego zrzekłem się tych terenów, dowiedziałem się, że nadleśnictwo będzie szukało dzierżawcy - informuje wójt. - Dawny ośrodek OSiR pozostaje w gestii Stowarzyszenia Właścicieli Domków Letniskowych. Są tam gastronomie, więc teren ma pozostać otwarty dla wszystkich chętnych.

Karolina Rokitnicka

Golub-Dobrzyń

Czy sąd zostanie?

Powiatowi i miejscy radni sprzeciwiają się planom likwidacji golubskiego sądu rejonowego. Ministerstwo Sprawiedliwości chce zlikwidować ponad 100 sądów rejonowych w całym kraju. Na czarnej liście jest golubska placówka. Czy uda się uratować sąd?



Powiatowi i miejscy radni zgodnie chcą bronić golubskiego sądu

Na przygotowanej przez Ministerstwo liście sądów przewidzianych do likwidacji znajduje się kilka placówek z naszego województwa - jest m.in. placówka w Golubiu-Dobrzyniu oraz sąsiednim Rypinie i Wąbrzeźnie. Zlikwidowane mają być sądy, w których pracuje mniej niż 15 sędziów. Według planów ministerstwa w miejscu golubskiego sądu miałby powstać oddział zamiejscowy toruńskiego sądu rejonowego.

W obronie sądu, w ostatnim tygodniu minionego roku, odbyły się sesje rady powiatu oraz miasta Golubia-Dobrzynia. Radni obu samorządów podjęli podobne uchwały. Rajcy sprzeciwiają się planom likwidacji golubskiego sądu rejonowego.

Starosta Wojciech Kwiatkowski i burmistrz Roman Tasarz zgodnie podkreślają, że w ten sposób mieszkańcom Golubia-Dobrzynia i okolic zabiera się konstytucyjny dostęp do sądownictwa.

Zarówno we wniosku rady powiatu oraz miasta przytaczane są

argumenty na rzecz pozostawienia sądu w Golubiu-Dobrzyniu. Przykładowo w latach 2008-2010 roku w golubskim sądzie, w wydziałach cywilnym, karnym, rodzinnym i ksiąg wieczystych rozpatrzone łącznie 27 600 spraw. Najwięcej mieszkańców korzystało z wydziału ksiąg wieczystych. Jeżeli sąd rejonowy zostanie zlikwidowany i podporządkowany sądowi w Toruniu część wydziałów zostanie przeniesiona do tego miasta. Tym samym zwiększą się koszty mieszkańców dostępu do sądownictwa.

W uchwale rady powiatu możemy znaleźć jeszcze inne argumenty. Czytamy tam: „Uzasadnienie zmian wskazujące na planowane oszczędności nie przynosi przekonujących dowodów. Poza problemami organizacyjnymi, będą one rodziły stałe koszty (przesyłek, przewozu dokumentacji). Wydłuży się też siłą rzeczy okres załatwiania tego typu spraw, które obecnie są załatwiane na bieżąco przez małe jednostki.”

dokończenie na str. 3

REKLAMA

**EKO GROSZEK
WORKOWANY**

16 zł/25 kg

889 837 837

Gmina Ciechocin

Gminna działka pod zastaw

Radni z gminy Ciechocin przystali na propozycję wójta i zgodzili się, by gminna działka stanowiła zastaw pod kredyt bankowy.

Gmina potrzebuje 770 tys. zł na spłatę bieżących kredytów i pożyczek. Chciała wziąć kredyt długoterminowy, ze spłatą w latach 2017-2027. Ogłosiła dwa przetargi, w których miała wyłonić bank, który zaproponuje najkorzystniejsze warunki. Jednak żaden się nie zgłosił.

Gmina musiała poszukać innego rozwiązania.

- Bank Spółdzielczy zaproponował nam kredyt, ale na innych zasadach. Jego spłata ma nastąpić w latach 2012-2013. Krótki okres spłaty skutkuje niższymi odset-

kami. Jednak bank żąda zabezpieczenia. Może nim być działka, której gmina nie użytkuje i którą i tak chcielibyśmy sprzedać – 26 hektarów w Elgiszewie. Działka byłaby obciążona hipoteką do kwoty 1,54 miliona złotych – poinformował na ostatniej sesji wójt Jerzy Cieszyński.

Radni nie kryli swoich obaw związanych z tym przedsięwzięciem. Wśród nich wymieniali zablokowanie możliwości sprzedaży gruntu. Wójt jednak uspokajał:

- Rozmawiałem na ten temat z prezes banku. Sprzedaż jest

możliwa, jednak najpierw gmina musiałaby jednorazowo spłacić zadłużenie i dopiero wtedy by zdjęto hipotekę. Będzie to ujęte w umowie bankowej.

Radni żądali wglądu do umowy. Wójt stanowczo odmówił, twierdząc, że to już jego kompetencje.

Ośmiu radnych było za uchwałą i tym samym gminna nieruchomości będzie stanowiła zabezpieczenie bankowego kredytu.

Karolina Rokitnicka

Ciechocin

Szeregowce zamiast bloków

-Blok RTBS nie powstanie, bo jest za mało chętnych. A co z hektarem ziemi, który gmina Ciechocin przekazała pod budowę bloku? – pytał na ostatniej sesji jeden z gminnych radnych. Wójt z RTBS nie chce się jeszcze wycofać i proponuje inny typ budownictwa – szeregowce.

Gmina pod budowę bloku przekazała kilkanaście miesięcy temu hektar ziemi wyceniony na 157 tys. zł. Inwestycja nie udała się z kilku powodów. Przede wszystkim było za mało chętnych. Ponadto Krajowy Fundusz Mieszkaniowy nie daje już preferencyjnych kredytów TBS-om i najemcy zamiast 30-procentowego wkładu mieszkaniowego, muszą płacić na startie 50%.

- Zależy nam, by stwarzać warunki dla ludzi młodych. Myśleliśmy o budowie bloku, ale chętnych było kilku, zaledwie 6-7. Dziwne, bo ludzie z naszej gminy inwestują w mieszkania, ale w Toruniu. Po-

myśleliśmy, by zrobić drugie podejście do współpracy z RTBS – mówi wójt Jerzy Cieszyński.

Odkryło się już spotkanie w tej sprawie.

- Podczas zbierania chętnych na blok, dowiedzieliśmy się, że na wsi ludzie chcą nie tylko mieć gdzie mieszkać, ale też mieć garaż, kawałek ogródka. Zaproponowaliśmy zamiast bloku budowę tzw. szeregowców – informuje prezes RTBS Lech Szalkowski.

To nowość nie tylko dla gminy, ale także RTBS-u, który jeszcze szeregowców nie budował. Na razie są tylko wstępne plany. Lokator

wpłacałby 50 procent wartości nieruchomości przed zamieszkaniem, a reszta byłaby rozłożona na raty na 30 lat.

- Za wcześniej, by mówić o dokładnych kosztach. Nie ma przecież projektu, ale chcemy, by były to nieruchomości atrakcyjne cenowo. Zakładamy zamknąć cenę w granicach 2400 zł za metr – dodaje Szalkowski.

Każdy segment miałby posiadać własną kotłownię.

Jeszcze w styczniu gmina chce zorganizować spotkanie w sprawie nowej oferty.

Karolina Rokitnicka
OGŁOSZENIE PŁATNE

Cieszyń

Motorowerem w pieszego

W Cieszyńach motorowerzysta uderzył w 60-letniego mężczyznę. Kierujący motorowerem był pijany. Miał ponad promil alkoholu w organizmie.

W drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia dyżurny policji w Golubiu-Dobrzyniu otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym w Cieszyńach.

Przybyli na miejsce zdarzenia policjanci ustalili, że 26-letni kierujący motorowerem, na łuku drogi w trakcie wymijania mężczyzny (60 lat) prowadzącego poboczem rower uderzył w niego. 60-latek z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Przeprowadzone badanie alkomatem wykazało, że kierowca miał 1,14



promila alkoholu w organizmie.

Ostateczne przyczyny wypadku i okoliczności w jakich do niego doszło wyjaśniają policjanci z Golubia-Dobrzynia pod nadzorem prokuratora.

Szymon Wiśniewski
fot. KPP

Piątkowo

Zapalił się rzepak

W silosie zapalił się rzepak. Strażacy ugasili ogień. Starty wynosiły 100 tysięcy złotych.

W ostatnim tygodniu miniego roku wybuchł pożar w jednym z gospodarstw w Piątkowie. W jednym z 11 silosów magazynujących rzepak wybuchł ogień. Każdy z magazynów może pomieścić aż 400 ton zboża.

- Najprawdopodobniej przyczyną pożaru w Piątkowie był samozapłon. Na szczęście w tym przypadku nie było zagrożenia życia ludzkiego – podkreśla aspirant Zbigniew Gwarek, zastępca dowódcy Jednostki Ratowniczo-Ga-

śniczej w Golubiu-Dobrzyniu.

Oprócz zawodowców w akcji wzięły udział jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych z Kowalewa Pomorskiego, Wielkiego Rychnowa oraz Pluskowes.

Akcja gaśnicza polegała na wlanu od góry wody do silosa oraz stałym pomiarze temperatury wewnątrz. Część rzepaku ulegała zniszczeniu. Na szczęście ogień nie przedostał się na inne budynki.

Szymon Wiśniewski

Golub-Dobrzyń

Narkotyki i kradzione telefony

Policjanci zatrzymali mężczyznę z „działką” amfetaminy oraz złodzieja telefonów.

W piątek policjanci z wydziału kryminalnego, na podstawie zebranych wcześniej informacji, zatrzymali w Golubiu-Dobrzyniu na ulicy Żeromskiego 17-latkę, który trzymał w ręku, w zawiniętej folii, biały proszek. Wstępnie przeprowadzony test wykazał, że była to amfetamina (0,84 grama).

Ponadto w trakcie prowadzonych czynności okazało się, że na-

stolatek posiada telefon pochodzący z kradzieży. Następnego dnia policjanci zatrzymali 21-letniego mężczyznę, którego podejrzewano o kradzież telefonów w grudniu przy ulicy Sportowej.

Pierwszemu z zatrzymanych, za posiadanie narkotyków grożą trzy lata więzienia. Drugi może trafić do aresztu na pięć lat.

Szymon Wiśniewski

AMROL
DZIAŁ
BUDOWLANY

Główna Księgowa

Wymagania:

- wykształcenie wyższe (preferowane ekonomiczne),
- min. 2 lata doświadczenia w księgowości,
- bardzo dobra znajomość przepisów podatkowych,
- znajomość systemów finansowo-księgowych,
- umiejętność organizacji pracy własnej,
- prawo jazdy kat. B
- zdolności analityczne.

Oferujemy:

- pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie,
- możliwość rozwoju zawodowego,
- stabilność zatrudnienia.

Mechanik Samochodowy

Wymagania:

- wykształcenie średnie o profilu mechanicznym samochodowym,
- doświadczenie na podobnym stanowisku,
- doświadczenie w branży motoryzacyjnej,
- kreatywność, odpowiedzialność, zaangażowanie,
- bardzo dobrze rozwinięte zdolności organizacyjne,
- prawo jazdy kat. B.

Oferujemy:

- pracę w doświadczonym zespole,
- możliwość rozwoju zawodowego,
- stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę.

Operator Maszyn Budowlanych

Wymagania:

- niezbędne uprawnienia,
- doświadczenie,
- prawo jazdy kat. B.

Oferujemy:

- konkurencyjne warunki płacowe,
- stabilne miejsce zatrudnienia,
- umowę o pracę,
- możliwość podjęcia pracy od zaraz.

Aplikację prosimy dostarczyć na adres: Lipnica 30, 87-207 Dębowa Łąka lub drogą elektroniczną: amrol@amrol.pl

TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO

CGD

www.cgd.com.pl

Redakcja:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20
tel. (56) 68 22 680
e-mail: redakcja@wpr.info.pl
Redaktor naczelny:
Karolina Rokitnicka

Dział reklamy:
tel. (56) 68 22 680
e-mail: reklama@wpr.info.pl

Ogłoszenia drobne:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Dworcowa 4
tel. (56) 68 22 680

Wydawca:
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20

Druk:
EDYTOR Sp. z o.o.
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

Powiat

Trzy lata z drogowcami

„To już jest koniec” - chciałoby się zanucić słowa piosenki Elektrycznych Gitar. 1 stycznia 2012 roku - pierwszy dzień nowego roku był oficjalną datą zakończenia remontu drogi wojewódzkiej między Grudziądem a Rypinem. Modernizacja drogi trwała 3 lata.

- Jak na razie to nasza największa inwestycja - mówi dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy Mirosław Kielnik. - Kosztowała nas 121 mln złotych. Mamy jednak pewność, że to dobrze wydane pieniądze. Liczba wypadków na przebudowanej trasie spadła o połowę. Nawierzchnia jest równa i szorstka, a konstrukcja drogi solidna. Autobusy zatrzymują się w zatokach. W miejscowościach powstały chodniki. Poprawiliśmy widoczność na wielu skrzyżowaniach, niektóre przebudowaliśmy. Zadbaliśmy o azyle dla pieszych oraz wyspy spowalniające ruch przy wlotach do niektórych miejscowości. To wszystko w istotny sposób podniosło poziom bezpieczeństwa na drodze. Dla porównania w 2007 roku policja na trasie odnotowała

31 wypadków, w których zginęło 6 osób, a 46 zostało rannych. W tym roku (do końca listopada) wydarzyło się 18 wypadków. W ich wyniku zginęła jedna osoba, a 22 zostały ranne.

Przez pewien czas na odcinku nowej drogi widoczni będą jeszcze drogowcy. Będą oni wykonywać roboty poprawkowe.

- Jakość materiałów użytych do budowy nie budzi zastrzeżeń, jednak nasi inspektorzy zwrócili uwagę na kilka niedociągnięć takich jak na przykład nieprawidłowe zagęszczenie podbudowy pod zatokami autobusowymi. W związku z tym kierowcy muszą się liczyć jeszcze z dodatkowymi pracami. Będą one prowadzone wiosną na koszt wykonawcy - zaznacza Mirosław Kielnik.

Najtrudniejszymi odcinkami

do przebudowy na DW nr 534 były miejscowości Małe Pułkowo i Szosa Rypińska w Golubiu-Dobrzyniu. Wszystko za sprawą niewielkich strumieni, które przy deszczowej pogodzie zamieniały się w rwące potoki. W Pułkowie niezbędne okazało się skierowanie strumienia tymczasowym obejściem. Dopiero wówczas można było zbudować solidny przepust. Z kolei w Golubiu-Dobrzyniu niewielki mostek był w tak złym stanie, że konieczne było wykonanie tymczasowej przeprawy.

Przebudowa trasy nie byłaby możliwa bez funduszy unijnych. Ponad 100 mln złotych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego zagwarantował Urząd Marszałkowski.

PW

Golub-Dobrzyń

Czy sąd zostanie?

dokończenie ze str. 1

W przypadku rozpatrywania spraw przez toruński sąd, okres załatwienia postępowania może wydłużyć



się nawet do kilku lat.

- Po wprowadzeniu zmian dotyczących sądów uczestnicy postępowania zostaną praktycznie pozbawieni prawa do sądownictwa. Przykładowo, by złożyć skargę do prezesa sądu w Toruniu mieszkaniak gminy Radomin, czy Zbójno będzie musiał przejechać w jedną stronę prawie

60 kilometrów. W takim przypadku prawdopodobieństwo dostępu do sądu staje się iluzoryczne. Jestem przekonany, że znaczna część obywateli zrezygnuje ze swojego prawa, choćby z przyczyn ekonomicznych. Koszty przejazdu i utraconego zarobku wpłyną na społeczny odbiór sądów - mówi Wojciech Kwiatkowski, starosta golubsko-dobrzyński.

Na sesji rady powiatu starosta zapowiedział, że w styczniu będzie rozmawiał na temat przyszłości golubskiego sądu rejonowego w Ministerstwie Sprawiedliwości.

tekst i fot. Szymon Wiśniewski

A co Państwo sądzą na temat projektu likwidacji golubskiego sądu? Czy sąd potrzebny w naszym powiecie? Czy lokalne władze powinny angażować się w obronę instytucji? Na telefony i opinie czekamy pod numerem tel. 0 56 682 26 80 w poniedziałek od godz. 9.00 do 11.00.

Golub-Dobrzyń

Strażacy uratowali skarbniczkę

Starszy kapitan Robert Wiśniewski oraz kapitan Mieczysław Gutmański uratowali życie Elżbiecie Rybackiej, skarbnik miasta. Kobieta straciła przytomność i wszelkie oznaki życia. Dzięki szybkiej reakcji strażaków pani skarbnik odzyskała funkcje życiowe.

Ostatnia sesja rady miasta w Golubiu-Dobrzyniu miała dramatyczny przebieg. Kilka minut po rozpoczęciu obrad skarbnik Elżbieta Rybacka straciła przytomność. Natychmiast do pomocy ruszyli burmistrz, radni i przede wszystkim dwaj strażacy - Robert Wiśniewski oraz Mieczysław

Gutmański. Mundurowi rozpoczęli masaż serca i sztuczne oddychanie. Okazało się, że kobieta nie oddycha i nie ma pulsu. Po kilku chwilach skarbnik odzyskała funkcje życiowe.

W momencie, kiedy strażacy ratowali Elżbietę Rybackiej życie zebrane na sesji osoby wezwały kart-

kę pogotowia. Karetka pojawiła się po kilku minutach. Ratownicy natychmiast zabrali kobietę do szpitala. Gdyby nie pomoc strażaków skarbnik mogłaby nie przeżyć. Obecnie jej zdrowiu nic nie zagraża. Przebywa w szpitalu w Toruniu.

Szymon Wiśniewski
REKLAMA

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

DORADZTWO BEZPŁATNE!

PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA

POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227

Nowa Wieś

Pożar wybuchł na choince

W Nowej Wsi spłonął dom przewodniczącego rady gminy. Pożar wybuchł w wyniku zwarcia instalacji elektrycznej na choince. Płomienie szybko ogarnęły cały dom. Na szczęście udało się uratować troje domowników.

W zeszły wtorek w nocy, w jednym z domów w Nowej Wsi w gminie Ciechocin wybuchł pożar. Stojąca w holu choinka zapaliła się w wyniku zwarcia instalacji elektrycznej. Ogień błyskawicznie ogarnął cały dom.

- Choinka stała przy drewnianych schodach. To spowodowało, że ogień szybko rozprzestrzenił się. Nasi strażacy byli na miejscu po kilku minutach. Płomienie ogarnęły jednak dom szybciej - mówi starszy kapitan Karol Cachnij, oficer prasowy w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Golubiu-Dobrzyniu.

W akcji gaśniczej brało udział 20 strażaków z PSP oraz Ochotniczych Straży Pożarnych z Świętosławia, Nowogrodu i Nowej Wsi. Mundurowi walczyli z ogniem prawie cztery godziny. Niestety wnętrze domu uległo prawie całkowitemu spaleni. Połowa dachu również została zniszczona.

- Tylko dzięki szybkiej reakcji troje mieszkańców uratowało swoje życie. Gdyby się nie obudzili, to najprawdopodobniej zginęliby w płomieniach. Jeden z domowników nie mógł uciec z budynku drzwiami i musiał skakać przez okno balkono-

we - opowiada starszy kapitan.

Starszy mężczyzna, właściciel domu i jednocześnie przewodniczący rady gminy został ciężko poparzony. Przebywa w specjalistycznym szpitalu w województwie zachodniopomorskim. Jego życiu nic nie zagraża.

Cały dobytek rodziny uległ zniszczeniu. Straty oszacowano na prawie 250 tysięcy złotych. Pomoc rodzinie zaoferowali mieszkańcy oraz władze gminy.

- Jestem w stałym kontakcie z rodziną. Nie mogę udzielać informacji na temat zdrowia radnego, ale wiem, że jego stan jest stabilny i jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Jestem dobrej myśli i życzę szybkiego powrotu do formy - mówi wójt Jerzy Cieszyński.

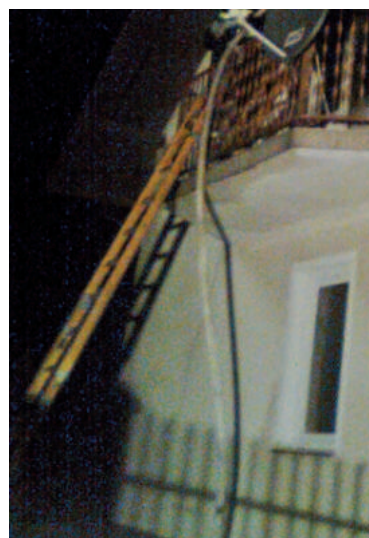
Gmina przyznała rodzinie maksymalną zapomogę udzielaną w takich sytuacjach - 1050 zł.

- Oferujemy też pomoc przy załatwianiu formalności czy porządkowaniu posesji. Nie było konieczności zorganizowania mieszkania zastępczego. Państwo Jagielscy skorzystali z pomocy rodziny. Dom był ubezpieczony, więc na jego remont będą pieniądze. Spłonęły jednak rzeczy osobiste - dokumenty, pamiątki. Rodzina straciła też ubrania, wyposażenie kuchni. Zaproponowałem radnym, by zorganizować zbiórkę rzeczy i pieniędzy dla poszkodowanych - deklaruje wójt.

Wszyscy, którzy chcieliby pomóc rodzinie, mogą kontaktować się z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Ciechocinie (budynek Urzędu Gminy, tel. 0 56 683 70 67, e-mail: gops@ciechocin.pl).

Strażacy apelują, aby nie zostawiać zapalonych lampek na choinkach. Przed pójściem spać sprawdźmy czy nic złego nie dzieje się z drzewkiem świątecznym.

Szymon Wiśniewski
fot. PSP



Kowalewo Pomorskie

Burzliwy budżet

To, że gmina powinna inwestować, nie budzi najmniejszych wątpliwości. Kontrowersje pojawiają się natomiast wokół planu zadań inwestycyjnych. Ten przyjęty na 2012 rok przez radnych z Kowalewa jest obszerny i opiewa na kwotę 7,6 miliona złotych. Jednak znaczna część inwestycji uzależniona jest od zewnętrznego wsparcia. Najwięcej zgrzytów wywołują trzy punkty – budowa strzelnicy, pływalni i nowej siedziby urzędu.

W piątek radni przyjęli budżet na 2012 rok. Dyskusja wywiązała się po omówieniu planu inwestycji. W 2012 roku gmina zamierza przeprowadzić kilka zadań kompleksowo. Na liście znajdują się m.in. modernizacja budynku SUW w Wielkiej Łące (50 tys. zł), wiat przystankowych (20 tys. zł), budowa chodnika w Sierakowie (380 tys. zł), przebudowa dróg osiedlowych (150 tys. zł), utwardzenie nawierzchni dróg gminnych (800 tys. zł), opracowanie dokumentacji budowy parkingu przy ul. Św. Mikołaja (50 tys. zł), wkład w realizację „Infostrady Kujaw i Pomorza – usługi e-administracji i informacji przestrzennej” (39 tys. zł), rozbudowa remizy OSP w Wielkim Rychnowie (523 tys. zł), instalacja nowych punktów świetlnych (30 tys. zł), budowa parkingu w Pruskiej Łące (84 tys. zł), remont świetlic wiejskich w Chełmoniu, Chełmońcu i Pluskowęsach wraz ze zmianą ogrzewania (352 tys. zł), wyposażenie świetlic wiejskich w Sierakowie, Chełmoniu i Mlewie (43 tys. zł) oraz wykonanie zespołu boisk z placem zabaw w centrum sportu (780 tys. zł).

Gmina zaplanowała też wydatki na pewne etapy zadań, np. poprawę gospodarki osadami (100 tys. zł w 2012 roku, a łączny koszt 2,1 mln), budowę kanalizacji sanitarnej w Kowalewie (w 2012 zł 100 tys. zł z 2,6 mln), remont świetlicy wiejskiej w Mlewie wraz z wyposażeniem i zmianą sposobu ogrzewania (10 tys. zł z 300 tys. zł), budowę Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pom. (100 tys. zł z 6 mln zł), budowę krytej pływalni w Kowalewie (4 mln zł z 16 mln zł) oraz budowę strzelnicy w Kiełpinach (40 tys. zł z 450 tys. zł).

Te trzy ostatnie inwestycje wzbudziły najwięcej kontrowersji:

- Głosuję przeciwko temu budżetowi, ponieważ uważam, że plan inwestycji wymaga korekty. Jestem przeciwna budowie strzelnicy w Kiełpinach, na której odbywają się raz w roku zawody strzeleckie. Poza tym ten teren jest naturalny. Budowa infrastruktury może zniszczyć piękno tego miejsca. Jeśli chodzi o pływalnię – nie mamy żadnych danych na temat kosztów funkcjonowania obiektu, z którymi gmina będzie musiała liczyć się w kolejnych latach. Uważam to za zbędny wydatek – są pływalnie w okolicy i mieszkańcy gminy mogą z nich korzystać. Martwi mnie też projekt basenu, który ma mieć szerokość 12,5, a Polski Związek Pływacki wymaga 13 metrów. Kolejną kwestią budzącą

obawy jest budowa nowej siedziby urzędu. Nie wskazuje się lokalizacji, a już mamy przyznawać pieniądze na ten cel. Ponadto należałoby rozważyć adaptację dawnego budynku sądu dla administracji. Właściciel, starostwo powiatowe, jest skore do negocjacji – mówiła Maria Wiśniewska-Staszak.

Zarzuty odparł m.in. radny Jerzy Koralewski.

- Jestem za tym budżetem, bo nie jestem małostkowy. Też mam pewne obawy, ale trzeba umieć wypracować kompromis. Uważam, że bardzo dobrze, że burmistrz nie ujawnia potencjalnych lokalizacji urzędu. To by wprowadziło niepotrzebne zamieszanie i destabilizację cen gruntów. To, że nowy urząd jest potrzebny, nie budzi wątpliwości. Jeśli chodzi o pływalnię – nie można patrzeć przez pryzmat kosztów – korzyścią byłaby możliwość rehabilitacji i nauki pływania dla mieszkańców gminy.

Argumenty przemawiające za spornymi inwestycjami przedstawił też burmistrz Andrzej Grabowski:

- Na każdym spotkaniu młodzież pyta mnie o to, kiedy powstanie basen. To, że pływalnię są u sąsiadów to nie powód, byśmy my z niej rezygnowali. Jasne, że basen zawsze może być większy, ale nam nie zależy na organizacji miejsca sportowych rozgrywek, a warunków do rekreacji. Jeśli chodzi o adaptację sądu na urząd – to nie widzę takiej możliwości. Zbyt dużą powierzchnię zajmują korytarze, za mało jest pomieszczeń, nie ma parkingu. Koszty przejścia budynku, adaptacji zgodnie z wytycznymi konserwatora zabytków oraz pod potrzeby osób niepełnosprawnych byłyby wyższe niż postawienie nowego budynku. Czas na dyskusję w sprawie strzelnicy był kilka lat temu, gdy gmina zdecydowała się wydać pieniądze na dokumentację. Skoro się na to zdecydowaliśmy, to trzeba iść dalej. Nie możemy wyrzucać pieniędzy w błoto. Są w naszej gminie tradycje strzeleckie i gwarantuję, że nowoczesna strzelnica będzie wykorzystywana częściej niż raz w roku.

Uwagi miał też radny Robert Bejgier:

- Nie jestem usatysfakcjonowany kwotami na sport szkolny, mam nadzieję, że w ciągu roku znajdą się dodatkowe pieniądze na ten cel.

Ostatecznie 11 radnych głosowało za przyjęciem budżetu, dwóch wstrzymało się od głosu i dwóch było przeciwnych.

Karolina Rokitnicka

Powiat

Orkiestra stroi instrumenty

8 stycznia po raz 20. rozpocznie grę Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Tak jak w poprzednich latach orkiestrowe sztaby znajdują się też w naszym powiecie. Co przygotowały na weekend?



Finał WOŚP w gminie Ciechocin przygotowuje sztab przy Gimnazjum Publicznym w Nowej Wsi. Impreza rozpocznie się o godzinie 14 w gimnazjum w Nowej Wsi. Finał swoją obecnością i występem urozmaicią miejscowe zespoły - Ciechowiaczy, uczniowie szkoły w Świętosławiu i gimnazjum w Nowej Wsi. Przewidziano także koncert chóru Gaudium z Golubia-Dobrzyń i zespołu „Ostatnie Takie Trio”. Grupa specjalizuje się w wykonywaniu muzyki rozrywkowej na każdą okazję. Gościnnie wystąpi w Nowej Wsi będą mieli także członkowie Golubsko-Dobrzyńskiego Klubu Karate Kyokushin-kan. Poza tym zaplanowano licytację gadżetów WOŚP, srebrnych serc, tortów itd. Finał zakończy pokaz sztucznych ogni o godz. 17.

W Kowalewie orkiestrowy sztab działa przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury. W jego skład weszło 30 wolontariuszy: uczniowie i nauczyciele z Publicznego Gimnazjum w Kowalewie Pomorskim, Szkoły Podstawowej w Kowalewie Pomorskim, Wielkim Rychnowie oraz w Wielkiej Łące, Zespołu Szkół w Kowalewie Pomorskim, uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej, członkowie Stowarzyszenia Na Rzecz Rozwoju Koła Gospodyń Wiejskich w Pluskowęsach, harcerze działający przy SP w Kowalewie Pomorskim, członkowie Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów oraz pracownicy M-GOK. W czwartek o godz. 17.00 w Gimnazjum odbędzie się koncert noworoczny połączony ze zbiórką na WOŚP. W niedzielę od godz. 8.00 do 14.00 wolontariusze będą zbierać pieniądze do puszek na ulicach miasta i gminy. O godz. 17.00 rozpocznie się finał w M-GOK-u - koncert finałowy, w którym wystąpią: dzieci z Przedszkola Publicznego, uczniowie Publicznego Gimnazjum, Szkoły Podstawowej w Kowalewie, w Wielkim Rychnowie, Zespołu

Szkół w Kowalewie Pomorskim, zespół wokalo-instrumentalny działający przy M-GOK, zespoły Defenders oraz Szklani. Będzie także licytacja gadżetów z Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (koszulka, kalendarz, kubek, apteczka, książka Jurka Owsiaaka „RÓBTA CO CHCETA” oraz historia przystanku WOODSTOCK na płytach DVD. Finał zostanie zakończony światelkiem do nieba w formie pokazu fajerwerków.

Sztab w Gałczewie orkiestrowe granie rozpocznie już w czwartek. O godz. 17 w Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika rozpocznie się koncert, w którym gwiazdami będą uczniowie gimnazjum. Przed publicznością wystąpi także zespół „Nie Wiem. Zakończenie koncertu planowane jest na godz. 19. W czasie zabawy wolontariusze będą zbierać datki na rzecz WOŚP. Kolejny raz mieszkańcy gminy Golub-Dobrzyń zetkną się z wolontariuszami z Gałczewa w niedzielę pod kościołami w Dobrzyńcu, Golubiu, Wrockach, Dulsku, Ostrowitem, Nowogrodzie i Lipnicy.

Zbiórkę w niedzielny poranek i południe planuje także sztab orkiestry w Działyniu (gmina Zbójno). Wolontariusze z Działynia będą zbierać pieniądze na sprzęt medyczny przed kościołami w Działyniu, Rużu i Ciepieniu.

W Golubiu-Dobrzyńcu Finał WOŚP rozpocznie się w sobotę

Sztab WOŚP w Nowej Wsi 7 stycznia. Od godz. 13 na hali OSiR rozpocznie się Turniej Siatkówki kobiet. 8 stycznia sztab orkiestry będzie grał w czterech miejscach: domu kultury, szpitalu, Szkole Podstawowej nr 1 i nr 2. W Szpitalu impreza rozpocznie się o 14. Przewidziane jest karaoke oraz akcja „Dzieci-dzieciom”. W Szkole Podstawowej nr 1 Wielka Orkiestra grać będzie od 12 do 16. Organizatorzy przewidzieli kawiarenkę, zabawy sportowe, pokaz straży pożarnej konkurs o mistrza recytacji, malowanie twarzy i rozgrywki sportowe. O godz. 16 w Domu Kultury rozpocznie się koncert DVD zespołu Voo Voo. Zespół gra zróżnicowaną muzykę, opierającą się głównie na połączeniu rocka z folkami różnych kultur i dużej ilości improwizacji. O godz. 17 orkiestra rozpocznie zabawę w Szkole Podstawowej nr 2. Planowane są pokazy ratownicze, pokazy tresury psów, woltyżerki, karate, break dance i parada motocykli. O 19:30 rozpocznie się pokaz fire show - światelko do nieba. W czasie finału licytowane będą m.in. bilety na bal karnawałowy na zamku, karnety na jazdę konną w Szkole Rycerskiej, karnet do spa i grotu solnej w Karbowku itd.

Dochód przeznaczony zostanie na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą.

PW

REKLAMA

WĘGIEL
MIAŁ EKO-GROSZEK
TM STEEL Golub-Dobrzyń
ul. PTTK 56
tel. (056) 682 16 61
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
GOTÓWKA - RATY

Rehabilitacja domowa
- po urazach
- w schorzeniach neurologicznych
- po zabiegach chirurgicznych
tel. 606 685 645

Gmina Radomin

Oczyszczalnia, woda, kanalizacja i drogi

W gminie Radomin od lipca działa Samorządowy Zakład Budżetowy. Firma zajmuje się eksploatacją oczyszczalni ścieków, gospodarką wodno-ściekową, remontuje drogi i świadczy usługi. O pierwszych miesiącach działalności zakładu z jego kierownikiem Dariuszem Żebrowskim rozmawia Dariusz Guzowski.

Skąd się wziął pomysł na utworzenie samorządowego zakładu, którym pan kieruje?

- Zakład powstał, ponieważ obecny wójt i część radnych w zeszłorocznej kampanii wyborczej zapowiedzieli zmiany w funkcjonowaniu oczyszczalni. Chodziło przede wszystkim o wprowadzenie rozwiązań, prowadzących do oszczędności. Te były potrzebne, ponieważ gmina dotowała oczyszczalnię, dokładając do jej funkcjonowania około 100 tysięcy złotych rocznie.

Jak można oszczędzać?

- Zmiany polegały na połączeniu oczyszczalni z wodociągami oraz zakupie maszyn, dzięki którym można wykonywać różne prace dodatkowe. Eksploatacją sieci wodociągowej oraz stacji uzdatniania wody w Radominie, Dulsku i Szczutowie zajmował się wcześniej Zakład Usług Wodnych z Ostrowitego. Gmina płaciła tej firmie za świadczone usługi. Teraz robimy to my, gmina nie ponosi kosztów rzędu 40 tysięcy rocznie, a my mamy spore dochody. W zamian zajmujemy się bieżącą konserwacją sieci i ujęć wody oraz remontami, które trzeba wykonać, gdy pojawiają się awarie.

Czy pracownikom dawnej oczyszczalni przybyło dużo zajęć?

- Wcześniej, oprócz mnie, w oczyszczalni pracowało trzech ludzi, teraz jest ich czworo, jednak zajęć jest znacznie więcej. Co drugi dzień prowadzone są prace konserwacyjne w stacjach, gdzie płukane są filtry. Na co dzień wykonujemy też różne prace na terenie gminy. Nasi pracownicy pogłębiają rowy, naprawiają mostki, wyrównują i profilują drogi oraz prowadzą inne prace remontowe. Do tej pory Urząd Gminy do tych prac wynajmował firmy zewnętrzne. Teraz znacznie więcej wykonujemy we własnym zakresie.

Jak pracownicy kierowanego przez pana zakładu są przygotowani do poszerzonego zakresu obowiązków?

- Uzupełniali swoje kompe-



Kierownik SZB w Radominie Dariusz Żebrowski

tencje i mają nowe uprawnienia. Teraz jeden z konserwatorów jest jednocześnie operatorem koparki, drugi operatorem równiarki, a trzeci to konserwator-elektryk. Dołączyła do nich inkasentka, która zajmuje się zbieraniem opłat za wodę i ścieki oraz prowadzeniem dokumentacji. Nie zwiększamy zatrudnienia, a dajemy sobie radę. Od lipca mieliśmy sześć awarii sieci wodociągowej. Natomiast awarie związane z siecią kanalizacyjną zdarzają się częściej, przynajmniej dziesięć razy w miesiącu. Oprócz tego wykonujemy usługi dla ludności i zarabiamy. Nasi pracownicy wykonują też remonty sprzętu, który jest na co dzień przez nich użytkowany. Sami przygotowywaliśmy do pracy równiarkę, którą gmina kupiła jako sprzęt przechodzony. Wyremontowaliśmy i przebraliśmy na szerszy wał drogowy, a teraz przygotowujemy pług do zimowego odśnieżania.

Zakład zajmie się także odśnieżaniem?

- Wcześniej te prace również zlecane były firmom zewnętrznym. Teraz część odśnieżania wykonają rolnicy z naszej gminy, a część my. Będą kolejne oszczędności. W poprzednich latach koszt zimowego utrzymania dróg wynosił około 100 tysięcy złotych, teraz będą to koszty eksploatacji nasze-

go sprzętu i ewentualne nadgodziny pracowników. Będzie znacznie taniej.

Co do tej pory remontowali pracownicy zakładu? Czy widać ich prace w gminie?

- Wyrównywaliśmy drogę przy kościele w Płonnem, remontowaliśmy drogę Wilczewko-Dulsk – Frankowo, poszerzaliśmy drogę w Bocheńcu, odwadnialiśmy i wstawialiśmy krawężniki na drodze w Dulsku, która była przygotowywana do położenia asfaltu. Równaliśmy drogi w sołectwie Jakubkowo, drogę z Płonnego do Rodzonego, w Rętwinach, w Gaju, Bocheńcu. Nasze roboty odbywają się w całej gminie. To tylko kilka przykładów. Oprócz tego naprawiamy przepusty i mostki, poszerzamy i udrażniamy rowy. Naprawdę sporo już zrobiliśmy.

Jakie są plany na nadchodzący rok?

- Mamy już sporo sprzętu, więc nadal będziemy poszerzać zakres prac, które wykonujemy. Do wymienionych wcześniej robót dojdą jeszcze wiosenne remonty gminnych dróg. To kolejne zadanie, które wykonywać będziemy my, a nie firmy zewnętrzne. Zaoszczędzone w ten sposób pieniądze pozostaną w gminnej kasie. Samorząd na pewno nie będzie dotował naszego zakładu.

Gmina Golub-Dobrzyń

Jasełka dla radnych



Uczniowie Szkoły Podstawowej w Węgrzysku podczas ostatniej sesji rady gminy Golub-Dobrzyń zaprezentowali świąteczny program artystyczny. Były wiersze i piosenki. Występ przygotowali nauczyciele: Urszula Jagielska, Wiktor Splitt i Hanna Jaworska. Radni nagrodzili młodych artystów brawami i słodkościami.

tekst i fot. Karolina Rokitnicka

REKLAMA

**REKLAMA
W TYGODNIKU**

CGD

ZADZWOŃ !!!
tel. (56) 682 26 80

**SPRZEDAŻ
WĘGLA, MIAŁU,
EKO GROSZKU**

NAPOLE
k/Kowalewa Pom.
tel. (056) 683 28 28
tel. 606 148 049
WYSOKA JAKOŚĆ!
ATRAKCYJNE CENY!
DOWÓZ GRATIS!

REKLAMA

kredyt gotówkowy

**Weź kredyt teraz –
spłacaj po wakacjach!**



Zapraszamy do oddziału Santander Consumer Banku:

**Golub-Dobrzyń,
Kościuszki 8, 9:00-17:00**

www.santanderconsumer.pl
195 00
(opłata zgodna z taryfą operatora)



KREDYT W 15 MINUT
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI!

Santander
CONSUMER BANK

WARTOŚCIOWE
IDEE

REKLAMA

optima
pożyczki do domu

**Pożyczka
na świąteczne wydatki**

Wygodnie i bez wkładu

Zadzwoń!
801 800 400
58 554 80 80
www.optimas.pl

Zaufały nam już miliony klientów na całym świecie.

REKLAMA

STACJE KONTROLI POJAZDÓW
Józef Stuczyński

OKRĘGOWA:

Kowalewo Pomorskie, ul. Brodnicka 23
tel. 56 647 17 16, 603 606 489
czynna: pn-pt - 8.00-18.00 sobota - 8.00-13.00

PODSTAWOWA:

Golub-Dobrzyń, ul. Szosa Rypińska 30a
tel. (056) 683 22 23
czynna: pn-pt - 7.00-13.00 sobota - 7.00-13.00

Golub-Dobrzyń

Czas na działanie

28 grudnia w sali bankietowej „Róża” odbyło się podsumowanie czwartej edycji projektu systemowego Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu pt. „Aktywność-krok do przodu”. W tym roku na poprawę swojej sytuacji na rynku pracy szansę otrzymało 35 osób, które korzystają z pomocy golubsko-dobrzyńskiego MOPS-u. To o 9 osób więcej niż w roku ubiegłym.



Kurs komputerowy

Z projektowej propozycji MOPS-u w 2011 roku skorzystało 27 kobiet i 8 mężczyzn. To osoby w wieku aktywności zawodowej, bezrobotne, nieaktywne na rynku pracy, z rodzin korzystających ze wsparcia pomocy społecznej. Głównym celem projektu było przeciwdziałanie postępującemu wykluczeniu społecznemu.

Wszyscy beneficjenci, podobnie jak w latach ubiegłych, mogli wziąć udział np. w treningu kompetencji społecznych czy w zajęciach z zakresu kreowania wizerunku. Wyjątkowa okazja czekała na uczestników w wieku od 18 do 25 lat. Było to 10 osób, które podpisały specjalne umowy. Dla nich skierowany był Program Aktywności Lokalnej, w ramach którego, poza innymi zajęciami, była możliwość uczestniczenia w kursie prawa jazdy kat. „B”.

9 osób uczęszczało na ten kurs, a 1 osoba zdecydowała się na zrobienie kursu na wózek jezdniowy. Jedną z osób może poszczycić się już zdaniem za pierwszym razem egzaminem na prawo jazdy kat. „B”. Dla uczestników PAL zorganizowano ponadto wyjazd do toruńskiego kina na seans filmowy „Bitwa Warszawska”.

- Zawarto 25 kontraktów socjalnych, na które złożyły się instrumenty aktywnej integracji, praca socjalna oraz wsparcie finansowe w postaci zasiłków - mówi Beata Meredyk-Chlebowska, koordynator projektu. - W odpowiedzi na zidentyfikowane potrzeby uczestników projektu skierowano i sfinansowano zajęcia w ramach kształcenia ustawicznego mające na celu przygotowanie zawodowe. Oprócz zajęć z doradztwa zawodowego można było skorzystać

z podstawowego kursu komputerowego. Jeśli chodzi o kursy zawodowe to do wyboru był m.in. kurs fryzjerstwa, kosmetyki i stylizacji paznokci, kurs florystyczny, szkolenia z opieki nad osobami starszymi, kurs opiekunki dziecięcej albo też z ochrony osób i mienia I stopnia. Największym zainteresowaniem cieszyły się jednak kursy związane z obsługą kas fiskalnych. W sumie wzięło w nich udział 10 beneficjentów. Z informacji, jakie posiada ośrodek wynika, że osobom, które w ubiegłych edycjach uczyły się w projekcie obsługi kas fiskalnych umiejętność ta bardzo przydała się przy poszukiwaniu pracy.

Na podsumowanie projektu, które odbyło się 28 grudnia oprócz uczestników projektu i przedstawicieli Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Golubiu-



W projekcie uczestniczyło 35 osób

Dobrzyniu przybyli zaproszeni goście, przedstawiciele rady miasta Golubia-Dobrzynia na czele z przewodniczącym Jarosławem Zakrzewskim. Obecna była także jego zastępca - Aleksandra Żuchowska oraz przewodniczący komisji w radzie Tadeusz Przygoński i Marek Stogowski.

Podsumowanie projektu to oprócz seminarium informacyjnego dotyczącego samego projektu także czas na refleksje ze strony m.in. beneficjentów. Spotkanie było także okazją do przedstawienia prezentacji multimedialnej jednego z uczestników projektu. Sebastian Mleczek brał udział w kursie projektowania stron WWW. Podsumowanie zakończyło się wspólnym obiadem.

Projekt „Aktywność - krok do przodu” współfinansowany

jest z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Ogólny koszt tegorocznej edycji to 205 248 zł, przy czym większość, bo prawie 188 tys. zł opłaca Unia.

- W roku 2012 i 2013 planujemy realizację kolejnej edycji projektu „Aktywność-krok do przodu” - mówi Anna Pniewska, koordynator piątej edycji projektu. - Już teraz zapraszamy chętne osoby do wzięcia udziału w naszym projekcie. Zasady w rekrutacji będą podobne jak w latach ubiegłych. Wszelkich szczegółowych informacji udzielamy w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Na chwilę obecną planujemy udział 39 uczestników, to o 4 osoby więcej niż w 2011 roku.

Katarzyna Piotrowska



Głos zabrał dyrektor PUP Jarosław Zakrzewski



Uczestnicy kursu obsługi kas fiskalnych



Uczestnicy spotkania podsumowującego projekt

Gmina Zbójno

W Zbójnie też będą grali

W grudniu pracownicy Urzędu Gminy Zbójno złożyli wniosek o udział ich samorządu w programie „Moje boisko – Orlik 2012”. Włodarze gminy chcą wybudować drugiego „Orlika”, pierwszy w 2008 roku powstał w Działyniu. Kolejny zlokalizowany będzie w Zbójnie. Natomiast jeszcze w październiku złożyli wniosek o wsparcie na realizację III etapu budowy centrum sportu w Zbójnie. Oba wnioski będą niebawem rozpatrywane.

Oba wnioski trafiły do Urzędu Marszałkowskiego w Toruniu. Ten na „Orlika” to ostatnia szansa na pozyskanie środków, które potrzebne są na wsparcie budowy kompleksu boisk typu „Orlik”, gdyż rok 2012 jest ostatnim, w którym projekt jest realizowany.

Budowa nowego „Orlika” pochłonie może około 2 milionów złotych. Tyle zakłada wstępny kosztorys inwestorski. Do tej pory koszty budowy rozkładały się na gminę, Urząd Marszałkowski oraz Ministerstwo Sportu i Turystyki. Każdy z partnerów wykładał 1/3 kosztów z miliona złotych, jaki przeznaczano na budowę „Orlika”. Jednak ten zbójński będzie droższy, a główną część kosztów poniesie gminny samorząd.

- Zakładamy, że Urząd Marszałkowski wesprze nas kwotą 333 tysięcy złotych, a minister-

stwo przekaże 500 tysięcy – mówi Sławomir Kowalski z Urzędu Gminy w Zbójnie. – Zwiększone wsparcie z budżetu centralnego wynika z faktu, że Zbójno to gmina, w której wskaźnik dochodów liczony na jednego mieszkańca jest bardzo niski.

Udział gminy będzie, w porównaniu z ministerialnym i wojewódzkim, znacznie wyższy. Według kosztorysu inwestorskiego może to być 1,2 miliona złotych.

- Bierzemy na siebie koszty, które nie są kwalifikowane w programie „Orlik 2012” – wyjaśnia wójt Grzegorz Tułodziecki. – To doprowadzenie wody, energii, podłączenie obiektu do sieci kanalizacyjnej oraz wybudowanie drogi dojazdowej do boisk. Poza tym „Orlik” w Zbójnie będzie wybudowany w wersji powiększonej, a to także podnosi jego cenę. W projekcie zmieniono też materiał, z którego powstanie

budynek sanitarno-szatniowy. Zamiast z drewna, ten w Zbójnie będzie pomurowany.

Większa wersja „Orlika” różni się od standardowej wielkością, a co za tym idzie zastosowaniem boiska wielofunkcyjnego. Normalnie ma ono 19 na 32 metry, natomiast w wersji większej 30 na 50. Dzięki temu przystosowane jest także do grania w piłkę ręczną. Taką wersję pobudowano w Golubiu-Dobrzyniu.

Warto tu przypomnieć, że „Orlik” w Działyniu był pierwszym tego rodzaju kompleksem boisk wybudowanym w powiecie golubsko-dobrzyńskim, a czwartym w województwie kujawsko-pomorskim. Włodarze gminy Zbójno od lat stawiają na rozwój bazy sportowej. W Zbójnie powstało w ostatnim czasie pełnowymiarowe boisko piłkarskie, boisko do siatkówki na syntetycznym podłożu oraz skocznie do

skoków w dal i wzwyż. „Orlik” ma być uzupełnieniem tego stadionu. Wszystkie obiekty zlokalizowane są w pobliżu zespołów szkół – podstawowych i gimnazjum. Mają służyć zarówno uczniom, jak i całej gminie.

Drugi wniosek dotyczy rozbudowy tego centrum. Wokół piłkarskiej murawy ma powstać bieżnia oraz trybuna dla widzów. Tu szacowany koszt przekracza kwotę 1,4 miliona złotych. Wsparcie może wynieść nieco

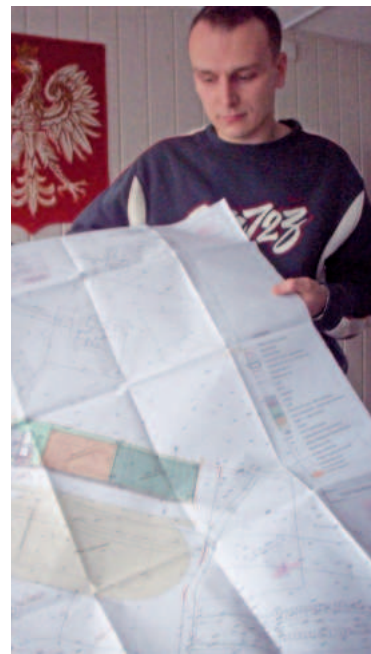
ponad 300 tysięcy. Udział gminy znowu przekracza milion złotych.

- W ramach programu „Leader+” złożyliśmy wniosek pod nazwą „Budowa Centrum Sportu w Zbójnie” – mówi Sławomir Kowalski. – Chcemy pozyskać wsparcie, które przeznaczymy na rozbudowę stadionu, który od kilku lat powstaje w Zbójnie.

Oba projekty uzupełniają się. Po ich zrealizowaniu Zbójno będzie dysponować nowoczesnym zapleczem sportowym. Tu jednak rodzi się pytanie, co będzie, gdy oba wnioski zostaną przyjęte i gmina z własnej kasy będzie musiała wyłożyć ponad dwa miliony na budowę „Orlika”, bieżni i trybun.

- Zakładamy, że obydwa projekty przejdą i będą realizowane – mówi wójt Tułodziecki. – W pierwszej kolejności będziemy budować „Orlika”, gdyż ten program trwać ma tylko do końca 2012 roku. Natomiast budowę bieżni i trybun możemy przesunąć na kolejny rok. Poza tym zakładamy, że rzeczywisty koszt obu inwestycji będzie niższy niż ten wyliczony w kosztorysach inwestorskich. Po przetargach może okazać się, że konkurujące ze sobą firmy dadzą niższe ceny. Przetarg na „Orlika” chcemy ogłosić już w styczniu.

Dariusz Guzowski



Fot. Sławomir Kowalski prezentuje plan centrum sportowego w Zbójnie, są na nim kolejne boiska, bieżnia i trybuna dla widzów.

REKLAMA

ZNACZKI NA STUDNIÓWKĘ ORYGINALNE WZORY

**zamówienia
już od 30 szt.**

**129* zł
100 szt.**



MKK Sp. z o.o., ul. Dworcowa 4, 87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 682 26 00, www.mkk.pl

* Cena promocyjna przy zamówieniu 100 sztuk. Cena obowiązuje do 15 stycznia 2012 r. Cena zawiera podatek VAT i koszt przesyłki.

Gmina Zbójno

Komputery w każdym domu

W styczniu realizowany będzie projekt „Internet krokiem w przyszłość – przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Zbójno”. Wartość zadania przekroczy 182 tysiące zł. Środki na jego realizację pochodzą z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z Europejskiego Funduszu Społecznego.

- Program realizowany będzie w ramach działania „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – eInclusion, Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka” – mówi Michał Krupka z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zbójnie. - Wartość całkowita to 182 tysiące złotych, dofinansowanie wyniesie 155 tys. złotych, a wkład własny gminy to 27 tys.

Projekt został przygotowany przez Michała Krupkę, Małgorzatę Gołębiowską, Katarzynę Buczkowską oraz Sylwię Giblewską. Przeszedł ocenę i gmina znalazła się na liście rankingowej do finansowania.

- W dzisiejszych czasach rozwój Internetu przyspieszył w znacznym tempie rozwój technologii informatycznych. Z każdym dniem wzrasta liczba gospodarstw domowych, wyposażonych w sprzęt komputerowy z dostępem do Internetu oraz do informacji, edukacji, komunikacji i tym podobnych dobrodziejstw z tym związanych – mówi Michał Krupka. – To doprowadziło do wytworzenia się „społeczeństwa informacyjnego”. Mimo tak szybkiego rozwoju, wiele gospodarstw domowych, o niskich dochodach na członka rodziny, nie stać na zakup sprzętu komputerowego, a tym bardziej na opłacenie pełnego dostępu do Internetu. Skutkiem niezamożności społecznej jest trafiać tych rodzin do grup zagrożonych wykluczeniem lub wykluczonych cyfrowo. Rodziny dotknięte problemem wykluczenia cyfrowego to rodziny, u których pojawia się wiele barier komunikacyjnych, edukacyjnych i zawodowych, jak i brak możliwości korzystania z udogodnień oferowanych przez Internet. Z analizy GOPS w Zbójnie, dotyczącej społeczności, korzystającej ze świadczeń rodzinnych wynika, że aż 20% rodzin nie posiada sprzętu komputerowego, natomiast 30% nie posiada dostępu do Internetu. Dzięki swoim działaniom chcielibyśmy zmniejszyć ten odsetek o połowę. Będzie to miało bardzo pozytywny wpływ na przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu, jak i społecznemu. Również z uwagi na wyposażenie

nie pięciu instytucji w nowoczesny sprzęt komputerowy przyczynimy się do zmniejszania odsetka osób zagrożonych wykluczeniem cyfrowym.

Jeśli umowa zostanie podpisana, to projekt rozpocznie się 10 stycznia. Na początek pojawią się ogłoszenia w „Tygodniku CGD” na temat rekrutacji i realizacji projektu. Osoby, które mogą starać się o udział w projekcie, będą pochodzić z rodzin spełniających kryterium dochodowe, obowiązujące w systemie świadczeń rodzinnych. Ich dochód jest mniejszy niż 504 złote na osobę w rodzinie. Natomiast, jeśli w skład rodziny wchodzi dziecko niepełnosprawne, to kryterium dochodowe wynosi 583 złote na osobę.

W pierwszej kolejności będą rekrutowane rodziny, w których skład wchodzi osoba niepełnosprawna, dzieci oraz osoby o najniższym dochodzie.

- Wsparciem w ramach projektu będziemy próbowali objąć trzydzieści gospodarstw domowych – mówi Michał Krupka. – Trafi do nich 30 laptopów z rocznym dostępem do Internetu, ubezpieczeniem i sześciolatnim serwisem posprzedażowym. Po upływie roku, licząc od 1 lipca do 30 czerwca 2013, Internet będzie zapewniony przez okres pięciu lat. To uda się zrobić w ramach Kujawsko-Pomorskiej Sieci Informatycznej.

Każdy przedstawiciel gospodarstwa domowego, uczestniczącego w realizacji projektu weźmie udział w szkoleniu, dotyczącym obsługi komputera.

- Również w ramach tego projektu zostanie zakupionych dwanaście komputerów stacjonarnych dla pięciu jednostek podległych gminie – zapowiada Michał Krupka. – Komputery trafią do Gminnej Biblioteki Publicznej w Zbójnie, jej filii w Działyniu, Centrum Oświatowo-Kulturalno-Rekreacyjnego w Wielgim, świetlicy w Oborach oraz do GOPS-u w Zbójnie. W świetlicach w Oborach i Wielgim Internet będzie opłacany przez rok ze środków projektowych.

Dariusz Guzowski

Gmina Golub-Dobrzyń

Więcej za mieszkania

Po dziesięciu latach w gminie Golub-Dobrzyń podniesiono stawki czynszu za mieszkania komunalne.

Dotychczas opłata za metr kwadratowy wynosiła 1,35 zł. Od nowego roku będzie to kwota 1,8 zł.

- Od dziesięciu lat czynsze się nie zmieniały, choć koszty rosły. Chcemy urealnić te stawki. Poza tym szukamy dodatkowych wpływów do

budżetu i nie możemy tego robić wyłącznie kosztem osób płacących podatki. Nawet po podwyższeniu, czynsze w naszej gminie są niższe od stawek w sąsiednich samorządach – mówi wójt Marek Ryłowicz.

(kr)

Powiat

Awanturowali się

Policjanci w sylwestrową noc przeprowadzili 31 interwencji. Większość z nich stanowiły przypadki zakłóceń ładu i porządku publicznego oraz nieobyczajne wybryki. Świętowanie Nowego Roku przebiegło jednak bez znaczących zdarzeń.

- Sylwester i pierwszy dzień Nowego Roku upłynęły spokojnie. Biorąc pod uwagę specyfikę sylwestrowej nocy, wiele osób bawiących się na placach i ulicach, było niewiele poważnych zdarzeń związanych z obchodami nadejścia Nowego Roku. Policjanci przeprowadzali głównie interwencje publiczne i domowe. Dotyczyły one pijanych i awanturowujących się osób – mówi aspirant Jolanta Zapaśniak-

Wysoka z golubskiej policji.

Po dwóch z takich interwencji mężczyzna i kobieta zostali przewiezieni do izby wytrzeźwień. W Sylwestra i Nowy Rok odnotowano dwa przypadki uszkodzenia mienia. Nie było żadnego wypadku drogowego ani kolizji.

Kilkaset osób zgromadziło się na imprezie sylwestrowej zorganizowanej na Rynku w Golubiu-Dobrzyniu oraz w Kowalewie Pomor-

skim na ulicy Plac Wolności. Nad bezpieczeństwem uczestników zabawy czuwała policja, straż miejska i ochrona.

Policjanci spodziewają się, że część osób, które wyjechały np. na Sylwestra, wydłuży swój wypoczynek z powodu wolnego szóstego stycznia, aż do niedzieli.

- Apelujemy do kierowców o ostrożność i zdjęcie nogi z gazu podczas powrotów do domu. Na trasach wlotowych do miast możemy spodziewać się wzmożonych kontroli ruchu drogowego, podczas których policjanci będą sprawdzać stan trzeźwości kierujących, stan techniczny pojazdów i będą zwracać szczególną uwagę na łamiących przepisy ruchu drogowego - zapewnia aspirant.

Szymon Wiśniewski

PRAWNIK RADZI

Rozliczając się z fiskusem wykazujemy w rocznym zeznaniu PIT nie tylko osiągnięte przychody. Możemy w nim uwzględnić również tzw. koszty uzyskania przychodu. Niższy podatek zapłacą osoby, które dojeżdżają do pracy z innego miasta. Trzeba to jednak odpowiednio udokumentować.

Według definicji są to wszelkie koszty poniesione w celu osiągnięcia przychodów lub zachowania albo zabezpieczenia źródła utrzymania. W uproszczeniu chodzi o wydatki, jakie musieliśmy pokryć z własnej kieszeni, aby utrzymać pracę.

Wliczają się do nich np. dojazdy do pracy z innej miejscowości. Można powiedzieć, że im więcej wydamy na bilety, tym bardziej obniżymy swój dochód, od którego płacimy podatek.

Na początek warto przypomnieć, że koszty uzyskania przychodu są z góry określonymi stawkami, które pracodawca odlicza co miesiąc z naszej wypłaty i przekazuje fiskusowi w ramach zaliczek na PIT.

Standardowo wynoszą one – gdy mamy jedną umowę o pracę – 111,25 zł miesięcznie, a za rok podatkowy nie więcej niż 1335 zł. W przypadku osób dojeżdżających do pracy są jednak wyższe. Jeśli mamy jednego pracodawcę, to będą wynosiły 139,06 zł miesięcznie, a za rok podatkowy – maksymalnie 1668,72 zł.

Zazwyczaj pracownicy nie muszą samodzielnie obliczać, jakie koszty uzyskania przychodu wpisać w PIT. Wyliczoną kwotę znajdą w formularzu PIT-11, który dostaną od pracodawcy.

Zdarza się jednak, że możemy uwzględnić wyższe koszty niż te, które

tam wpisano. Pozwala na to jeden z przepisów ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych (art. 22 ust. 11).

Kiedy uwzględnisz wyższe koszty w PIT?

Przede wszystkim musimy mieszkać w innym mieście niż to, w którym znajduje się miejsce wykonywania pracy. Firma nie może oddawać nam za bilety, ani wypłacać dodatku za rozłąkę.

Pamiętajmy, że będzie to możliwe nawet wtedy, gdy szef odprowadzał w comiesięcznych zaliczkach koszty w podstawowej wysokości, ponieważ nie wiedział np., że pracownik dojeżdża do firmy z innego miasta.

Potwierdzają to interpretacje izb i urzędów skarbowych. Przykładowo fiskus w Gdańsku uznał, że ustawodawca umożliwia uwzględnienie przez podatnika w rocznym zeznaniu podatkowym kosztów faktycznie poniesionych, jeżeli były one wyższe, niż koszty wynikające z zastosowania przez pracodawcę przy obliczaniu zaliczek na podatek dochodowy (Pismo Naczelnika Pierwszego Urzędu Skarbowego w Gdańsku z 24 listopada 2006 r., nr WP/415-158/06/3).

W takiej sytuacji zamiast wskazanej przez szefa kwoty wpisujemy w zeznaniu rocznym własną i na tej podstawie obliczamy dochód do opodatkowania.

Ponadto własne koszty uzyskania

przychodu możemy wpisać w PIT w sytuacji, gdy szef uwzględnił w zaliczkach podwyższone stawki, a mimo to okazały się one niższe niż rzeczywiste wydatki na bilety, jakie ponieśliśmy.

Przykład

Pan Janusz pracuje na jednym etacie i dojeżdża do pracy z innej miejscowości. Pracodawca został o tym poinformowany i uwzględnia wyższe koszty uzyskania przychodu w zaliczkach na PIT. Wynoszą one 1.668,72. Jednak na miesięczny bilet PKP pracownik wydaje 160 zł. Dodatkowo wydaje po 50 zł miesięcznie na okresowe bilety imienne na komunikację miejską. Łącznie w ciągu roku wydał na dojazdy 2520 zł i taką kwotę może wpisać w rocznym zeznaniu PIT jako koszty uzyskania przychodu.

Pamiętajmy, że możemy uwzględnić jedynie wydatki, które ponieśliśmy na dojazd do pracy środkami komunikacji publicznej. Resort finansów tłumaczy, że chodzi o autobusy, pociągi, komunikację miejską, a nawet promy. Po drugie wydatek ma być udokumentowany imiennymi biletami okresowymi.

Decydując się na uwzględnienie wyższych kosztów nie musimy dołączać do zeznania biletów. Trzeba je jednak przechowywać na wypadek kontroli fiskusa. Zobowiązania podatkowe przedawniają się z upływem pięciu lat, licząc od końca roku kalendarzowego, w którym upłynął termin płatności podatku.

na podstawie: www.e-prawnik.pl



KOSZTY UZYSKANIA PRZYCHODU W LATACH 2009 – 2012 NIE MOGĄ PRZEKRACZAĆ:

Z jednego stosunku pracy	Miesięcznie	111 zł 25 gr
	Rocznie	1.335 zł
Z kilku stosunków pracy	Nie może przekroczyć rocznie	2.002 zł 05 gr
Z jednego stosunku pracy dla dojeżdżających	Miesięcznie	139 zł 06 gr
	Rocznie	1.668 zł 72 gr
Z kilku stosunków pracy dla dojeżdżających	Nie może przekroczyć rocznie	2.502 zł 56 gr

Region

Z praktyką i bez roszczeń

Beata Tadla jest dziennikarką i prezenterką, prowadzi „Fakty” w TVN. Gdy była mała, zli ludzie zabrali jej z ekranu „Teleranek”, dlatego teraz napisała o tym książkę.

Mistrz Mowy Polskiej... Aż boję się odezwać, aby nie popełnić żadnej gafy. Jak czuje się człowiek uhonorowany takim tytułem?

– To jest ogromne zobowiązanie, taki słodki ciężar, który polega na tym, że ja jestem jeszcze bardziej wewnętrznie zmuszona do tego, aby dbać o poprawną polszczyznę. Żeby używać odpowiednich słów i znać ich znaczenie. A przede wszystkim innym mówić, jak ważna jest świadomość używania tego języka, ponieważ jest on narzędziem komunikacji i porozumienia. I takim powinien pozostać. A poza tym nasz polski język jest piękny i jest elementem naszej tradycji, każdy powinien go znać i z szacunkiem do niego podchodzić.

Ja jestem człowiekiem, który nie żył, a nawet nie urodził się w latach 80., więc nie doświadczyłem tego, co działo się wtedy w naszym kraju. Proszę powiedzieć, jak się pani czuła, gdy jako małe dziecko (miała pani wtedy około sześciu lat) wstała pani z łóżka pewnej pięknej niedzieli, a w telewizji nie było „Teleranka”?

– To było straszne doświadczenie! Ta niedziela bez „Teleranka” jest okropnym doświadczeniem całego naszego pokolenia. Tworzy pewną wspólnotę. Kiedy my, dzisiejsi około czterdziestolatkowie, myślimy o roku 1981, to pierwsze wspomnienie, które nasuwa nam się na myśl, to coś, co nam zabrano, a na co czekaliśmy przez cały tydzień. Bo to nie były czasy, w których – tak jak dzisiaj – jest milion kanałów, milion programów, jest playstation, Facebook, kablówka, kino kolorowe i tak dalej. Wtedy mieliśmy tylko taki jasny punkt pod tytułem film Disneya na święta no i ten „Teleranek”, tudzież „Sobótkę” w sobotę. I jak nagle, gdy nam to zabrano, to byliśmy tacy zawiedzeni, tacy sami sobie. Rodzice nie potrafili nam tego wytłumaczyć. Czasami po prostu chronili nas przed wiedzą, na temat tego, co się stało, a niektórzy byli tak samo zagubieni jak my, bo słowo „wojenny” ma w sobie tyle negatywnych znaczeń. Myślę, że nasi rodzice byli przestraszeni.

Ale dlaczego to przeszkadzało?

– To jest ciekawe pytanie. To decyzja, która zapadła na szczeblach władzy – zlikwidować wszystko. Chcieli zamknąć wszystkie kanały informacyjne,

wszystko, co mogło być jakąkolwiek rozrywką odciągnąć od ludzi. Zniknęły połączenia telefoniczne, nie było programów radiowych i telewizyjnych, weszła godzina milicyjna i wtedy wrzucono generała Jaruzelskiego, który na okrągło opowiadał o tym, że nasza ojczyzna znalazła się nad przepaścią. I do dziś my mamy właśnie za złe – tę niedzielę bez „Teleranka”. Ciekawa jestem, co by było, gdyby w sobotę wprowadzono stan wojenny, byłaby pewnie sobota bez „Sobótki”.

Czy to skłoniło panią do napisania książek „Niedziela bez teleranka”, jak również „Pokolenie ‘89 - czyli dzieci PRL-u w wolnej Polsce”?

– Przede wszystkim poczucie pewnej wspólnoty, jaką ja odczuwam w ramach naszej generacji, czyli ludzi, którzy połowę życia spędzili w PRL-u i połowę życia w wolnej Polsce. Ci, którzy wiedzą doskonale, co było w czasach, kiedy niczego nie było i co mamy dzisiaj, w świecie, który oferuje nam naprawdę dużo możliwości. Myślę, że jest to też jakiś pomysł na opowiadanie historyczne, czyli opisywanie tamtej codzienności, a nie tylko takie naukowe spory czy stan wojenny był wprowadzony słusznie, czy niesłusznie. Tym niech się zajmą politycy, historycy, czy ci, którzy są za to odpowiedzialni. Natomiast ja próbuję cały czas opowiadać o tej codzienności, ponieważ to też jest historia. Tego się nie da wymazać gumką myszką, ponieważ to była moja przeszłość, to było moje dzieciństwo i moje dziecko chce je znać. A ja nie mogę mu ciągle opowiadać o tym, że tego nie było, tego nie było, bo ono chce wiedzieć, co w takim razie było. No i stąd ten pomysł na opowiadanie o tym, co kiedyś.

W grudniu minęła 30. rocznica wprowadzenia stanu wojennego. Czy jest ona dla pani wyjątkowa?

– O wydarzeniach tego dnia na pewno chcielibyśmy zapomnieć, a z drugiej strony jest to dzień, w którym zdarzyło się tyle złego i tyle zastanawiającego, że to doświadczenie w jakiś sposób nas też ukształtowało. Oglądanie rzeczy, które dzisiaj są historią, też nas buduje. Nas, naszą świadomość, nasz światopogląd. I tak sądzę, że bez tego doświadczenia byłabym być może uboższa, a może nie – nie wiem. Ale posiadanie tego w swoim życiorysie jest takim punktem zwrot-

nym, chociaż jako dziecko na pewno się nad tym nie zastanawiałam.

Od dziecka marzyła pani, aby zostać aktorką. Dlaczego więc poszła pani w innym kierunku i została dziennikarką?

– Oczywiście przypadek o tym zdecydował. Trafiłam na ogłoszenie w lokalnej prasie, że powstaje radio w moim rodzinnym mieście [Legnica – przyp. red.]. Zgłosiłam się na casting, który wygrałam. Dostałam się do radia. Ja miałam jeszcze wtedy marzenia aktorskie, ale pozwoliłam zacząć wzrastać z mikrofonem i gdzieś tam te pragnienia grania na scenie wygasły, ponieważ zobaczyłam, że istnienie w świadomości społecznej jest dla mnie ważne. Poczulałam w sobie misję informowania ludzi, poczułam, że kontakt poprzez mikrofon z człowiekiem daje mi szansę na opowiedzenie mu o świecie. Radio jest takim medium, w którym można nauczyć się mówienia. Nie tylko dykcji, nie tylko poprawnej wymowy czy dobrego akcentowania, ale też używania takich impulsów, jak wpływanie na wyobraźnię człowieka, a to jest po prostu cudowne. Stąd przekonanie wewnętrzne, że warto. Myślę też, że wybrałam dziennikarstwo dlatego, że wielokrotnie jest odzew z drugiej strony. Gdy dostaję listy, maile, wtedy wiem, że ta praca ma sens, to jest ważne.

Proszę powiedzieć z własnego doświadczenia, udzielić kilku rad młodym dziennikarzom. Jak zachować powagę na wizji i co jest najważniejsze w tym zawodzie?

– Ja myślę, że dzisiaj nie trzeba uciekać od różnych zdarzeń. Jeśli ktoś nas rozśmieszy, to się śmiejmy. Jeżeli ktoś spowoduje, że będziemy wzruszeni, to też nie udawajmy, że się nic nie stało, tylko po prostu pokażmy, że jesteśmy wzruszeni. Ja mówię za siebie, ponieważ jestem osobą raczej emocjonalną i nie umiałabym mówić o prawdzie i jednocześnie sama być nieprawdziwa i zachowywać kamienną twarz w sytuacji, która jest ewidentnie sytuacją śmieszną czy smutną. Myślę, że pokazanie ludzkiej twarzy jest też takim skróceniem dystansu pomiędzy mną, która sobie siedzi za tym szklanym ekranem, a człowiekiem, który mnie ogląda. Sądzę, że ludzie wolą człowieka, który jest taki jak oni, a nie pięknie umalowany, pięknie ubrany i uczesany, i gadający w sposób niezrozumiały. Czasem się po prostu nie



Beata Tadla ze swoją najnowszą książką



Tadla podczas rozmowy z naszym dziennikarzem

da tej powagi zachować. Oczywiście nie wolno tego nadużywać, bo świadomość, że widzowie lubią kuchnię telewizyjną nie powinna powodować, że my zaczniemy się do nich podlizywać i za wszelką cenę jakieś wpadki udawać. To zupełnie nie na tym polega. Natomiast, jeśli coś się wydarzyło, to musimy popłynąć tym nurtem i się temu poddać.

Jeśli chodzi o młodych dziennikarzy. Ja mam zajęcia ze studentami i wiem, że oni bardzo potrzebują praktyki, ponieważ teoria to jedno, a praktyka, to co pan teraz robi, czyli rozmowa z drugim człowiekiem trochę starszym, to jest zawsze jakaś nauka, jakiś rozwój. Każdy zawód jest w dziennikarstwie

potrzebny. Nie trzeba być teoretykiem dziennikarstwa, żeby świetnie się sprawdzać w roli prowadzącego programy albo człowieka, który robi dobre wywiady. Natomiast warto próbować, bo tylko praktyka pokazuje czy my naprawdę nadajemy się do tego zawodu, czy nie. Zaraz na samym początku studiów gdzieś się wkręcić, do redakcji – nawet za darmo. Próbować, bo taka postawa roszczeniowa, że ja natychmiast muszę zacząć zarabiać, może nas zgubić. Na początku po prostu się sprawdzać, a dopiero potem odcinać kupony.



**WYDAWNICTWO
PROMOCJI REGIONU**

Właściciele i dziennikarze

Wydawnictwa Promocji Regionu

dziękują partnerom handlowym za współpracę w minionym roku,

a Wam, drodzy Czytelnicy, za zaufanie

i za to, że co tydzień możemy być z Wami.

W każdy czwartek gościmy w blisko 13 tys. domów naszego regionu.

Poruszamy na naszych łamach różne tematy

– te, które Was boją, bulwersują i te, które cieszą.

Pokazujemy sukcesy Waszych dzieci, wspieramy

ideę społeczeństwa obywatelskiego.

CGD, CLI, CWA, CSE – zawsze blisko Twoich spraw



TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO



TYGODNIK REGIONU
LIPNOWSKIEGO



TYGODNIK REGIONU
WĄBRZESKIEGO



TYGODNIK REGIONU
SĘPOLEŃSKIEGO

Region

Zasiłki po nowemu

Od 1 stycznia 2012 roku weszły zmiany w świadczeniach rodzinnych i świadczeniach z funduszu alimentacyjnego. Nowelizacja dotyczy m.in. praw do zasiłku i świadczenia pielęgnacyjnego, sposobu postępowania w przypadku śmierci osoby zobowiązanej do zwrotu nienależnie pobranych świadczeń rodzinnych czy wprowadzenia nowych rozwiązań w procedurze zatrzymywania prawa jazdy dłużnika alimentacyjnego.

- Dla osób korzystających z MOPS-u ważną informacją jest np. to, że zmieniły się składniki wchodzące do dochodu nieopodatkowanego. W skład tego dochodu wejdą dodatkowo: stypendia doktoranckie i habilitacyjne, stypendia sportowe oraz inne stypendia o charakterze naukowym, ale i pomoc materialna o charakterze socjalnym – mówi Bożena Stogowska, starszy referent do spraw świadczeń rodzinnych i świadczeń z funduszy alimentacyjnych w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu. - Zmianie uległa także definicja dochodu rodziny. Zgodnie z nowym zapisem dochód rodziny stanowić będzie suma dochodów członków rodziny, a nie jak było do tej pory przeciętny miesięczny dochód osiągnięty w roku kalendarzowym poprzedzającym okres zasiłkowy.

Oznacza to, że teraz dochód rodziny będzie zbliżony do dochodu faktycznie uzyskiwanego. Wcześniej zawsze dzielono kwotę przez 12 miesięcy, co w sumie dawało mniejszy miesięczny dochód. Teraz jeśli wnioskodawca

wykaże, że pracował 5 miesięcy, to jego dochód dzielony będzie przez te 5 miesięcy. Jest to zmiana na niekorzyść świadczeniobiorców, ale zbliża wyliczany w ośrodku dochód do tego, który został rzeczywiście przez rodzinę osiągnięty.

Jeśli chodzi o uzyskanie dochodu przez członka rodziny to od 1 stycznia funkcjonuje podział czasowy na rok, z którego dochody stanowią podstawę do ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych odpowiednio do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz na rok, z którego dochody stanowią podstawę do ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych i odpowiednio do świadczeń z funduszu alimentacyjnego.

- Do katalogu dochodu utraczonego dodane zostały dwie dodatkowe przesłanki – zwraca uwagę Bożena Stogowska. - Chodzi tu o utratę dochodu spowodowaną utratą zasiłku chorobowego, świadczenia rehabilitacyjnego lub zasiłku macierzyńskiego, przysługujących po utracie zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej oraz utratę zasądzonych świadczeń

alimentacyjnych w związku ze śmiercią osoby zobowiązanej do tych świadczeń.

Do katalogu dochodu uzyskanego dodana zostaje przesłanka dotycząca uzyskania dochodu spowodowanego uzyskaniem zasiłku chorobowego, świadczenia rehabilitacyjnego lub zasiłku macierzyńskiego, przysługujących po utracie zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej.

Od 1 stycznia 2012 r. w razie zbiegu uprawnień do świadczenia pielęgnacyjnego będzie ono przysługiwało tylko jednej osobie, która pierwsza złożyła wniosek.

- Wprowadzono dodatkowy warunek w stosunku do innych osób ubiegających się o świadczenie pielęgnacyjne, poza ojcem lub matką, na których zgodnie z przepisami ciąży obowiązek alimentacyjny – dodaje referent MOPS-u. - Osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności, które same wymagają pomocy osoby trzeciej w wykonywaniu codziennych czynności życiowych nie będą mogły korzystać z tego świadczenia.

Zmiany dotyczą także sytu-

acji, kiedy w stosunku do osoby ubiegającej się o to świadczenie lub osoby pobierającej świadczenie pielęgnacyjne wystąpią wątpliwości związane z przesłankami koniecznymi do prawidłowego pobierania świadczenia pielęgnacyjnego. Organ właściwy wówczas może przeprowadzić wywiad lub wystąpić do ośrodka pomocy społecznej o udzielenie informacji o okolicznościach, o których mowa.

Nowością w opisywanych nowelizacjach są zapisy dotyczące wygaszania należności z tytułu nienależnie pobranych świadczeń rodzinnych i odpowiednio świadczeń z funduszu alimentacyjnego w sytuacji śmierci osoby zobowiązanej do ich zwrotu. Do tej pory należności te istniały, tak jakby gdzieś „zawieszone”. Brakowało więc konkretnego zapisu o wygaśnięciu tych należności.

- Kolejną nowością jest wprowadzenie pośredniego etapu w procedurze zatrzymywania prawa jazdy dłużnikowi alimentacyjnemu oraz w procedurze składania wniosku o ściganie. W przypadku braku współpracy ze strony dłużnika alimentacyjnego organ właściwy dłużnika będzie musiał wszcząć postępowanie dotyczące uznania takiego dłużnika za uchylającego się od zobowiązań alimentacyjnych, a następnie zakończyć je poprzez wydanie decyzji administracyjnej – tłumaczy Bożena Stogowska. - Dopiero, gdy decyzja o uznaniu dłużnika alimentacyjnego za uchylającego się stanie się ostateczna, organ właściwy dłużnika będzie mógł

podjąć procedurę zatrzymania prawa jazdy oraz złożenia wniosku do prokuratora o ściganie za przestępstwo z art. 209 § 1 Kodeksu karnego. Tak więc w sytuacji zatrzymania prawa jazdy nie wystarczy, jak to było do tej pory, przeprowadzić wywiad, złożyć oświadczenie majątkowe i zarejestrować się w urzędzie pracy. Dłużnik alimentacyjny będzie musiał częściowo, przynajmniej w 50 %, ale regularnie przez okres ostatnich 6 miesięcy wywiązywać się ze swoich zobowiązań alimentacyjnych. Zmiana dotycząca postępowania wobec dłużnika alimentacyjnego wydłuży niestety czas trwania procedury.

Do tej pory nie funkcjonował również centralny rejestr obejmujący dane dotyczące osób pobierających świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz wartości udzielonych świadczeń. Wkrótce ma nastąpić tworzenie rejestru centralnego, który to obciąży dodatkową pracą organy właściwe wierzyciela oraz organy właściwe dłużnika, gdyż to one będą miały obowiązek przekazywania danych do rejestru centralnego.

Wszelkich szczegółowych informacji dotyczących zmian w świadczeniach rodzinnych i świadczeniach z funduszu alimentacyjnego udzielają pracownicy referatu świadczeń rodzinnych i świadczeń z funduszy alimentacyjnych w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu.

Katarzyna
Piotrowska

Szafarnia

Razem śpiewali kolędy

Tłumy mieszkańców, przede wszystkim z Szafarni i Płonno przyszedli na III Wieczór Kolęd w Ośrodku Chopinowskim. Na scenie oprócz zespołu „Claritas” wystąpili również młodzi muzycy z okolicznych miejscowości.

Już po raz trzeci z okazji Świąt Bożego Narodzenia odbył się w Ośrodku Chopinowskim w Szafarni Wieczór Kolęd. Pieśni i pastorałki śpiewali muzycy z zespołu „Claritas” na czele z dyrektorką ośrodka Agnieszką Brzezińską. Na scenie wystąpił również gościnnie toruński tenor Andrzej Kuba Kubański.

Sala ośrodka wypełniła się po brzegi przede wszystkim mieszkańcami Szafarni i Płonno. Mogli oni być dumni również z swojego proboszcza księdza Leszka Błaszczaka, który także wystąpił na scenie. Oprócz niego w ośrodku zaprezentowało się kilku młodych muzyków z okolicy. W tej grupie znaleźli się Bartek Kozłowski, Kamil Osiński, Marek Ostrowski oraz Kamil Świdorski.

Kolejny koncert kolęd w ośrodku odbędzie się już w niedzielę. Początek o godzinie 17.00. Na scenie będziemy mogli zobaczyć chór „Cordiale Coro”



Podczas koncertu wystąpiła również dyrektorka ośrodka Agnieszka Brzezińska



Sala ośrodka była wypełniona do ostatniego krzesła

pod kierunkiem Jarosława Dąbrowskiego. Tym razem wstęp na koncert będzie płatny 10 złotych. Mieszkańców Golubia-Dobrzynia do Szafarni może zabrać tego dnia ChopinBus, który przyjedzie na Plac Tysiąclecia około godziny 16.30.

W styczniu w Ośrodku Cho-

pinowskim w Szafarni odbędzie się jeszcze spektakl muzyczno-teatralny pt. „Miłość po włosku”. Wówczas na scenie zobaczymy aktorów z teatru „Afisz”. Spektakl odbędzie się 15 stycznia o godzinie 17.00.

tekst i fot. Szymon Wiśniewski



Kolędy grał i śpiewał zespół „Claritas”



Na scenie wystąpił również ksiądz Leszek Błaszczak z młodymi muzykami z okolicy

Gałczewko

Zawsze można pięknie żyć

„Świat ma wiele barw, są tuż obok mnie, weź ten piękny dar i przez życie nieś” - to motto projektu „Zawsze można pięknie żyć” adresowanego do dzieci o specyficznych potrzebach edukacyjnych z gminy wiejskiej Golub-Dobrzyń.

Na początku grudnia w Gałczewku odbył się finał projektu. W spotkaniu wzięły udział dzieci i młodzież objęta zajęciami rewalidacyjnymi, członkowie Stowarzyszenia „Daj Szansę” oraz rodzice, nauczyciele, przedstawiciele Urzędu Gminy w Golubiu-Dobrzyniu i środowiska lokalnego. Dzieci otrzymały podarunki i wspólnie biesiadowały. Każdy

z uczestników spotkania miał szansę wystąpienia na scenie, gdzie mógł zatańczyć, zaśpiewać, recytować czy przedstawić prezentację multimedialną. Z uwagi na grudniową datę podsumowania projektu spotkanie było połączeniem obchodów Międzynarodowego Dnia Osób Niepełnosprawnych (przypada 3 grudnia) i spotkania mikołajkowego.

Projekt „Zawsze można pięknie żyć” realizowany jest przez Towarzystwo Wsi Nowogród i Okolic przy współpracy z Publicznym Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Gałczewie, a finansowany przez Urząd Gminy Golub-Dobrzyń.

Piotr
Wołyński



Kowalewo Pomorskie

Debiut o przyjaźni, teraz horror

„Przyjaciółki na śmierć i życie” - to tytuł książki, która niedawno ukazała się na rynku wydawniczym. Dla nas powodem do dumy powinno być to, że jej autorką jest Sandra Napiórkowska - mieszkanka Kowalewa Pomorskiego, aktualnie uczennica trzeciej klasy gimnazjum.

„Przyjaciółki na śmierć i życie” to książka opowiadająca o dwóch nastoletnich szlachciankach. Poznają się dzięki faktowi, że ich rodzice zamierzają się poobrać. Tak rodzi się przyjaźń, która utwierdzana jest przez dziewczęta w wielu bohaterskich czynach. Główna akcja książki dotyczy, jednak podejrzeń Anastazji wobec jej przyszłego ojczyma, którego jej przyjaciółka Samanta uważa za całkowicie niewinnego. Kto ma słuszność w swoim przekonaniu? Na to pytanie można odpowiedzieć sobie kupując książkę. Jest ona dostępna na stronach: www.radwan.pl oraz yesbook.pl.

Literacki debiut Sandry Napiórkowskiej nastąpił w bardzo młodym wieku, ale sama myśl o napisaniu książki ma jeszcze wcześniejszy rodowód.

- Myśl o napisaniu książki pojawiła się w 6 klasie szkoły podstawowej. Niegdyś nie miałam zamiaru jej wydać, dlatego pisałam w zeszycie. W 1 klasie gimnazjum postanowiłam przepisać i przerobić ją na komputerze, a nieco później odważyłam się wysłać ją do wydawnictwa. Jeśli dobrze pamiętam, codziennie przepisywałam jakąś część książki na komputer. Czasem pisałam długo, innymi razy krótko, w zależności od tego, jak dużo miałam nauki - mówi Sandra.

Autorka książki „Przyjaciółki na śmierć i życie” sama o sobie mówi, że nie jest prymusem, a język polski nie jest jej ulubionym przedmiotem w szkole:

- Oczywiście, fakt, że piszę książki nie oznacza, że jestem tzw. „kujonem”, ponieważ uczę się przeciętnie. Ku zdziwieniu wielu



osób moim ulubionym przedmiotem wcale nie jest język polski, lecz biologia i historia. Ostatnio zauważyłam, że mój styl pisanie bardzo się zmienił od skończenia mojej pierwszej książki, a także ga-

tunek, ponieważ zaraz po skończeniu „Przyjaciółek na śmierć i życie” zaczęłam tworzyć horrory - dodaje Sandra Napiórkowska.

Sandra niedawno zakończyła swoją drugą książkę - liczącą 218 stron horror „Świat morderców”.

- Opowiada on o trójce przyjaciół, którzy przenoszą się przypadkiem do innego świata - pełnego walk i krwi. W przeciwieństwie

do „Przyjaciółek na śmierć i życie” akcja reszty książek, których w planie mam naprawdę sporo, toczy się w czasach współczesnych.

PW



Golub-Dobrzyń

Poloneza czas zacząć



W Zespole Szkół nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu rozpoczęły się próby tańca przed studniówką. Tradycyjnie młodzież zaczęła ćwiczyć poloneza. Studniówki będą odbywać się w szkołach naszego powiatu w lutym.

tekst i fot. Szyw

Gałczewko

Aktywni czytelnicy

Świąteczne spotkanie w Filii Gminnej Biblioteki Publicznej w Gałczewku było okazją do wspólnego wspomnienia ważnego wydarzenia religijnego, jakim jest uroczyste obchodzone w Polsce Boże Narodzenie. Montaż słowno-muzyczny przedstawili młodzi czytelnicy biblioteki.

21 grudnia w wiejskiej świetlicy w Gałczewku odbyło się spotkanie przygotowane przez Filię Gminnej Biblioteki Publicznej w Gałczewku, a związane ze świętami Bożego Narodzenia. Młodzi czytelnicy biblioteki przedstawili montaż słowno-muzyczny pt. „Wigilijne obyczaje” przygotowany pod kierunkiem Piotra Jaworskiego, pracownika filii.

- Wydarzenie to miało na celu przybliżenie i przypomnienie tradycji związanych z wigilijnymi obyczajami - mówi Piotr Jaworski - Cieszę się, że znalazło się tylu chętnych do wzięcia udziału w spotkaniu. Miło, że młodzi czytelnicy nie tylko fascynują się komputerem czy internetem, wypożyczają książki, ale również biorą udział w przedsięwzięciach, które związane są bezpośrednio lub pośrednio z książką.

Na spotkaniu obecni byli: Daria Wrzesińska, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Nowogrodzie, sołtys Józef Ogrodziński z żoną, skarbnik OSP Gałczewko

Emilia Ambrożkiewicz, a także rodzice i dziadkowie dzieci i młodzieży, które brały udział w przedstawieniu. Miłą niespodzianką dla obecnych był koncert kolęd w wykonaniu Arkadiusza i Jakuba Świderskich oraz drobne upominki w postaci aniołków wykonanych przez młodych czytelników. Spotkanie zakończyło się słodkim poczęstunkiem.

Katarzyna Piotrowska,
fot. nadesłane



Region

W drodze do Betlejem

Gdzie najpełniej można przeżyć Święta Bożego Narodzenia? Mieszkanca Golubia-Dobrzynia Aleksandra Przybyszewska wybrała się do Betlejem. Do samego miasta nie dotarła, zatrzymała się w Jerozolimie. Tu Izraelczycy dostarczyli wielu informacji o celu podróży.

Betlejem, miejsce przyjscia na świat Jezusa Chrystusa. Miejsce, w którym co roku czas zatrzymuje się na chwilę by wspomnieć to wydarzenie. Miejsce do którego odwołujemy się w kolędach, pastorałkach, kazaniach czy życzeniach świątecznych. Wydawałoby się, że nie ma na ziemi punktu bliższego Świętom Bożego Narodzenia, że to właśnie tam najbardziej czuje się magię świąt i uroczystą atmosferę przyjscia na świat Zbawiciela. Choć oczywiście święta w Betlejem są obchodzone w podniosły sposób, mija się on z naszymi wyobrażeniami.

Obecnie Betlejem jest zamieszkiwane przez różne odłamy chrześcijaństwa takie jak katolicy, protestanci, grekokatolicy, Ormianie, chrześcijanie z Etiopii i wiele innych kościołów orientalnych. Podczas gdy kościół rzymskokatolicki i protestanci obchodzą Święto Bożego Narodzenia 25 grudnia, to ortodoksyjne odłamy Chrześcijaństwa i kościoły orientalne obchodzą Narodzenie Pańskie 6 stycznia. Dla Ormian dzień ten przypada 18 stycznia. Stąd właśnie Betlejem świętuje Boże Narodzenie dłużej niż jakiegokolwiek inne miejsce na świecie.

Do Betlejem, aby świętować Boże Narodzenie zjeżdżają się wierni z całego świata i nie zależnie od odłamu wyznawanej religii w tym czasie wszyscy łączą się w jednym wydarzeniu. Katolickie nabożeństwa rozpoczynają się 24 grudnia i mają miejsce w kościele Św. Katarzyny, przyległym do Bazyliki Narodzenia Pańskiego.

Protestanci uczęszczają na świąteczne nabożeństwa w lokalnych kościołach lub organizują pielgrzymki na Pola Pasterskie i do Bazyliki Narodzenia Pańskiego witając tam narodzonego Zbawiciela. Ortodoksyjne kościoły orientalne świętują narodziny Jezusa pielgrzymując do Bazyliki Narodzenia Pańskiego trzymając naczynia liturgiczne i przedmioty kultu. Większość ormiańskich nabożeństw świątecznych odbywa się również w tej bazylice, jednak później - 18 stycznia. Świąteczna procesja przechodzi przez plac, na którym miał znajdować się złobek Jezusa.



Zdjęcie w Kościele Grobu Pańskiego w Jerozolimie - chrześcijański kapłan z Etiopii przy drzwiach do jednego z budynków przykościelnych

Można zauważyć, że wiele betlejemskich tradycji świątecznych jest podobnych do tych, które spotykamy w Europie czy Ameryce Północnej. Już kilka dni przed 25 grudnia miasto jest dekorowane flagami, światełkami, kwiatami i innymi ozdobami. Miasto tonie w światełkach, na ulicach tłoczą się ludzie, świąteczne stragany kuszą kolorami i zapachami, a na rynku odgrywane są przedstawienia. Na drzwiach każdego chrześcijańskiego domu maluje się krzyż, a wieczorami przy świetle świec opowiada się sceny z życia Maryi i małego Jezusa.

W Wigilię Bożego Narodzenia miejsce mają coroczne świąteczne procesje. Zarówno mieszkańcy miasta, jak i tłum turystów wspinają się na dach Bazyliki, aby mieć lepszy widok na paradę przechodzącą ulicami miasta. Policjanci na koniach przewodniczą całej procesji. Za nimi podąża jeździec na czarnym rumaku niosąc krzyż. Następnie idą duchowni i urzędnicy państwowi. Procesja cicho przekracza drzwi kościoła i kładzie na ołtarzu podobiznę Dzieciątka. Pielgrzymi są prowadzeni po długich kręconych schodach wiodących do grotu, gdzie Gwiazda Betlejemka wskazuje drogę do miejsca narodzenia, gdzie ma się zdarzyć cud. I nie zależnie od tego czy zdarzy się on w grudniu czy też w styczniu, jest to wydarzenie łączące wiernych na tę jedną noc w tajemniczym wydarzeniu, które zmieniło dzieje świata.

Aleksandra Przybyszewska

Golub-Dobrzyń

Widowisko w wykonaniu gości z Chełmży

Grali, śpiewali i tańczyli – tak gościnnie w Golubiu-Dobrzyniu na zaproszenie Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej występował zespół muzyczno-taneczny „Gama” z Chełmży z świąteczno-noworocznym repertuarem.

W czwartek w małej sali gimnastycznej OSiR-u odbyło się spotkanie świąteczno-noworoczne zorganizowane przez Filię dla Dzieci i Młodzieży i Filię Osiedle Młodych Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Golubiu-Dobrzyniu. Oprócz występów gości z Chełmży staropolskie obyczaje przypomnieli publiczności także czytelnicy golubsko-dobrzyńskich bibliotek. Oprócz poważnych elementów repertuaru były także zabawy i konkursy dla widzów z nagrodami.

Zespół „Gama” pod kierunkiem Jolanty Bilskiej od 20 lat działa przy Szkole Podstawowej nr 3 w Chełmży.

- Dzieci grają na organach, fletach prostych, metalofonach altowych, dzwoneczkach chromatycznych, akordeonach – mówi Jolanta Bil-

ska. – Przygotowujemy różnorodny repertuar, od piosenki dziecięcej, piosenek ludowych, poprzez melodie ludowe do znanych nowoczesnych przebojów. Moi podopieczni śpiewają i tańczą. W swoim dorobku mają programy na różne okazje, uroczystości, spotkania. Zespół grał, śpiewał i tańczył dla gminy Chełmża, gościnnie występował także w Szczecinie czy Toruniu.

- Bardzo się cieszymy, że odwiedziła nas grupa muzyczno-taneczna z Chełmży. W Golubiu-Dobrzyniu są już po raz drugi – mówi Barbara Wasiluk, dyrektor Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Golubiu-Dobrzyniu. – Opiekunka grupy jest bardzo energiczna

osobą, dzięki czemu skutecznie zachęca dzieci do różnych konkursów. Zależało nam, aby to dzisiejsze spotkanie nie miało mieć formy prelekcji. Chcieliśmy, aby zagościły elementy zabawy, w której mogłyby wziąć udział zgromadzona publiczność. Mam nadzieję, że uda nam się odwzajemnić i odwiedzić Chełmżę także z występem artystycznym.

Katarzyna Piotrowska



Powiat

Uczniowie wiedzą jak zareagować

Agata Stuczyńska ze Szkoły Podstawowej im. Wojska Polskiego w Pluskowęsach oraz Agnieszka Kłosowska - absolwentka Gimnazjum im. Ignacego Działyńskiego w Golubiu-Dobrzyniu zostały laureatkami wojewódzkiego konkursu plastycznego „Obrona Cywilna Wokół Nas - Szybko reagujesz życie ratujesz”

Na ostatniej sesji rady miasta Golubia-Dobrzynia burmistrz Roman Tasarz wręczył w imieniu wojewody Ewy Mes nagrodę Agnieszce Kłosowskiej. Absolwentka Gimnazjum im. Ignacego Działyńskiego w Golubiu-Dobrzyniu, obecnie uczennica Zespołu Szkół nr 1 im. Anny Wazówny zajęła trzecie miejsce w wojewódzkim konkursie plastycznym „Obrona Cywilna Wokół Nas - Szybko reagujesz życie ratujesz”.

Oprócz Agnieszki z naszego powiatu na podium konkursu znalazła się Agata Stuczyńska ze Szkoły Podstawowej im. Wojska Polskiego w Pluskowęsach. Zajęła ona drugie miejsce w kategorii szkół podstawowych.

W tegorocznej edycji konkursu wzięło udział ponad 760 uczniów ze szkół podstawowych oraz ponadpodstawowych regionu kujawsko-pomorskiego. Dzieci i młodzież mogły wybrać dowolną technikę prezentacji swoich pomysłów na popularyzację właściwego zachowania się w trakcie sytuacji kryzysowej. Konkurs, który ma na celu promocję idei obrony cywilnej wśród najmłodszych

mieszkańców naszego województwa, a także zachęcenie ich do zainteresowania się szeroko pojętą obronnością kraju, zorganizował Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Kujawsko-Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Bydgoszczy.

tekst i fot. Szymon Wiśniewski
fot. UW



Agnieszka Kłosowska odbiera nagrodę z rąk burmistrza Romana Tasarza



Nagrodzeni w konkursie w kategorii szkół podstawowych i ponadpodstawowych



TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO
PROGRAM TELEWIZYJNY

HITY TYGODNIA

CZWARTEK 21:00 POLSAT - LEPIEJ BYĆ NIE MOŻE

Dramat, 139 min, USA (1997)

Nowojorczyk Melvin Udall jest człowiekiem o skomplikowanej osobowości, autorem popularnych powieści dotkniętym "zespołem obsesyjno-kompulsywnym". Biedny ten, kto stanie mu na drodze: Melvin z upodobaniem obraża, rani i poniża innych. Jego ofiarą padają przypadkowi przechodnie, wszyscy ci, którzy nieopatrznie weszli mu w drogę. Melvin robi wszystko byle tylko uniknąć jakiegokolwiek kontaktu z blizniami - w jego świecie nie ma miejsca dla nikogo poza nim samym. Wszystkie rytuały, którym oddaje się każdego dnia służą tylko jednemu celowi - mają mu zapewnić pełną samotność i nietykalność osobistą. Każdego dnia Melvin je śniadanie w ulubionej kafejce, do której swoim zwyczajem przynosi jednorazowe sztućce. Kelnerka Carol Connelly jest jedyną osobą, która wydaje się znosić dziwactwa Melvina. Carol mieszka z matką i samotnie wychowuje kilkuletniego syna ciężko chorego na astmę. Jednym z sąsiadów Melvina jest malarz Simon Bishop, który nie kryje swych skłonności homoseksualnych. Pewnego dnia Simon trafia do szpitala ciężko pobity przez włamywaczy nasłanych przez jednego z jego modeli. Simon trafia do szpitala, a marchand Frank Sachs zmusza Melvina, by przejął opiekę nad jego psem, pokracznym czworonogiem o imieniu Verdell. Nieoczekiwane wydarzenie to stanie się punktem zwrotnym w życiu trójki bohaterów. Melvin odkryje, że zależy mu na kimś poza nim samym, zajmie się sprawami Simona, opłaci lekarza dla synka Carol. Kiedy Simon wyjdzie ze szpitala zrujnowany kosztami leczenia, zmuszony będzie prosić o pomoc rodziców, z którymi dawno temu zerwał wszelkie kontakty. Melvin, Carol i Simon wyruszą w podróż, która zmieni całe ich życie.

PIĄTEK 20:05 POLSAT - JUMANJI

Przygodowy, 104 min, USA (1995)

Historia niezwyklej gry - zwanej "Jumanji" - rozpoczyna się w XIX wieku, kiedy to dwaj chłopcy zakopują w lesie tajemniczą skrzynkę. Mija sto lat. Nieśmiały i zagubiony, dwunastoletni Alan Parrish znajduje pudełko, we wnętrzu którego ukryte jest "Jumanji". Chłopiec opowiada o tajemniczym odkryciu swej jedynej przyjaciółce, Sarze Whittle. Podczas nieobecności opiekunów obydwójce rozpoczynają rozgrywkę. Wtedy dochodzi do nieprzewidzianych zdarzeń. Nagle w pokoju pojawiają się nietoperze, a Alan zostaje "wchłonięty" przez grę i znika. Przerażona Sara ucieka. 26 lat później do tego samego domu wprowadza się rodzeństwo - Judy i Peter, którymi od śmierci rodziców zajmuje się ciotka, Nora. Od samego początku wokół dzieci zaczynają dziać się dziwne rzeczy. Wkrótce oni odnajdują "Jumanji". Gdy tylko rzucają kostką, w domu pojawiają się dzikie zwierzęta, a niebawem gracze przenoszą się do samego serca dżungli. Na swej drodze spotykają zaginionego przed laty Alana Parrisha. Wspólnie usiłują powrócić do rzeczywistego świata.

SOBOTA 02:35 TVP 2 - ŚMIERCIONOŚNY RÓJ

Akcja, 155 min, USA (2000)

Miasteczko Black Stone. Podczas usuwania z drzewa wielkiego gniazda owadów ginie wskutek wybuchu właściciel firmy dezynsekcijnej. Mimo to jego brat bliźniak i wspólnik, Devin Hall, kontynuuje prowadzenie rodzinnego interesu. Dziewięć lat później w Black Stone zjawia się dawna mieszkanka, Jane Kozik, która zostaje zastępcą szeryfa. Kobiecie towarzyszy córka, Kelsey. Wkrótce w okolicy dochodzi do tragicznych wydarzeń. Młody włóczęga zostaje zaatakowany przez rój pszczoł i umiera. Lekarz, który miał przeprowadzić sekcję jego zwłok, ginie w dziwnych okolicznościach. Jane wraz z entomolog Katherine Randell zaczynają interesować się sprawą nietypowych uządleń.

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:05 Polityka przy kawie
08:20 Telezakupy
08:45 Tropiciel zagadek (10) - serial
09:15 Domisie (192) - dla dzieci
09:45 Mysia klinika i doktorek Humorek (1) - dla dzieci
10:05 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (25) - serial
10:30 Matki, żony i kochanki (3) - serial
11:25 My, wy, oni
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:25 To się opłaca
12:45 Dziką Afryką (4)
13:45 Plebania (1812) - serial
14:15 Klan (2200) - serial
15:00 Wiadomości
15:15 Pogoda
15:20 EUROexpress
15:25 Rezydencja (41) - serial
16:00 Rezydencja (42) - serial
16:25 Moda na sukces (5560) - serial
16:50 Rajd Dakar 2012 - kronika
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Plebania (1813) - serial
17:55 Klan (2201) - serial
18:35 Jaka to melodia?
19:05 Hallo, tu Haniat (20) - serial
19:15 Zabawy z Lippy and Messy
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Rajd Dakar 2012 - kronika
20:10 Pogoda
20:25 Ojciec Mateusz (19) - serial
21:20 Sprawa dla reportera
22:20 Damsko-męskie sprawy
23:30 Powrót pułkownika Sharpe'a - film przygodowy
01:20 Muly siostry Sary - western



08:00 Julia (3) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:05 Na Wspólnej (1534) - serial
11:40 39 i pół (2) - serial
12:40 Bez śladu (14) - serial
13:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (593) - serial
14:40 Detektywi - serial
15:15 W-11 wydział śledczy - serial
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sąd rodzinny (187) - serial
17:55 Julia (4) - serial
18:25 Detektywi - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1535) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy - serial
21:30 Kuchenne rewolucje (4)
22:30 Małżeństwo z nieznajomym - dramat
00:25 HD w 3D Telewision (4)
00:55 Uwaga!
01:10 Arkana magii
02:30 Nic straconego



08:00 Najlepsi reżyserzy Hollywood - dokument
08:40 Wśród nocnej ciszy - film kryminalny
10:50 Achilles i żółw - komediodramat
13:05 Miód - dramat
15:00 Honor Przizich - komedia
17:15 Filmy i gwiazdy 2011
18:20 Ostatni legion - film przygodowy
20:10 Ostre cięcia - film sensacyjny

Bruno Davert piętnaście lat pełnił kierowniczą funkcję w dużej firmie papierniczej, dzięki czemu stał się jednym z nielicznych wysoko wykwalifikowanych specjalistów w branży. Gdy stanowisko Brunona zostaje zlikwidowane, a on otrzymuje wypowiedzenie, jest przekonany, że szybko znajdzie nową pracę.

22:35 13 zabójców - film sensacyjny
00:50 28 dni później - horror
02:45 Ciemna strona Wenus - dramat

TVP 2

06:10 Biedni milionerzy (3) - serial
06:55 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (337) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Obok nas
11:20 Pozyteczni.pl (15)
11:50 Familiada
12:20 Sąsiedzi (92) - serial
12:50 Barwy szczęścia (681) - serial
13:25 Postaw na milion (14)
14:20 Siedlisko (8) - serial
15:15 Puchar Świata - Tour de Ski w Toblach
16:35 Rozwód z psem w tle
17:25 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Dakar na obcasach
18:37 Pogoda
18:50 Licencja na wychowanie (10) - serial
19:30 Ja, alkoholik (4)
20:05 Barwy szczęścia (682) - serial
20:40 Dr House (150) - serial
21:35 Miasto gniewu - dramat
23:35 Intrygi i kłamstwa (18) - serial
00:25 Inwazja na Lampedusę
01:20 Deszczowy żołnierz - film obyczajowy
02:55 Terra Deflorata - koncert Czesława Niemena



06:10 B jak brzydula (13) - serial
06:40 X Factor
08:10 Ostry dyżur (7) - serial
09:05 Czerwony Orzeł (14) - serial
10:10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (18) - serial
11:10 Mango - Telezakupy
12:45 Przyjaciele (19) - serial
13:15 Detektyw Monk (10) - serial
14:10 Kobieta na krańcu świata (1)
14:35 Kobieta na krańcu świata (2)
15:05 Czerwony Orzeł (15) - serial
16:10 Ostry dyżur (8) - serial
17:05 Przyjaciele (20) - serial
17:35 Przyjaciele (21) - serial
18:05 Detektyw Monk (11) - serial
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (19) - serial
20:00 Wallace i Gromit: Kłątwa królika - film animowany
21:45 Agenci NCIS (9) - serial
22:40 Bez granic - melodramat
01:00 Arkana magii



06:00 Łąpu capu ekstra
06:30 Muzyka
07:00 Nie Przegap
07:10 Łąpu capu
07:15 Basket+
07:25 Yota Space
08:20 Człowiek z M-3 - komedia
10:00 Za horyzontem - film przygodowy
12:20 Marmaduke - pies na fali - komedia
13:50 Ewa chce spać - komedia
15:35 Jak spędziłem koniec lata - dramat
17:55 Wybuchowa para - komedia
19:50 Basket+
20:00 Eureka (5) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łąpu capu
21:00 Magia kłamstwa (1) - serial
21:45 Magia kłamstwa (2) - serial
22:35 Pigalle nocą (2) - serial
23:35 Oskar i Lucinda - dramat
01:50 Och, Karol! - komedia



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 TV market
07:30 Przygody Animków (49) - serial
08:00 Serial animowany - serial
08:30 Pies Huckleberry (2) - serial
08:40 Pies Huckleberry (3) - serial
08:50 Pies Huckleberry (4) - serial
09:00 Rodzina zastępcza (101) - serial
09:30 Rodzina zastępcza (102) - serial
10:00 Daleko od noszy (86) - serial
10:30 Świat według Kiepskich (161) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (166) - serial
11:30 Panoptikum Roberta Ripleya (44)
12:00 Doktor Oz radzi (20)
13:00 Zamieńmy się żonami (74)
14:00 Pierwsza miłość (1418) - serial
14:45 Trudne sprawy (25) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (167) - serial
17:00 Dlaczego ja? (84) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1419) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (226) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (6) - serial
21:00 Lepiej być nie może - komedia
23:30 Biała hrabina - dramat
02:00 Zagadkowa noc (761)



06:35 Muzyczne listy
07:25 Słoneczny patrol - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Triumf miłości (131) - serial
10:25 Mój grzech (67) - serial
11:25 Kiedy się zakocham (84) - serial
12:25 Muzyczne listy
13:30 Dennis rozrabiaka (67) - serial
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Mój grzech (68) - serial
16:00 Galileo
17:00 Sailor Moon - Czarodziejka z Księżycą (29) - serial
17:30 Sailor Moon - Czarodziejka z Księżycą (30) - serial
18:00 Kiedy się zakocham (85) - serial
19:00 Triumf miłości (132) - serial
20:00 Galileo
21:00 Atomowy amant - komedia
23:10 Nad przepaścią - film sensacyjny
01:20 Moja piękna teściowa - komedia



08:30 Rajd Dakar
09:15 Turniej ATP w Dosze
10:00 Turniej WTA w Brisbane
11:45 Puchar Świata w Oberhofie
13:00 Puchar Świata - Tour de Ski w Toblach
14:30 Puchar Świata w Zagrzebiu
15:30 Puchar Świata - Tour de Ski w Toblach
16:30 Puchar Świata - Turniej Czterech Skoczn w Bischofshofen
18:00 Puchar Świata w Zagrzebiu
18:30 Puchar Świata w Oberhofie
19:45 Eurosport Confidential
20:15 Fight Club
22:15 Rajd Dakar
23:00 European Poker Tour
00:00 Puchar Świata - Turniej Czterech Skoczn w Bischofshofen
00:45 Rajd Dakar

TVP 1

06:10 Classic Childrens Tales - Żółw i zając. Uczeń czarnoksiężnika - film animowany
07:00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach
08:00 Rodzinka Robinsonów - serial
09:35 Muszkieterowie - nowe pokolenie - serial
11:10 Kabaretowe hity wszechczasów
11:50 Orszak Trzech Króli
13:05 Muły siostry Sary - western
15:00 Plebania (1814) - serial
15:30 Klan (2202) - serial
15:55 Rajd Dakar 2012 - kronika
16:05 Puchar Świata - Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen
17:35 Teleexpress
17:45 Puchar Świata - Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen
18:40 Jaka to melodia?
19:10 Stacyjkowo (40) - serial
19:20 Lippy and Messy - Go! Go! Go!
19:30 Wiadomości
19:50 Sport
20:00 Rajd Dakar 2012 - kronika
20:05 Pogoda
20:20 Król lew - film animowany
22:00 Człowiek rakieta - film sf
23:55 Kłamstwo - thriller
01:25 Tajemnica lodowca - film kryminalny

tvn

08:00 Julia (4) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:05 Na Wspólnej (1535) - serial
11:35 Top Model. Zostań modelką (5)
12:35 Maverick - western
14:55 Tylko dla orłów - film wojenny
17:55 Julia (5) - serial
18:25 Detektywi - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:00 Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia - film fantastyczny
23:50 Węże w samolocie - thriller
01:55 Kuba Wojewódzki (20) - talk show
02:50 Arkana magii

kino

08:00 Mali agenci III - film przygodowy
09:25 Zakazany owoc - komedia
11:40 Star Trek: Pierwszy kontakt - film sf
13:40 Sherlock Holmes: mroczne początki (2) - serial
15:20 Iluzjonista - thriller
17:20 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - western
20:10 Niedokończone życie - dramat

Na zapuszczonej farmie w Wyoming, gdzie wraz z przyjacielem Mitchem mieszka zgorzkniały ranczer Einar Gilkyson, pewnego dnia pojawia się młoda kobieta z kilkuletnią córeczką. To Jean, znenawidzona synowa Einara, którą ten wini za śmierć ukochanego jedynaka. Mimo że od tamtej tragedii minęło już ponad 10 lat, mężczyzna wciąż nie może pogodzić się ze stratą.

22:05 The Killing (7) - serial
23:15 The Killing (8) - serial
00:25 Showgirls - dramat
02:35 Głośniejsze od bomb - dramat

TVP 2

06:05 Koncert bożonarodzeniowy z Bazyliki Mariackiej. Kolęda Nova
07:10 Barwy szczęścia (682) - serial
07:40 Prosto z zoo do Ameryki Południowej - film przygodowy
09:15 W magicznym świecie animacji
10:10 Goodbye Rockefeller - film dla młodzieży
11:50 Makłowicz w podróży
12:25 Żandarm się żeni - komedia
14:00 Familiada
14:30 Smutek, czyli ostatni naiwni (1)
15:20 Operacja "Corned Beef" - komedia
17:10 Smutek, czyli ostatni naiwni (2)
18:00 Panorama
18:15 Sport-telegram
18:20 Dakar na obcasach
18:27 Pogoda
18:35 Śnięty Mikołaj III: Uciekający Mikołaj - komedia
20:15 Na dobre i na złe (467) - serial
21:15 Nawiedzony dwór - komedia
22:55 Czarna wdowa - thriller
00:25 Karate po polsku - dramat
01:55 Operacja "Corned Beef" - komedia

tvn

06:10 Na Wspólnej (1222) - serial
06:40 Na Wspólnej (1223) - serial
07:10 Mango - Telezakupy
09:10 Kobieta na krańcu świata (1)
09:40 Kobieta na krańcu świata (2)
10:10 Teoria wielkiego podrywu (3) - serial
10:40 Mój przyjaciel delfin II - film przygodowy
12:35 O czym szumią wierzby - film przygodowy
14:35 Wallace i Gromit: Kłątwa królika - film animowany
16:15 Małpa na boisku - komedia
18:10 Elf - komedia
20:00 Superman III - film fantastyczny
22:25 Północ, północny zachód - film sensacyjny
01:00 Mentalist (2) - serial
01:50 Arkana magii

CANAL+

07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 Basket+
07:25 Zaduszki - dramat
09:05 Pan Coco - komediodramat
10:45 Dzielna mała ciuchcia - film animowany
12:10 Bazył. Człowiek z kulą w głowie - komedia
13:55 Nocna randka - komedia
15:25 Gotan Project - muzyka
16:40 Rodzinne Święto Dziękczynienia - film obyczajowy
18:15 Nasz bezlitosny świat - komediodramat
19:50 Basket+
20:00 Eureka (6) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Mr Nobody - film fantastyczny
23:40 Maczeta - film sensacyjny
01:30 Armadillo - wojna jest w nas - dokument

Polsat

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 TV market
07:30 Przygody Animków (50) - serial
08:00 Marsz pingwinów
09:40 Długo i szczęśliwie - baśń filmowa
12:00 D'Artagnan - film przygodowy
14:00 Niepokonany Seabiscuit - dramat
16:45 Rycerz Pierwszej Damy - komedia
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (227) - serial
20:05 Jumanji - film fantastyczny
22:05 D-War: Wojna smoków - film fantastyczny
00:00 Kawał kina - dramat
02:00 Zagadkowa noc (762)

4

06:35 Muzyczne listy
07:25 Słoneczny patrol - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Triumf miłości (132) - serial
10:25 Mój grzech (68) - serial
11:25 Kiedy się zakocham (85) - serial
12:25 Muzyczne listy
13:30 Dennis rozrabiaka (68) - serial
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Mój grzech (69) - serial
16:00 Mała czarna - talk show
17:00 Sailor Moon - Czarodziejka z Księżyca (31) - serial
17:30 Sailor Moon - Czarodziejka z Księżyca (32) - serial
18:00 Kiedy się zakocham (86) - serial
19:00 Ostatnia szansa (1)
20:00 Galileo
21:00 Pościg pod ostrzałem - thriller
22:50 Siedem pięści - film sensacyjny
00:55 Dragons' Den, czyli jak zostać milionerem (6)
01:55 STOP Drogówka
02:40 Gość Wydarzeń
02:50 To był dzień

EURO SPORT

08:30 Rajd Dakar
09:15 Turniej ATP w Dosze
10:00 Turniej WTA w Brisbane
11:45 Puchar Świata w Bad Kleinkirchheim
13:00 Puchar Świata w Königssee
14:00 Mistrzostwa Świata kobiet w Triberg-Schonach -Schönwald
15:30 Puchar Świata - Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen
16:15 Puchar Świata - Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen
18:15 Puchar Świata w Oberhofie
19:30 Players Tour Championship w Fürstfeldbruck
22:00 Puchar Świata - Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen
23:00 Rajd Dakar
23:45 Players Tour Championship w Fürstfeldbruck
00:30 GTA Droga do Dubaju
00:45 Rajd Dakar

TVP 1

06:15 Daleko od szosy (1) - serial
07:30 Rok w ogrodzie
08:00 Ziarno
08:30 Kawa czy herbata?
09:30 Wiadomości
09:35 Pogoda
10:20 Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś (50) - serial
10:45 Czarodzieje z Waverly Place (19) - serial
11:25 Święteczne psiaki - komedia
12:55 Teraz Miki! (1) - serial
13:00 Liść zanurzony w wicherze
13:35 Weekendowy magazyn filmowy
14:00 Wyspa zbłąkanych dusz - film przygodowy
15:55 Dzika Afryka (5)
16:45 Rajd Dakar 2012 - kronika
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Ojciec Mateusz (28) - serial
18:20 N jak Neo-Nówka i przyjaciele
19:10 Księżycowy miś (22) - serial
19:30 Wiadomości
19:50 Sport
20:00 Rajd Dakar 2012 - kronika
20:05 Pogoda
20:15 Gala Mistrzów Sportu
22:25 Kłamstwo - thriller
00:05 Obcy przybywają do Kolorado - film sf
01:30 Czy jest tu panna na wydaniu? - komedia

tvn

08:00 Kobieta na krańcu świata (10)
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1532) - serial
11:25 Na Wspólnej (1533) - serial
11:50 Na Wspólnej (1534) - serial
12:15 Na Wspólnej (1535) - serial
12:40 Milion w minutę (5)
13:40 Top Model. Zostań modelką (6)
14:40 Top Model. Zostań modelką (7)
15:45 Julia (1) - serial
16:15 Julia (2) - serial
16:45 Julia (3) - serial
17:15 Julia (4) - serial
17:40 Julia (5) - serial
18:05 Kuchenne rewolucje (4)
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 List w butelce - melodramat
22:45 Mickey Niebieskie Oko - komedia
00:45 Dowody zbrodni (9) - serial
01:45 Uwaga!
02:00 Arkana magii

kino

08:00 Sindbad: Legenda siedmiu mórz - film animowany
09:40 Amistad - dramat
12:20 Kosmiczna załoga - komedia
14:10 Prawdziwe męstwo - western
16:25 Boże Narodzenie - dramat
18:30 SexiPistols - western
20:10 Edison - thriller

Młody, ambitny reporter Joshua Pollock prowadzi śledztwo w sprawie afery korupcyjnej, w którą zamieszana jest grupa policjantów i szereg wpływowych osób ze świata polityki i biznesu.

22:00 Inspektor Irene Huss (1) - serial
23:40 Zagadka nieśmiertelności - horror
01:25 Angelus - film obyczajowy

TVP 2

06:20 Pożyteczni.pl (8)
06:45 Zaklinacz niedźwiedzi (1)
07:35 Barwy szczęścia (679) - serial
08:00 Barwy szczęścia (680) - serial
08:30 Eliasz (26) - serial
08:45 Mikołajek (45) - serial
09:00 Księżniczka na ziarnku grochu - film animowany
10:20 Chrystus się rodzi
11:20 Weekend na Dakarze
11:25 The Voice of Poland (13)
13:25 Smaki czasu z Karolem Okrasą
14:00 Familiada
14:30 Sylwester z Dwójką
15:20 Słowo na niedzielę
15:35 Puchar Świata - Tour de Ski w Val di Fiemme
16:35 Oscar - komedia
18:00 Panorama
18:35 Sport-telegram
18:40 Dakar na obcasach
18:45 Pogoda
18:55 Postaw na milion - kulisy
19:05 Postaw na milion (16)
20:05 Neo-nówka i przyjaciele (1)
21:05 Neo-nówka i przyjaciele (2)
22:05 Falszywy senator - komedia
00:05 Sylwester z Dwójką
01:05 Ostatnia wspinaczka - film sensacyjny
02:35 Śmiercionośny rój - thriller

tvn

06:00 Jej cały świat (1) - serial
06:30 Jej cały świat (2) - serial
07:00 Mango - Telezakupy
09:05 Teoria wielkiego podrywu (4) - serial
09:30 Teoria wielkiego podrywu (5) - serial
09:55 Teoria wielkiego podrywu (6) - serial
10:20 Teoria wielkiego podrywu (7) - serial
10:50 Tajemnice Smallville (2) - serial
11:40 Podróżnik (5) - serial
12:35 Pod osłoną nocy (4) - serial
13:30 Niania (92) - serial
14:00 Niania (93) - serial
14:30 Czterej pancerni i pies (1) - serial
15:40 Czterej pancerni i pies (2) - serial
16:45 Pan i pani Bloom (6) - serial
17:35 Bez śladu (7) - serial
18:30 Kobra - oddział specjalny (5) - serial
19:30 Odlotowe dzieciaki - komedia
21:20 Dwaj zgryźliwi tetrycy - komedia
23:25 Kostka przeznaczenia - komedia
01:10 Arkana magii

CANAL+

07:00 Basket+
07:10 Łapu capu
07:25 ESD - film dla młodzieży
09:10 Adam - komediodramat
11:00 Portret damy - dramat
13:30 Opowieści o podkoszulku
14:30 Cudowny świat przyrody (10)
15:05 Charlie St. Cloud - melodramat
16:50 Uczciwy przekręt (6) - serial
17:45 Wall Street - pieniądze nie śpi - film sensacyjny
20:00 Wampiry i wiry - komedia
21:25 Saga "Zmierch" - Zaćmienie - film fantastyczny
23:30 Bez litości (2) - serial
01:05 Chrzest - dramat
02:35 Przeprawa - dramat

Polsat

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 Przygody Animków (51) - serial
07:45 Przygody Animków (52) - serial
08:15 Pies Huckleberry (5) - serial
08:25 Pies Huckleberry (6) - serial
08:35 Pies Huckleberry (7) - serial
08:45 Pinky i Mózg (57) - serial
09:15 Scooby Doo (15) - serial
09:45 Gang Misia Yogi (3) - serial
10:15 Ewa gotuje
10:45 Narzeczona dla księcia - film dla młodzieży
12:45 Złów i wypuść - komediodramat
14:50 Się kręci
15:50 Jumanji - film fantastyczny
17:45 Pamiętniki z wakacji (1) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (228) - serial
20:05 Pan i władca - Na krańcu świata - film przygodowy
22:35 Koszmar minionego lata - horror
00:40 Mocne uderzenie - komedia
02:20 Zagadkowa noc (763)

4

06:00 Galileo
06:45 Babar, król słoni - film animowany
08:00 Świat bez ludzi (1)
09:00 Różowa pantera (76) - serial
09:30 Różowa pantera (77) - serial
10:00 Różowa pantera (78) - serial
10:30 Różowa pantera (79) - serial
11:00 Galileo
12:00 Mała czarna (299) - talk show
13:00 Rzykanci (3)
14:00 V-Max
14:30 Nagrody muzyczne Brit Awards 2011
16:30 Dzieci natury - przyroda
17:00 Świat bez ludzi (1)
18:00 Anioły i demony. Fakty, czy fikcja?
19:00 Galileo Extra
20:00 STOP Drogówka
21:00 Stopklatka - thriller
23:05 Kobieta potrzebna od zaraz - melodramat
01:25 Nad przepaścią - film sensacyjny

EURO SPORT

08:30 Rajd Dakar
09:15 Puchar Świata w Schonach
10:30 Puchar Świata w Adelboden
11:30 Puchar Świata w Bad Kleinkirchheim
13:00 Puchar Świata - Tour de Ski w Val di Fiemme
13:30 Puchar Świata w Adelboden
14:30 Puchar Świata w Oberhofie
15:45 Puchar Świata - Tour de Ski w Val di Fiemme
16:15 Players Tour Championship w Fürstfeldbruck
22:00 Turniej ATP w Dosze
23:00 Rajd Dakar
23:45 Turniej WTA w Brisbane
00:45 Total KO
01:15 Rajd Dakar

TVP 1

06:00 Była sobie Ziemia (5) - serial
 06:30 Marta mówił (16) - serial
 07:00 Transmisja mszy św.
 z Sanktuarium Bożego
 Miłosierdzia w Krakowie
 Łagiewnikach
 08:00 Tydzień
 08:30 Kawa czy herbata?
 09:30 Wiadomości
 09:35 Pogoda
 10:25 Dora poznaje świat (15) - serial
 10:55 SpongeBob Kanciastoperty
 (17) - serial
 11:20 iCarly (16) - serial
 11:55 Między ziemią a niebem
 12:00 Anioł Pański
 12:15 Między ziemią a niebem
 12:50 Gala Mistrzów Sportu
 13:15 Janosik (4) - serial
 14:15 Król lew - film animowany
 15:55 Życie (9)
 16:45 Rajd Dakar 2012 - kronika
 17:00 Teleexpress
 17:15 Pogoda
 17:30 Ojciec Mateusz (21) - serial
 18:20 Jaka to melodia?
 19:00 Smerfy (226) - serial
 19:30 Wiadomości
 19:55 Sport
 20:00 Rajd Dakar 2012 - kronika
 20:10 Pogoda
 20:20 Blondynka (4) - serial
 21:20 Plusk - komedia
 23:20 Rzym (1) - serial
 00:25 Rzym (2) - serial
 01:20 Arytmetyka uczuć - dramat

tvn

08:00 Maja w ogrodzie
 08:25 Akademia ogrodnika
 08:30 Dzień dobry TVN
 11:00 Wojciech Cejrowski. Boso (1)
 11:40 Co za tydzień
 12:15 Przepis na życie (17) - serial
 13:15 Mam talent (5)
 14:50 Wszyscy kochają Romana (1)
 - serial
 15:25 Wszyscy kochają Romana (2)
 - serial
 16:00 Wygraj randkę - komedia
 18:00 Milion w minutę (6)
 19:00 Fakty
 19:25 Sport
 19:35 Pogoda
 19:45 Uwaga!
 20:00 Co mi zrobisz, jak mnie
 złapiesz - komedia
 22:10 Przepis na życie (18) - serial
 23:05 Szpital Miłosierdzia (17) - serial
 00:00 W paszczy szaleństwa - horror
 02:00 Arkana magii

kino

08:00 Tą stroną do góry
 - film krótkometrażowy
 08:20 Rashomon - dramat
 10:00 Żona dla Australijczyka
 - komedia
 11:45 Mężczyzna w potrzasku
 - film krótkometrażowy
 12:25 Oskar - komedia
 14:25 Rozgrywka - film sensacyjny
 16:35 Ostre cięcia - film sensacyjny
 19:00 Bawmy się - dokument
 20:10 Inspektor Irene Huss (2) - serial
 21:50 Edison - thriller
 23:40 Post mortem - dramat

Jest rok 1973. 55-letni Mario pracuje w kostnicy, gdzie spisuje raporty z sekcji zwłok. Gdy w Chile dochodzi do zamachu stanu, Maria zajmują erotyczne fantazje o sąsiadce, tancerce kabaretowej Nancy. Pewnego dnia kobieta znika bez śladu. Kiedy żołnierze dokonują brutalnej rewizji w jej mieszkaniu, Mario dowiaduje się, że jej ojciec i brat zostali aresztowani. Obaj byli działaczami ruchu komunistycznego. Przerażony mężczyzna rozpoczyna desperackie poszukiwania kochanki.

01:25 Nic śmieszego
 - komediodramat

TVP 2

06:05 M jak miłość (878) - serial
 07:00 M jak miłość (879) - serial
 07:55 Barwy szczęścia (681) - serial
 08:25 Barwy szczęścia (682) - serial
 09:00 XX Finał Wielkiej Orkiestry
 Świątecznej Pomocy
 09:50 Wojciech Cejrowski - boso
 przez świat (80)
 10:20 Weekend na Dakarze
 10:30 XX Finał Wielkiej Orkiestry
 Świątecznej Pomocy
 11:20 Mariolka prawdę ci powie (1)
 12:20 Puchar Świata - Tour de Ski
 w Val di Fiemme
 13:40 XX Finał Wielkiej Orkiestry
 Świątecznej Pomocy
 14:05 Familiada
 14:40 XX Finał Wielkiej Orkiestry
 Świątecznej Pomocy
 15:45 Mariolka prawdę ci powie (2)
 16:20 Na dobre i na złe (467) - serial
 17:15 XX Finał Wielkiej Orkiestry
 Świątecznej Pomocy
 18:00 Panorama
 18:20 Sport-telegram
 18:25 Dakar na obcasach
 18:30 Pogoda
 18:40 Tak to leciało! (104)
 19:35 XX Finał Wielkiej Orkiestry
 Świątecznej Pomocy
 20:15 Kabaretowy Klub Dwójki (50)
 21:10 Głęboka woda (5) - serial
 22:10 XX Finał Wielkiej Orkiestry
 Świątecznej Pomocy
 23:55 Domek z kart - dramat
 01:50 Śmiercionośny rój - thriller

tvn

06:05 Jej cały świat (3) - serial
 06:35 Jej cały świat (4) - serial
 07:05 Mango - Telezakupy
 09:10 Teoria wielkiego podrywu (8)
 - serial
 09:40 Teoria wielkiego podrywu (9)
 - serial
 10:10 Cztorej pancerni i pies (1)
 - serial
 11:20 Cztorej pancerni i pies (2)
 - serial
 12:30 Sprawa sercowa - komedia
 14:25 Odlotowe dzieciaki - komedia
 16:20 Rewolwer - western
 18:10 Agenci NCIS (9) - serial
 19:05 Niania (92) - serial
 19:35 Niania (93) - serial
 20:05 Bitwa o Midway - dramat
 22:35 Mentalista (3) - serial
 23:30 Czasem w kwietniu - dramat
 02:00 Arkana magii

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra
 06:30 Muzyka
 07:00 Opowieści o podkoszulkach
 08:00 Cudowny świat przyrody (10)
 08:35 Oskar i Lucinda - dramat
 10:45 Barbakan - film krótkometrażowy
 11:15 Siostrzyczki - komediodramat
 13:00 Magia kłamstwa (1) - serial
 13:45 Magia kłamstwa (2) - serial
 14:35 Łapu capu ekstra
 15:15 Jak ukraść księżyc
 - film animowany
 17:00 Aktualności filmowe - News
 17:10 Aktualności filmowe
 17:40 Łapu capu
 17:50 Nie Przegap
 18:00 Rowerowa przejażdżka
 - film krótkometrażowy
 18:20 Wampiry i świry - komedia
 19:50 Nie Przegap
 20:00 Ryś i spółka - film animowany
 21:45 Furia - thriller
 23:45 Gra zmysłów - dramat
 01:35 Rozczarowani
 02:35 South Park (4) - serial

TVP 3

06:00 Nowy dzień z Polsat News
 07:15 Przygody Animków (53) - serial
 07:45 Przygody Animków (54) - serial
 08:15 Miś Yogi (4) - serial
 08:25 Miś Yogi (5) - serial
 08:35 Miś Yogi (6) - serial
 08:45 Pinky i Mózg (58) - serial
 09:15 Pinky i Mózg (59) - serial
 09:45 Scooby Doo (2) - serial
 10:15 Sylwester i Tweety na tropie (3)
 - serial
 10:45 Flicka - film przygodowy
 12:35 Roksana - komedia
 14:40 Ricky Bobby - demon
 prędkości - komedia
 16:45 Światowe rekordy Guinnessa
 17:45 Pamiętniki z wakacji (2) - serial
 18:50 Wydarzenia
 19:20 Sport
 19:25 Pogoda
 19:30 Państwo w państwie
 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
 (17) - serial
 21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
 (18) - serial
 22:00 Kości (18) - serial
 23:00 Głosy (5) - serial
 00:00 Przekładaniec - dramat
 02:10 Magazyn sportowy

4

06:35 Ręce, które leczą - zdrowie
 i medycyna
 07:00 V-Max
 07:25 Zamiana żon
 08:20 Ryzykanci (3)
 09:20 Babar, król słoni
 - film animowany
 10:55 Galileo Extra
 11:55 Anioły i demony. Fakty,
 czy fikcja?
 12:55 Dekoratornia - film telewizyjny
 13:25 Dzieci natury - przyroda
 14:00 Spadkobiercy
 15:55 Dragons' Den, czyli jak zostać
 milionerem (8)
 16:55 Rancho w dolinie - western
 19:00 Galileo Extra
 20:00 STOP Drogówka
 21:00 Moja piękna teściowa
 - komedia
 23:10 Stawka większa niż życie:
 Edyta; Obłężenie - serial
 01:40 STOP Drogówka
 02:30 Chłopaki z taśmy

EUROSPORT

08:30 Rajd Dakar
 09:15 Puchar Świata w Schonach
 10:15 Puchar Świata w Adelboden
 11:30 Puchar Świata
 w Bad Kleinkirchheim
 13:00 Puchar Świata - Tour de Ski
 w Val di Fiemme
 13:30 Puchar Świata w Oberhofie
 14:15 Puchar Świata - Tour de Ski
 w Val di Fiemme
 15:30 Puchar Świata w Oberhofie
 16:15 Mistrzostwa Świata kobiet
 w Hinterzarten
 17:15 Mistrzostwa Świata
 we Frimley Green
 19:15 Players Tour Championship
 w Fürstfeldbruck
 20:00 Players Tour Championship
 w Fürstfeldbruck
 22:00 Puchar Świata w Oberhofie
 22:30 Puchar Świata w Oberhofie
 23:00 Rajd Dakar
 23:45 Puchar Świata - Tour de Ski
 w Val di Fiemme
 00:45 Rajd Dakar

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
 08:05 Polityka przy kawie
 08:20 Telezakupy
 08:45 Baranek Shaun (72) - serial
 09:00 Świąteczne psiaki - komedia
 10:35 Matki, żony i kochanki (4)
 - serial
 11:30 Jeden dzień z życia (13)
 12:00 Wiadomości
 12:10 Agrobiznes
 12:30 Klimaty i smaki
 12:45 Boże Narodzenie w Kościele
 greckokatolickim
 13:50 Plebania (1814) - serial
 14:15 Klan (2202) - serial
 15:00 Wiadomości
 15:20 Pogoda
 15:25 EUROexpress
 15:35 Celownik
 16:30 Moda na sukces (5561) - serial
 16:50 Rajd Dakar 2012 - kronika
 17:00 Teleexpress
 17:20 Pogoda
 17:30 Plebania (1815) - serial
 17:55 Klan (2203) - serial
 18:35 Jaka to melodia?
 19:05 Przygody Bolka i Lolka - serial
 19:10 Zabawy z Lippy and Messy
 19:30 Wiadomości
 20:00 Sport
 20:05 Rajd Dakar 2012 - kronika
 20:10 Pogoda
 20:30 Księżyc i magnolie - teatr
 22:00 Ostatnia rozmowa przed
 egzekucją
 23:05 Terminator: Kroniki Sary
 Connor (3, 4) - serial
 00:50 Podwójne życie Weroniki
 - dramat
 02:30 Notacje (357)
 02:40 Zagadkowa Jedynka

tvn

08:00 Julia (5) - serial
 08:30 Dzień dobry TVN
 11:05 Co za tydzień
 11:40 39 i pół (3) - serial
 12:40 Bez śladu (15) - serial
 13:40 Sąd rodzinny (187) - serial
 14:40 Detektywi (728) - serial
 15:15 W-11 wydział śledczy - serial
 15:55 Rozmowy w toku - talk show
 16:55 Sędzia Anna Maria
 Wesołowska (595) - serial
 17:55 Julia (6) - serial
 18:25 Detektywi (748) - serial
 19:00 Fakty
 19:30 Sport
 19:40 Pogoda
 19:50 Uwaga!
 20:05 Na Wspólnej (1536) - serial
 20:45 W-11 wydział śledczy - serial
 21:30 Dowody zbrodni (10) - serial
 22:25 Człowiek - cel (6) - serial
 23:20 Trauma (17) - serial
 00:15 Co za tydzień
 00:45 Uwaga!
 01:00 Arkana magii
 02:20 Nic straconego

kino

08:00 Za drzwiami Actors Studio
 - dokument
 09:00 Cyrkowa pułapka
 - film obyczajowy
 10:40 Superman II - film sf
 12:55 Dyrektorzy (2) - serial
 14:30 Myśliwy - thriller
 16:10 Rozmowa - thriller
 18:10 Star Trek: Pierwszy kontakt
 - film sf
 20:10 Weekend Ostermana
 - film sensacyjny

Dziennikarz telewizyjny, John Tanner, organizuje weekend na ranco, gdzie zjeżdżają wszyscy znajomi z Uniwersytetu Berkeley - finansista Joe Cordone, doktor Richard Tremayne, scenarzysta i ekspert wschodnich sztuk walk Bernard Osterman.

22:05 Siostra Betty - komediodramat
 00:05 Granatowy Prawie Czarny
 - dramat
 02:00 Listy miłosne - dramat

TVP 2

06:25 Coś dla Ciebie (6)
 06:45 Telezakupy
 07:25 Na dobre i na złe (338) - serial
 08:30 Pytanie na śniadanie
 11:15 Obok nas
 11:55 Coś dla Ciebie (7)
 12:20 Familiada
 12:55 Sąsiedzi (93) - serial
 13:20 Lokatorzy (74) - serial
 13:55 Tak to leciało! (104)
 15:00 Tancerze (17) - serial
 16:00 Panorama - kraj
 16:20 Pogoda
 16:30 Kręci Jak kochasz, to kręci
 17:20 Jeden z dziesięciu
 18:00 Panorama
 18:25 Sport-telegram
 18:35 Dakar na obcasach
 18:37 Pogoda
 18:50 Licencja na wychowanie (11)
 - serial
 19:30 Ja, alkoholik (5)
 20:05 Barwy szczęścia (683) - serial
 20:40 M jak miłość (880) - serial
 21:35 Kulisy serialu "M jak miłość"
 21:45 Tomasz Lis na żywo
 22:50 Chinka - film obyczajowy
 00:55 Nadchodzą Chińczycy (1)
 02:00 Tomasz Lis na żywo
 02:50 Domek z kart - dramat

tvn

06:25 B jak brzydula (15) - serial
 08:15 Ostry dyżur (8) - serial
 09:10 Czerwony Orzeł (15) - serial
 10:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro
 Śledcze (19) - serial
 11:25 Mango - Telezakupy
 13:00 Detektyw Monk (11) - serial
 13:55 Kobieta na krańcu świata (3)
 14:25 Kobieta na krańcu świata (4)
 14:55 Czerwony Orzeł (16) - serial
 16:05 Ostry dyżur (9) - serial
 17:00 Przyjaciele (22) - serial
 17:30 Przyjaciele (23) - serial
 18:00 Detektyw Monk (12) - serial
 19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro
 Śledcze (20) - serial
 20:00 Dom sekretów i kłamstw
 - film obyczajowy
 22:00 Kobra - oddział specjalny (6)
 - serial
 23:00 Dobry Niemiec - dramat
 01:15 Arkana magii

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra
 06:30 Muzyka
 07:00 Nie Przegap
 07:10 Łapu capu
 07:25 Podróże - dramat
 09:25 Superbohaterowie
 - film fantastyczny
 11:25 Łapu capu ekstra
 12:00 Uczciwy przekręt (6) - serial
 12:55 Kłamczucha - film dla młodzieży
 14:45 Jak spędziłem koniec lata
 - dramat
 17:05 Brzydkie piękno
 18:15 Marmaduke - pies na fali
 - komedia
 19:50 Basket+
 20:00 Eureka (7) - serial
 20:45 Nie Przegap
 20:55 Łapu capu
 21:00 Bez litości (2) - serial
 22:35 Kochane mięso?
 23:35 Chińczyk (1) - thriller
 01:15 Wyspa zaginionych - thriller
 02:45 Jestem twój - dramat

TVP 3

06:00 Nowy dzień z Polsat News
 07:10 TV market
 07:25 Miś Yogi (62) - serial
 07:35 Miś Yogi (63) - serial
 07:45 Miś Yogi (64) - serial
 07:55 Przygody Animków (51) - serial
 08:25 Pinky i Mózg (60) - serial
 08:55 Rodzina zastępcza (103) - serial
 09:25 Rodzina zastępcza (104) - serial
 10:00 Daleko od noszy (87) - serial
 10:30 Świat według Kiepskich (162)
 - serial
 11:00 Malanowski i Partnerzy (167)
 - serial
 11:30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy
 (1) - serial
 12:00 Doktor Oz radzi (21)
 13:00 Zamienimy się żonami (75)
 14:00 Pierwsza miłość (1419) - serial
 14:45 Trudne sprawy (26) - serial
 15:50 Wydarzenia
 16:10 Pogoda
 16:15 Interwencja
 16:30 Malanowski i Partnerzy (168)
 - serial
 17:00 Dlaczego ja? (85) - serial
 18:00 Pierwsza miłość (1420) - serial
 18:50 Wydarzenia
 19:20 Sport
 19:25 Pogoda
 19:30 Świat według Kiepskich (229)
 - serial
 20:05 Obcy kontra Predator - film sf
 22:05 Revolver - thriller
 00:30 Bestia (2) - serial
 01:30 Zagadkowa noc (764)

4

06:30 Muzyczne listy
 07:20 Słoneczny patrol (2) - serial
 08:25 Dziewczyny z fortuną
 09:05 TV market
 09:25 Zamiana żon
 10:25 Mój grzech (69) - serial
 11:25 Kiedy się zakocham (86) - serial
 12:25 Muzyczne listy
 13:30 Dennis rozbrajaka (69) - serial
 14:00 Dziewczyny z fortuną
 15:00 Mój grzech (70) - serial
 16:00 Galileo
 17:00 Sailor Moon - Czarodziejka
 z Księżyca (33) - serial
 17:30 Sailor Moon - Czarodziejka
 z Księżyca (34) - serial
 18:00 Kiedy się zakocham (87) - serial
 19:00 Triumf miłości (133) - serial
 20:00 Ostatnia szansa (2)
 21:00 Spadkobiercy (5)
 22:00 Spadkobiercy (6)
 23:00 Zagadka zbrodni - dramat
 01:50 Mała czarna - talk show
 02:40 Gość Wydarzeń
 02:50 To był dzień

EUROSPORT

08:30 Rajd Dakar
 09:15 Puchar Świata - Tour de Ski
 w Val di Fiemme
 10:45 Puchar Świata w Oberhofie
 12:15 Players Tour Championship
 w Fürstfeldbruck
 14:00 Puchar Świata - Tour de Ski
 w Val di Fiemme
 15:30 Puchar Świata w Oberhofie
 16:00 Mistrzostwa Świata
 we Frimley Green
 17:30 Puchar Świata - Tour de Ski
 w Val di Fiemme
 18:15 Puchar Świata w Oberhofie
 19:00 Złota Piłka FIFA w Zurychu
 20:00 Eurogole
 20:15 Rajd Dakar
 20:45 Watts
 21:00 Clash Time - Spotkanie
 z gwiazdami
 21:05 Tydzień z World Wrestling
 Entertainment
 21:35 Clash Time - Spotkanie
 z gwiazdami
 21:40 Vintage Collection
 22:35 Clash Time - Spotkanie
 z gwiazdami
 22:45 Eurogole
 23:00 Rajd Dakar
 23:45 Mistrzostwa Świata
 we Frimley Green
 00:45 Rajd Dakar

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:10 Polityka przy kawie
08:25 Telezakupy
08:45 Garfield i przyjaciele (49) - serial
09:05 Domisie (207) - dla dzieci
09:40 Dlaczego? Po co? Jak?
10:00 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (26) - serial
10:25 Matki, żony i kochanki (5) - serial
11:30 Szerokie tory
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 Apetyt na EURO-pę
12:45 Dziką Afryka (6)
13:45 Plebania (1815) - serial
14:15 Klan (2203) - serial
15:00 Wiadomości
15:15 Pogoda
15:25 EUROexpress
15:40 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (2) - serial
16:30 Moda na sukces (5562) - serial
16:50 Rajd Dakar 2012 - kronika
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Plebania (1816) - serial
17:55 Klan (2204) - serial
18:35 Jaka to melodia?
19:05 Miś Fantazy (7) - serial
19:15 Lippy and Messy - Go! Go! Go!
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Rajd Dakar 2012 - kronika
20:10 Pogoda
20:25 Oko - horror
22:15 Kandahar - dramat
00:05 Śpiewanie z Alzheimerem
00:45 Notacje (354)
00:55 Zagadkowa Jedyńska

tvn

08:00 Julia (6) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:05 Na Wspólnej (1536) - serial
11:40 39 i pół (4) - serial
12:40 Bez śladu (16) - serial
13:40 Sędzia Anna Maria Wesołowska (595) - serial
14:40 Detektywi (748) - serial
15:15 W-11 wydział śledczy - serial
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sąd rodzinny (188) - serial
17:55 Julia (7) - serial
18:25 Detektywi (734) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1537) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy - serial
21:30 Wszyscy kochają Romana (3) - serial
22:00 Wszyscy kochają Romana (4) - serial
22:30 Kuba Wojewódzki (1) - talk show
23:30 Superwizjer
00:05 Tajemnice Smallville (12) - serial
01:00 Uwaga!
01:15 Arkana magii
02:35 Nic straconego

kino

08:00 Wśród nocnej ciszy - film kryminalny
10:10 Syndykat zbrodni - thriller
12:00 Listy miłosne - dramat
14:00 Rashomon - dramat
15:40 Prawdziwe męstwo - western
17:55 Tetro - dramat
20:10 Zamknąć za sobą drzwi - film kryminalny
21:45 Chinka - dramat

Mei nigdy nie opuszczała rodzinnej wioski. Mimo tego jest zdeterminowana nie powtarzać nudnej egzystencji rodziców i w poszukiwaniu nowych doznań dociera do metropolii Chongqing. Szybko zostaje zwolniona z pracy w fabryce i wdaje się w romans z gangsterem. Miłosna przygoda kończy się tragicznie, w rezultacie dziewczyna musi w pośpiechu opuścić miasto.

23:35 Luther (5) - serial
00:40 [REC] - horror
02:00 Angelus - film obyczajowy

TVP 2

06:45 Telezakupy
07:25 Na dobre i na złe (339) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
11:15 Obok nas
12:00 Podążając za gwiazdą
12:25 Familiada
13:00 Sąsiedzi (94) - serial
13:25 Barwy szczęścia (683) - serial
14:00 Kabaret Potem - Bajki dla potłuczonych (1)
15:00 M jak miłość (880) - serial
16:00 Panorama - kraj
16:10 Pogoda
16:20 Źródło
17:20 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Dakar na obcasach
18:40 Pogoda
18:50 Licencja na wychowanie (13) - serial
19:30 Ja, alkoholik (6)
20:05 Barwy szczęścia (684) - serial
20:40 M jak miłość (881) - serial
21:30 Kulisy serialu "M jak miłość"
21:45 Magazyn Ekspresu Reporterów
22:45 Historia kapitana Chesleya Sullenbergera
23:50 Głęboka woda (5) - serial
00:50 Czwarta władza (4) - serial
01:50 Człowiek, który wiedział za mało - komedia

tvn

06:15 Kobieta na krańcu świata (3)
06:45 Kobieta na krańcu świata (4)
07:15 Przyjaciele (22) - serial
07:45 Przyjaciele (23) - serial
08:15 Ostry dyżur (9) - serial
09:10 Czerwony Orzeł (16) - serial
10:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (20) - serial
11:25 Mango - Telezakupy
13:00 Detektyw Monk (12) - serial
13:55 Kobieta na krańcu świata (5)
14:25 Kobieta na krańcu świata (6)
14:55 Czerwony Orzeł (17) - serial
16:05 Ostry dyżur (10) - serial
17:00 Przyjaciele (24) - serial
17:30 Przyjaciele (25) - serial
18:00 Detektyw Monk (13) - serial
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (21) - serial
20:00 Duch - horror
22:25 Nie z tego świata (9) - serial
23:25 Ostatni postój - horror
01:00 Arkana magii

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra
06:30 Muzyka
07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 Basket+
07:25 Aktualności filmowe - News
07:35 Aktualności filmowe
08:05 Kochane mięso?
09:05 Pochmurne dni - dramat
11:10 Rękopis znaleziony w Saragossie - komedia
14:15 Szczęśliwy dzień - komedia
16:10 Śluby panieńskie - komedia
17:55 Red - komedia
19:50 Basket+
20:00 Eureka (8) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Soul Kitchen - komediodramat
22:45 Niezniszczalni - film akcji
00:30 Upał - komedia
02:00 Agnus Dei
02:55 Dziewczyna zawodowa - dramat

TVP 3

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 TV market
07:30 Scooby Doo (2) - serial
08:00 Przygody Animków (52) - serial
08:30 Sylwester i Tweety na tropie (3) - serial
08:55 Rodzina zastępcza (105) - serial
09:25 Rodzina zastępcza (106) - serial
10:00 Daleko od noszy (88) - serial
10:30 Świat według Kiepskich (163) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (168) - serial
11:30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy (2) - serial
12:00 Doktor Oz radzi (22)
13:00 Zamierzmy się zżonami (76)
14:00 Pierwsza miłość (1420) - serial
14:45 Trudne sprawy (27) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (169) - serial
17:00 Dlaczego ja? (86) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1421) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (230) - serial
20:05 Lekcja przetrwania - thriller
22:25 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (10) - serial
23:25 Jedyna ocalona (1) - thriller
01:15 Zagadkowa noc (765)
02:45 Zza kamery... (26)

4

06:30 Muzyczne listy
07:20 Słoneczny patrol (3) - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Triumf miłości (133) - serial
10:25 Mój grzech (70) - serial
11:25 Kiedy się zakocham (87) - serial
12:25 Muzyczne listy
13:30 Dennis rozrabiaka (70) - serial
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Mój grzech (71) - serial
16:00 Galileo
17:00 Sailor Moon - Czarodziejka z Księżycy (35) - serial
17:30 Sailor Moon - Czarodziejka z Księżycy (36) - serial
18:00 Kiedy się zakocham (88) - serial
19:00 Triumf miłości (134) - serial
20:00 Galileo
21:00 Siódma kompania w świetle księżycy - komedia
22:45 Stawka większa niż życie: Akcja "Liść dębu"; Spotkanie - serial
01:05 Mała czarna - talk show
02:05 Zamiana żon
02:50 Gość Wydarzeń

EUROSPORT

08:30 Rajd Dakar
09:15 Turniej WTA w Sydney
12:00 Watts
12:45 Puchar Świata - Tour de Ski w Val di Fiemme
13:45 Puchar Świata - Tour de Ski w Val di Fiemme
14:30 Puchar Świata w Oberhofie
15:15 Puchar Świata w Oberhofie
16:00 Turniej WTA w Sydney
17:00 Players Tour Championship w Fürstfeldbruck
18:30 Mistrzostwa Świata we Frimley Green
23:00 GTA Droga do Dubaju
23:15 Rajd Dakar
00:00 Turniej WTA w Sydney
00:45 Rajd Dakar

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:10 Polityka przy kawie
08:25 Telezakupy
08:50 Will i Dewitt (16) - serial
09:15 Domisie (225) - dla dzieci
09:45 I kudłate, i łaciłate (2) - dla dzieci
10:00 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (27) - serial
10:35 Matki, żony i kochanki (7) - serial
11:30 Pytając o Boga (29)
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 Magazyn rolniczy
12:45 Dziką Australią (1)
13:50 Plebania (1816) - serial
14:15 Klan (2204) - serial
15:00 Wiadomości
15:20 Pogoda
15:25 EUROexpress
15:40 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (3) - serial
16:30 Moda na sukces (5563) - serial
16:50 Rajd Dakar 2012 - kronika
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Naprzeciw wiatrom - Roman Paszke
17:30 Plebania (1817) - serial
18:00 Klan (2205) - serial
18:35 Jaka to melodia?
19:05 To Timmy! (52) - serial
19:15 Lippy and Messy - Go! Go! Go!
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Rajd Dakar 2012 - kronika
20:10 Pogoda
20:25 Ratownicy (8) - serial
21:20 Rezydencja (43, 44) - serial
22:30 Na pierwszym planie
23:05 Zagubieni (3, 4) - serial
00:50 Ślepy strach - thriller
02:20 Zagadkowa Jedyńska

tvn

08:00 Julia (7) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:05 Na Wspólnej (1537) - serial
11:40 39 i pół (5) - serial
12:40 Bez śladu (17) - serial
13:40 Sąd rodzinny (188) - serial
14:40 Detektywi (734) - serial
15:15 W-11 wydział śledczy - serial
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (596) - serial
17:55 Julia (8) - serial
18:25 Detektywi (744) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1538) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy - serial
21:30 Ugotowani (8)
22:30 Śledztwo nad przepaściami - thriller
00:55 HD w 3D Telewizjon (5)
01:30 Uwaga!
01:45 Arkana magii

kino

08:00 Między paranoją a science fiction w Hollywood - dokument
09:05 Dzień z życia - dokument
10:50 Świat według Garpy - dramat
13:15 Kolumbowie (3) - serial
14:30 Kolumbowie (4) - serial
15:40 Boże Narodzenie - dramat
17:45 Ostre cięcia - film sensacyjny
20:10 The Killing (11) - serial
21:20 The Killing (12) - serial
22:30 Edison - thriller
00:10 Mężczyzna w potrzasku - film krótkometrażowy
00:45 Kocham Kino - komedia
02:40 Nie ma zmiłuj - film obyczajowy

TVP 2

06:45 Telezakupy
07:25 Na dobre i na złe (340) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
11:15 Obok nas
11:50 Anna Dymna - spotkajmy się
12:25 Familiada
12:55 Sąsiedzi (95) - serial
13:25 Barwy szczęścia (684) - serial
14:00 L jak Laskowik, T jak TEY
15:00 M jak miłość (881) - serial
16:00 Panorama - kraj
16:20 Pogoda
16:30 Gra pozorów - historia Sandry Laing
17:20 Jeden z dziesięciu
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Dakar na obcasach
18:40 Pogoda
18:50 Licencja na wychowanie (14) - serial
19:30 Ja, alkoholik (7)
20:05 Barwy szczęścia (685) - serial
20:40 Rodzinka.pl (9) - serial
21:10 Rodzinka.pl (10) - serial
21:45 Człowiek, który wiedział za mało - komedia
23:30 Powrót do życia (7) - serial
00:20 Dr House (151) - serial
01:15 Obsługiwałem angielskiego króla - komedia

tvn

06:15 Kobieta na krańcu świata (5)
06:45 Kobieta na krańcu świata (6)
07:15 Przyjaciele (24) - serial
07:45 Przyjaciele (25) - serial
08:15 Ostry dyżur (10) - serial
09:10 Czerwony Orzeł (17) - serial
10:20 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (21) - serial
11:25 Mango - Telezakupy
13:00 Detektyw Monk (13) - serial
13:55 Kobieta na krańcu świata (7)
14:25 Kobieta na krańcu świata (8)
14:55 Czerwony Orzeł (18) - serial
16:05 Ostry dyżur (11) - serial
17:00 Przyjaciele (1) - serial
17:30 Przyjaciele (2) - serial
18:00 Detektyw Monk (14) - serial
19:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (22) - serial
20:00 Miasto aniołów - dramat
22:20 Bez śladu (8) - serial
23:20 Przez ciemne zwierciadło - film sf
01:25 Arkana magii

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra
06:30 Muzyka
07:00 Nie Przegap
07:10 Łapu capu
07:15 Basket+
07:25 Sanatorium pod Klepsydrą - dramat
09:25 Właściwy facet - komedia
11:00 Po drugiej stronie torów - dramat
12:30 Opowieść Harleja - film obyczajowy
14:10 Magia kłamstwa (1) - serial
14:55 Magia kłamstwa (2) - serial
15:45 Uczciwy przekręt (6) - serial
16:30 Pan Coco - komediodramat
18:05 Miłość i inne komplikacje - dramat
19:50 Basket+
20:00 Eureka (9) - serial
20:45 Nie Przegap
20:55 Łapu capu
21:00 Między piekłem a niebem - melodramat
22:55 South Park (5) - serial
23:20 Klatka - film krótkometrażowy
23:55 Chrzest - dramat
01:30 Pokolenie nienawiści - dramat

TVP 3

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 TV market
07:30 Przygody Animków (53) - serial
08:00 Pinky i Mózg (61) - serial
08:25 Miś Yogi (62) - serial
08:35 Miś Yogi (63) - serial
08:45 Miś Yogi (64) - serial
08:55 Rodzina zastępcza (107) - serial
09:25 Rodzina zastępcza (108) - serial
10:00 Daleko od noszy (89) - serial
10:30 Świat według Kiepskich (164) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (169) - serial
11:30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy (3) - serial
12:00 Doktor Oz radzi (23)
13:00 Zamierzmy się zżonami (77)
14:00 Pierwsza miłość (1421) - serial
14:45 Trudne sprawy (28) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (170) - serial
17:00 Dlaczego ja? (87) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1422) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich (231) - serial
20:00 Świat według Kiepskich (271) - serial
20:35 Nowy - komedia
22:15 Zabójczy kurort - horror
00:40 Dopóki śmierć nas nie rozłączy (14) - serial
01:10 Zagadkowa noc (766)
02:45 Zza kamery... (27)

4

06:30 Muzyczne listy
07:20 Słoneczny patrol (4) - serial
08:25 Dziewczyny z fortuną
09:05 TV market
09:25 Triumf miłości (134) - serial
10:25 Mój grzech (71) - serial
11:25 Kiedy się zakocham (88) - serial
12:25 Muzyczne listy
13:30 Dennis rozrabiaka (71) - serial
14:00 Dziewczyny z fortuną
15:00 Mój grzech (72) - serial
16:00 Galileo
17:00 Sailor Moon - Czarodziejka z Księżycy (37) - serial
17:30 Sailor Moon - Czarodziejka z Księżycy (38) - serial
18:00 Kiedy się zakocham (89) - serial
19:00 Triumf miłości (135) - serial
20:00 Galileo
21:00 Błękitny tygrys - thriller
22:50 Kick bokser V: Odkupienie - film sensacyjny
00:40 STOP Drogówka
01:40 Policyjne opowieści - serial
02:05 Policyjne opowieści - serial
02:30 Gość Wydarzeń
02:40 To był dzień
08:30 GTA Droga do Dubaju
08:45 Watts
09:30 Turniej WTA w Sydney
13:15 Puchar Świata w Oberhofie
13:45 Puchar Świata w Oberhofie
14:15 Puchar Świata w Novym Meście
15:45 Turniej WTA w Sydney
17:30 Razem do Londynu
17:45 Rajd Dakar
18:15 Wednesday Selection
18:20 Riders Club
18:25 Turniej z cyklu US PGA - Turniej mistrzów Hyunduai
19:25 PGA European Tour - Africa Open
19:55 Golf Club
20:00 Yacht Club
20:05 Wednesday Selection
20:15 Mistrzostwa Świata we Frimley Green
23:00 Rajd Dakar
23:45 Puchar Świata w Novym Meście
00:45 Rajd Dakar

Golub-Dobrzyń

Podróż przez wieki

Wystawianie bożonarodzeniowych Jasełek stało się tradycją w Gimnazjum im. Ignacego Działyńskiego w Golubiu-Dobrzyniu.

Przedstawienia wspólnie z uczniami gimnazjum przygotowały Iwona Kamińska, nauczycielka religii i Anna Blonkowska, nauczycielka muzyki w gimnazjum. W występy aktorów wkomponowane zostały kolędy i pastorałki w wykonaniu szkolnego chóru.

- W tym roku nasze przedstawienie zabrało całą społeczność szkolną w podróż przez wieki od XX w. po narodziny Jezusa. W trakcie całej inscenizacji przejawiała się prawda o tym, że Jezus pragnie być obecny w naszej codzienności niezależnie od wieku i pochodzenia - mówi Iwona Kamińska. - Spektakle przygotowywane przez gimnazjalistów mają zachęcić uczniów do refleksji. Tego typu prezentacje nawiązujące do tematu świąt Bożego Narodzenia wskazują często na głębszy sens zwyczajów świątecznych.

Katarzyna Piotrowska



OGŁOSZENIE PŁATNE

Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o.
w Golubiu-Dobrzyniu

ZAWIADAMIA

że, od 1 lutego 2012 r. do 31 stycznia 2013 r. obowiązują:

I. Taryfy (opłaty) dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków zatwierdzone Uchwałą Rady Miasta Golubia-Dobrzynia Nr XIX/94/2011 z dnia 29 grudnia 2011 r.

1. Wysokość cen i stawek opłat za dostarczoną wodę

Lp.	Taryfa grupowa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Stawka z Vat	Jednostka miary
1	2	3	4	5	6
1	Gospodarstwa domowe, przemysłowi i poza przemysłowi odbiorcy usług oraz miasto za wodę pobraną z publicznych studni i źródeł ulicznych, do zasilania publicznych fontann i na cele przeciwpożarowe oraz do zraszania publicznych ulic i publicznych terenów zielonych.	Cena za 1 m ³ dostarczonej wody	2,76	2,98	zł/1 m ³

2. Wysokość cen i stawek, opłat za odprowadzane ścieki

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Stawka z Vat	Jednostka miary
1	2	3	4	5	6
1	Gospodarstwa domowe i pozaprzemysłowi odbiorcy usług	Cena za 1 m ³ odprowadzonych ścieków	4,58	4,95	zł/1 m ³
2	Przemysłowi odbiorcy usług	Cena za 1 m ³ odprowadzonych ścieków	5,94	6,42	zł/1 m ³

II. Opłata za 1 m³ ścieków socjalno-bytowych dowożonych beczkowozami ustalona Zarządzeniem Nr 1/2011 r. Prezesa Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Golubiu-Dobrzyniu z dnia 29 grudnia 2010 r. wynosi netto - 5,94 zł, brutto - 6,42 zł

Prezes
mgr inż. Paweł Przybysz

Klonowo

Jasełka muszą być

Tradycyjnie w Szkole Podstawowej w Klonowie wystawiono jasełka. Reżyserami świątecznego przedstawienia były nauczycielki Iwona Cecka i Maria Wojciechowska, oprawę muzyczną przygotował jak zwykle Sylwester Poczwadowski. W tym roku w role bohaterów bożonarodzeniowego święta wcielili się uczniowie z klasy I i III. Dzieci przeniosły widzów do Betlejem, gdzie Maria i Józef oczekiwali na narodzenie Pana Jezusa. Nie zabrakło postaci pastuszków, trzech króli oraz aniołów. Całość okraszona była licznymi kolędami i pastorałkami.

oprac. (kr), fot. nadesłane



Golub-Dobrzyń

Tradycja nie zginie

„W świątecznej krzątaninie tradycja nie zginie” - pod tym hasłem w Szkole Podstawowej nr 1 odbyło się kilka konkursów bożonarodzeniowych. Dzieci własnoręcznie wykonały kartki świąteczne i ułożyły treść życzeń skierowaną do ich bliskich. Dużym powodzeniem cieszył się konkurs na najpiękniejszą ozdobę choinkową. Wykonane przez uczniów dzieła ozdobiły choinkę szkolną. Ponadto zorganizowano spotkanie rodziców i uczniów, podczas którego wykonano stroiki bożonarodzeniowe. Zostały one sprzedane na kiermaszu świątecznym, który spotkał się z dużym zainteresowaniem. Ze sprzedaży ozdób świątecznych pozyskano 484 zł. Pieniądze zostaną przekazane na potrzeby szkoły. Uczniowie SP1 przygotowali także i wystawili jasełka.

oprac. (kr), fot. nadesłane



REKLAMA

**SKUP ZŁOMU
I METALI KOLOROWYCH**

**F.H.U.OLEK
OSTROWITE 22
87-400 GOLUB-DOBRZYŃ
Tel 56 683 62 94
Kom 501 621 145**

SKŁAD WĘGLA

**AKTUALNE CENNIKI ZNAJDZIESZ NA
<http://www.fhuolek.ecom.com.pl>**

Golub-Dobrzyń

Czekały aż trzy atrakcje

W ZS nr 3 połączono Przegląd Kolęd i Pastoralek z jasełkami w wykonaniu uczniów i wizytą świętego Mikołaja, który przybył z podarkami w towarzystwie oryginalnego „renifera”. W jego rolę wcielił się zaprzyjaźniony z dziećmi pies - Kejos.

oprac. (kr), fot. nadesłane



Kowalewo Pomorskie

Prezent od samorządowców



Policjanci z posterunku w Kowalewie Pomorskim otrzymali prezent z Urzędu Miasta i Gminy. Samorządowcy przekazali funkcjonariuszom zestaw komputerowy z drukarką.

Szyw, fot. KPP

Golub-Dobrzyń

Przygarnij psa

Jeśli pragniesz przygarnąć psa z miejskiego przytuliska zadzwoń do wolontariuszy. Można się z nimi skontaktować pod numerami telefonów: 516 134 918 lub 662 873 224.

Szyw

Elza to około dwuletnia suczka. Do przytuliska trafiła w listopadzie. Jest wesołą suczką. Uwielbia spacerować, towarzystwo ludzi oraz zabawy z innymi psami.



Tedi w przytulisku jest od sierpnia zeszłego roku. Jest bardzo wesołym, pogodnym psem, posiadającym niepożyte pokłady energii. Tedi potrzebuje właściciela pełnego energii, który zapewni mu codzienne spacerowanie. Ma około czterech lat i nie przejawia oznak agresji w stosunku do ludzi.

Waldi do przytuliska został przywieziony 6 grudnia z ulicy Rynek. Waldi jest pieskiem małych rozmiarów, lubiącym towarzystwo człowieka. Na wybiegu nie wszczyna awantur z innymi psami.



REKLAMA

DRUTEX *super ceny*
Najlepsze okna bez kitu
500 267 062

Uprawa

Trzeba zadbać o trawę

Zima, szczególnie ta mroźna, negatywnie wpływa na użytki zielone, zwłaszcza na szlachetne gatunki traw.

Wysoka cena nawozów mineralnych sprawia, że nawożenie użytków zielonych ogranicza się często do azotu. To bardzo niekorzystne zjawisko, prowadzące do degradacji łąk i pastwisk. Zanikają trawy szlachetne, roślina motylkowate, a rośnie zachwaszczenie – plenią się rośliny azotolubne. Lepszym sposobem jest stosowanie obornika.

Obornik bydlęcy, rozrzucony jesienią, poprawia krzewienie się traw, prowadzi do zagęszczenia runi i zwiększenia jej masy korzeniowej. Wszystkie te cechy łącznie sprawiają, że rośliny łąkowe lepiej zimują. Zastosowanie obornika jesienią pozwala przyspieszyć wiosenną vegetację średnio o dwa tygodnie. Z kolei na glebach mineralnych obornik poprawia bilans wodny i w znaczącym stopniu ogranicza negatywne skutki często występujących susz wiosennych. Jest również czynnikiem przyspieszającym wzrost i rozwój roślin motylkowatych drobnonasiennych – szczególnie koniczyny białej. Niezależnie od typu gleb, obornik zawsze przyczynia się do wyższego plonowania poprzez uzupełnienie braków składników pokarmowych w glebie i wyrównanie ich wzajemnych proporcji. Wykorzystując go, spełnia się główne zadanie pielęgnacyjne – wydłużenie okresu intensywnego użytkowania założonego użytku zielonego.

Najlepszym terminem stosowania obornika na użytki zielone jest końcowy okres wegetacji. W naszych warunkach klimatycz-



nych, w zależności od pogody, przypada on na koniec października lub listopad. Obornik na użytkach zielonych nie jest przyorwany, dlatego przed rozrzuconiem powinien zostać przygotowany do zastosowania – tj. przefermentowany i rozdrobniony. Cech tych nabiera po dwukrotnym w ciągu roku przerzuceniu przyzmy.

Ze stosowaniem płynnych nawozów naturalnych – gnojówki, gnojowicy – lepiej poczekać do kwietnia. Ich rozlewanie jesienią jest nieekonomiczne ze względu na duże straty związków azotowych w procesie mineralizacji.

Jeśli gospodarstwo dysponuje jedynie świeżym, słomistym obornikiem, nie należy się zniechęcać do jego stosowania. Trzeba jednak pamiętać, by wiosną wygrać resztki ściółki. Nie jest

to kłopotliwe, ponieważ można to zrobić przy okazji wyrównywania kretowisk. Zabieg trzeba jednak bezwzględnie wykonać, gdyż pozostawienie słomy powoduje placowe wypadanie roślin, a w najlepszym razie tylko ich podgnicie.

W gospodarstwach, w których całość obornika wykorzystuje się do nawożenia gruntów ornych, zimotrwałość traw szlachetnych także można poprawić, stosując jesienią fosfor i potas mineralny. Systematyczne, coroczne nawożenie fosforowe powinno być stosowane na łąkach i pastwiskach założonych na lekkich glebach mineralnych i torfowo-mineralnych. Ilość nawozu fosforowego rozsywanego jesienią powinna stanowić 50 proc. dawki rocznej.

(pw)

Rynek

Znów górkę i dołki

W pierwszym tygodniu grudnia cena za kilogram trzody chlewnej osiągnęła rekordowy poziom 5,39 zł netto. Zwyżce cen winne jest niskie pogłowie trzody chlewnej w Polsce.

Zgodnie z ocenami przedsiębiorców zajmujących się ubojem i przetwórstwem trzody, w tym roku deficyt wyniósł 5 mln sztuk świń. Problem niedoboru trzody chlewnej na rynku występuje od dawna. Ale dopiero teraz jest to tak bardzo odczuwalne przez przemysł mięsny. Wszystko przez wysoki kurs euro wobec złotego, co bardzo podwyższyło opłacalność eksportu. Polskich świń nie mogą zastąpić te pochodzące z ferm np. duńskich, ponieważ są one bardzo drogie i to przekładałoby się

na wzrost kosztów produkcji mięs i podrobów.

Zakłady mięsne, aby zabezpieczyć się przed niedoborem surowca, coraz częściej zacieśniają współpracę ze swoimi dostawcami. Stałe umowy kontraktacyjne to już norma. A cała sytuacja ma też drugie dno. Wysoki kurs euro wobec naszej waluty to złote czasy dla eksporterów. Tak więc kto ma tylko zezwolenia na sprzedaż zagranicę, nie musi się martwić.

Piotr Wołyński

Uprawa

Zapobieganie stratom

Decydując się na uprawę rzepaku dobrze zastosować zasadę mieszania odmian. Pozwala ona zabezpieczyć się przed utratą plonów, choć ma też swoje mankamenty.

Mieszanie odmian rzepaku warto zastosować na glebach słabszych, mozaikowatych (od III b do VI b). Do siewu mieszaniny najlepiej przeznaczyć jedną część pola, a na pozostałej wysiać jedną odmianę.

Należy dobrać mieszaniny tak, by były zbliżone do siebie terminem kwitnienia i dojrzewania. Wybór terminu wykonania tzw. zabiegu na płatek początkowo może sprawiać

problem. W zasiewach czystych wykonuje się go jak najwcześniej, czyli na początku kwitnienia rzepaku.

W mieszaninach należy wyznaczyć termin zabiegu ze średniej dla całej plantacji. Wymagają też one większego nawożenia fosforowo-potasowego (o około 20-30%). Norma wysiewu z kolei powinna być nieco niższa, czyli około 40 roślin/m kw.

(pw)

Unia Europejska

Izby zabrały głos

Przed nami kluczowe dyskusje dotyczące przyszłości Wspólnej Polityki Rolnej Unii Europejskiej. Swoje prośby i zalecenia do rządu polskiego wystosowały Izby Rolnicze.

Zmiany we Wspólnej Polityce Rolnej będą obowiązywały w kolejnej perspektywie finansowej UE – od 2014 do 2020 r. Propozycje nowych rozwiązań zaproponowała Komisja Europejska. Uważa ona, że pozwolą one podnieść konkurencyjność rolnictwa oraz zapewnić bezpieczeństwo żywnościowe Europie. Z takimi wnioskami nie zgadzają się Izby Rolnicze. W swoim oświadczeniu piszą one: „Samorząd rolniczy nie zgadza się na przedstawioną przez Komisję Europejską formę dokumentów, gdyż propozycje Komisji Europejskiej nie mówią o wyrównaniu dopłat bezpośrednich dla wszystkich rolników UE”. Izby domagają się, by komisja opracowała nowe zasady naliczania płatności bezpośrednich, ponieważ „obowiązujące zasady nie odzwierciedlają obec-

nej światowej sytuacji. Kryteria naliczania płatności powinny być mierzalne, oparte o sprawiedliwe i obiektywne wskaźniki, takie same dla wszystkich krajów UE.”

W ocenie izb, zmiany we WPR będą miały „kluczowe znaczenie dla efektywnego wykorzystania potencjału rolnictwa i obszarów wiejskich w Unii Europejskiej, zapewnienia bezpieczeństwa żywnościowego oraz zrównoważonego rozwoju całej UE”.

Rolniczy samorząd chce, by prezydent i premier włączyli się do dyskusji nad nowymi zasadami WPR oraz negocjacji i działań na rzecz obrony interesów polskiej wsi i zapewnienia polskim rolnikom równych szans na jednolitym rynku rolnym UE.

Piotr Wołyński

Prawo

Za błąd we wniosku za kratki?

Co grozi rolnikowi, który świadomie źle wypełni wniosek o dofinansowanie unijne? Pierwszą karą może być wstrzymanie dopłat na najbliższe trzy lata. Cały czas nie wiadomo czy można być karanym podwójnie i trafić nawet za kratki.

Kwestia podwójnego karania dotyczy rolnika Łukasza Marcina Bondy, który w 2005 r. złożył w biurze powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wniosek o przyznanie unijnej pomocy. Zawarł w nim nieprawdziwe dane dotyczące powierzchni uprawianych gruntów rolnych i rodzaju upraw. Za ten czyn został pozbawiony dopłat bezpośrednich, a poza tym skazany przez sąd rejonowy za popełnienie przestępstwa – oszustwa subwencyjnego – na 8-miesięczną karę pozbawienia z warunkowym zawieszeniem jej wykonania na okres 2 lat i na karę grzywny w wymiarze 80 stawek dziennych po 20 złotych każda.

Rolnik odwołał się i sąd okrę-

gowy uznał jego argumenty. Niestety, prokurator generalny złożył kasację do Sądu Najwyższego. Ten z kolei skierował pytanie o wyjaśnienie tego zagadnienia prawnego do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej. Sąd Najwyższy zastanawiał się czy z uwagi na zakaz podwójnego karania (zasada ne bis in idem), można wszczynać dodatkowo postępowanie karne przeciwko beneficjentowi pomocy.

Zgodnie z kryteriami określonymi przez trybunał w dotychczasowym orzecznictwie, ani wykluczenie pomocy w roku bieżącym, ani jej zmniejszenie w trzech kolejnych latach nie ma charakteru karnego. W konsekwencji zasada ne bis in idem nie znajduje tutaj za-

stosowania.

Rzeczniczka generalna trybunału uściśliła, że niezastosowanie zasady ne bis in idem nie może prowadzić do tego, by pod względem wysokości kary zainteresowany był obciążony w sposób nieproporcjonalny. Z zasady proporcjonalności wynika bowiem, że sankcją administracyjną należy uwzględnić przy ocenie sankcji karnej, którą należy nałożyć.

Podsumowując – lepiej dokładnie wypełniać wnioski o dofinansowanie, ponieważ w przypadku zetknięcia się z bardzo wyczulonym prokuratorem kara może rolnika nie ominąć.

Piotr Wołyński

Gmina Zbójno

Czas życzeń i refleksji

Czas przed świętami Bożego Narodzenia i okres po Nowym Roku to te momenty w roku, które wypełnione są spotkaniami o oficjalnym charakterze, ale w rodzinnej atmosferze. Najpierw są to spotkania wigilijne, a potem noworoczne. Z reguły są okazją do rozmowy i refleksji. Często organizowane są przez samorządowców. To dobry moment na składanie życzeń zdrowia i pomyślności w nowym roku.

Podobnie jest w gminie Zbójno. W Szkole Podstawowej w Działyniu z wójtem Grzegorzem Tułodzieckim oraz radnymi i sołtysami spotkali się mieszkańcy tej miejscowości oraz Klonowa, Rembiochy, Sitna i Wielgiego. Natomiast w gimnazjum w Zbójnie spotkali się mieszkańcy Adamek, Ciepienia, Kazimierzewa, Łukaszeza, Obór, Podoliny, Ruduska, Ruża, Wojnowa, Zbójna, Zbójceka

i Zosina. W spotkaniach uczestniczyli proboszczowie z Ciepienia, Działynia i Ruża.

W zorganizowanie tradycyjnych spotkań włączyły się lokalne stowarzyszenia. Panie ze stowarzyszeń przygotowały posiłki, dzieci ze szkoły w Działyniu wystawiły jasełka, a dzieci ze szkoły w Klonowie przygotowały drobne upominki. W Działyniu spotkało się osiemdziesiąt osób.

Natomiast w Zbójnie na spotkanie przybyło dziewięćdziesiąt osób. Tu również posiłki zapewniły panie z lokalnych stowarzyszeń. Jasełka przygotowały dzieci ze Zbójna, a upominki uczniowie szkoły w Rużu.

Organizacją spotkań zajęli się pracownicy Urzędu Gminy i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

DG



Golub-Dobrzyń

Śpiewali i grali na instrumentach

Każde dziecko, które w czwartek 22 grudnia, zgłosiło się do Filii dla Dzieci i Młodzieży Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Golubiu-Dobrzyniu i zaśpiewało kolędę otrzymało prezent w postaci książeczki, zabawki, pluszaka bądź innego drobnego gadżetu.

- Byłam mile zaskoczona odzewem na akcję. Udało się zebrać ponad 70 przedmiotów m.in. książki, zabawki, pluszaki, puzzle, gadżety, takie jak długopisy, kubki, biżuteria dla młodzieży itp. - mówi Joanna Metel-Peplińska, pracownica Filii dla Dzieci i Młodzieży Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Golubiu-Dobrzyniu. - Wszystkie przedmioty pochodziły z darów od sponsorów.

Akcja śpiewania kolęd w bibliotece trwała cały dzień. W sumie uczestniczyło w niej 43 dzieci. Wzięli w niej udział zarówno najmłodsi w wieku 3-4 lata, jak i starsi, tak chłopcy jak i dziewczęta. Śpiewano najpopularniejsze kolędy, np. „Lulajże Jezuniu”, „Cicha noc” czy „Przybieżeli do Betlejem”. Niektóre dzieci grały na instrumentach, jak flet czy cymbalki.

Katarzyna Piotrowska



REKLAMA

SKŁAD OPAŁU

SKUP ZŁOMU **TANI WĘGIEL**

tel. 508 173 746

87-325 Małki
przy trasie Brodnica-Kowalewo Pomorskie

Święta

Chrystus błogosławił domom

Jutro Kościół katolicki obchodzić będzie święto Trzech Króli.

Na pamiątkę tego wydarzenia w świątyniach odbywać się będzie święcenie kredy, kadzidła i wody. Natomiast na drzwiach domów i mieszkań pisać będzie się „K+M+B 2012”, litery te to inicjały trzech królów - mędrców. Po łacinie skrót odczytywany jest, jako błogosławieństwo - Christus Mansionem Benedicat, czyli „Chryste błogosław temu domowi”.

Trzech Króli to właściwie uroczystość Objawienia Pańskiego. Obchodzona jest 6 stycznia i uznawana za jedno z najstarszych świąt chrześcijańskich. Świątowano je wcześniej niż Boże Narodzenie. Dzień Objawienia Boga światu po grecku zwany jest Epifaneją. To objawienie się Chrystusa, ukazanie wielkiego światła ludziom, którzy trwali pogrążeni w ciemnościach.

Pierwsi chrześcijanie w tym właśnie dniu świętowali Boże Narodzenie, tradycję tę zachowując do dzisiaj chrześcijanie obrządku wschodniego, prawosławni i grekokatolicy. Tradycja wschodnia przywiązuje do tego święta szczególną wagę i obchodzi je bardzo uroczysto. Święto obchodzi się już od III wieku. To pamiątka hołdu, jaki Trzej Królowie - mędrcy ze wschodu (przybyli z Indii, Persji i Arabii) - Kacper, Melchior i Baltazar złożyli Dzieciątku Jezus. Natomiast w sztuce Kacper przedstawiany jest najczęściej jako ofiarujący mirrę Afrykańczyk, Melchior jako dający złoto Europejczyk i Baltazar jako król azjatycki, przynoszący do żłóbka kadzidło.

W IV wieku do liturgii Kościoła wprowadzone zostały dwie odrębne uroczystości, Boże Narodzenie 25 grudnia i święto Trzech Króli - Objawienia Pańskiego 6 stycznia. Zamyka ono cykl świąteczny Bożego Narodzenia.

W Polsce bardziej utrwaliła się nazwa Święto Trzech Króli. Trzej królowie przybyli ze wschodu, aby złożyć pokłon i dary - mirrę (zmieszane z żywicą zioła), kadzidło i złoto nowonarodzonemu Jezusowi Chrystusowi.

Nie ma zbyt wielu źródłowych dokumentów na temat persona-

liów królów, którzy przybyli do Betlejem, więcej jest legend i spekulacji. Magowie byli to inaczej ludzie uczeni, astrologowie, którzy umieli czytać znaki na niebie. Dopiero z czasem przyjęło się ich nazywać królami. Ich konkretna liczba rzeczywiście nie pada. Różne legendy i przesłania podawały, że królów było sześciu, dwóch, a nawet dwunastu. Pobożność ludowa ze względu na liczbę darów ustaliła, że było ich trzech. Dopiero w tradycji VI wieku zaczęto mówić o nich jako o królach, a z nim nazwano ich Kacprem, Melchior i Baltazarem, upłynęło kolejnych 300 lat.

Pokłon magów-mędrców-królów, których do Jezusa przywiodła gwiazda, wskazuje, że cały wszechświat (gwiazda symbolizuje tu kosmos) został poruszony narodzeniem Chrystusa. Przybywają do Niego poganie, aby oddać cześć Bogu. Wydarzenie wskazuje na możliwość poznania Boga dzięki rzetelnemu poszukiwaniu prawdy. Gwiazda to też symbol życiowej drogi każdego człowieka, podążającego za światłem wiary. Mędrcy symbolizują ludzkość, która przybywa do Betlejem, aby w Jezusie uznać obiecanego Mesjasza i złożyć Mu należny hołd. Mędrcy ze wschodu oddali Bogu pokłon. Nie byli to członkowie narodu Izraela, bo Jezus to Bóg wszystkich ludzi, bez względu na miejsce zamieszkania. Królowie to symbol uniwersalności Kościoła, który jest otwarty dla wszystkich ludzi bez względu na rasę, język czy pochodzenie.

Królowie przynieśli dary. Każdy z nich ma symboliczne znaczenie. Złoto to godność królewska, mirra to symbol wypełnienia proroctw i zapowiedź śmierci Zbawiciela, a kadzidło to symbol godności kapłańskiej. Jednocześnie był to wyraz wiary w Chrystusa Króla (złoto), prawdziwego człowieka (mirra) i prawdziwego Boga (kadzidło). Ofiarowane dary mają także inną symbolikę, która przypomina o bogatych, ubogich i cierpiących, o radościach i smutkach. Złoto uosabia miłość dla Boga i bliźniego, kadzidło to

tęsknota, a jednocześnie zachwyt nad pięknem Bożego świata. Mirra symbolizuje ból, mękę, śmierć, grzech. To całokształt wszystkiego, co człowieka spotyka w życiu.

Święto Trzech Króli obchodzone jest w większości państw Unii Europejskiej. 6 stycznia każdy chrześcijanin ma obowiązek uczestniczenia we Mszy świętej. Dlatego w kilku europejskich krajach dzień ten został ustanowiony wolnym od pracy.

Dawniej w Polsce ze świętem tym wiązały się różne zwyczaje. Dzień Trzech Króli uznawano za szczodry i święty. To ostatni spośród dwunastu szczodrych dni i wieczorów. Był to dzień poczęstunków, odwiedzin i wręczania sobie drobnych darów.

Domy odwiedzali też kolędnicy, często to chłopcy przebrani za trzech królów, w złotych, koronach, a czasem w szatach liturgicznych, starych i podniszczonych kapach i ornaty, pożyczonych z kościołów. Składali gospodarzom życzenia i wyprasali datki. Tego dnia we wszystkich domach, i na wsi i w mieście, rozdawano dzieciom czerwone jabłka oraz orzechy, które miały im zapewnić rumieńce zdrowia i mocne zęby. Nikomu w tym dniu nie szczędzono jedzenia i jałmużny. Wszystkich przybywających do domów kolędników suto ugaszczano i rozdawano im tzw. szczodrakowe bułki.

Współczesne święto Trzech Króli to przede wszystkim uroczystość kościelna, podczas której święci się kawałki kredy i kadzidło. Do niedawna, na południu Polski, zwłaszcza na wsi, świeciło się w tym dniu przyniesioną z domu, chociażby najskromniejszą biżuterią, aby przynosiła swym właścicielom szczęście i bogactwo. Współcześnie przyniesioną z kościoła do domu poświęconą kredą pisze się na drzwiach wejściowych datę bieżącego roku i poprzedziane krzyżykami litery K+M+B. Trzej Królowie czczeni są jako patroni podróżujących, pielgrzymów, handlowców, właścicieli gospód oraz kuśnierzy.

Dariusz Guzowski

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE "ORZECOWSCY"

Biurowo 56 683 52 15
Dom 56 683 23 53
Kom. 0 602 291 118
0 692 949 959

ŚWIADCZYMY
USŁUGI
CAŁODOBOWO

ul. Nowa 17a 87-400 Golub Dobrzyń
Podzamek Golubski ul. Szosa Wąbrzeska 39 87-400 Golub Dobrzyń

REKLAMA

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

Zakład i Dom Pogrzebowy Bożena Stahnke

ul. Sportowa 3, 87-400 Golub-Dobrzyń
tel. (056) 683-37-56, kom. 509-333-146

· zabieranie ciał z domów i kaplic
· odzież żałobna, kwiaty, wieńce
· toaleta pośmiertna

· duży wybór trumien
· transport zwłok w kraju i za granicą
· posiadamy własną kaplicę i chłodzię

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 23 grudnia
zmarł

Stanisław Józef
Mierzejewski

z Kowalewa Pom.
(lat 65)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 26 grudnia
zmarła

Józefa
Stankiewicz

z Golubia-Dobrzynia
(lat 86)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 24 grudnia
zmarł

Andrzej Feliks
Tuliszewski

z Antoniewa
(lat 72)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 25 grudnia
zmarła

Teresa
Wiśniewska

z Golubia-Dobrzynia
(lat 73)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 27 grudnia
zmarł

Teodor
Tomaszewski

z Golubia-Dobrzynia
(lat 84)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 28 grudnia
zmarła

Sabina
Rumińska

z Miliszew
(lat 83)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 2 stycznia
zmarł

Tomasz
Opiński

z Golubia-Dobrzynia
(lat 48)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 31 grudnia
zmarł

Józef Piotr
Chmielewski

z Płonnego
(lat 69)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 28 grudnia
zmarł

Lech Piotr
Celmer

z Golubia-Dobrzynia
(lat 66)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 28 grudnia
zmarła

Marta Joanna
Zakrzewska

z Golubia-Dobrzynia
(lat 83)

✠ Zawiadamiamy, że
dnia 28 grudnia
zmarła

Janina
Grackowska

z Golubia-Dobrzynia
(lat 84)

informator

Pogotowie
numer alarmowy 999
lub 112 Z telefonów kom.

Szpital Powiatowy
ul. Koppa 1e
87-400 Golub-Dobrzyn
tel. 56 683 22 91

Przychodnie prywatne
Gof-Med - NZOZ
ul. Szosa Rypińska 30c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 54 88

Nasz-Medyk - NZOZ
ul. Wojska Polskiego 3c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 28 81

Straż Pożarna
numer alarmowy 998
lub 112 Z telefonów kom.

Komenda Powiatowa
Państwowej Straży Pożarnej
ul. Lipnowska 9
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 22 44 lub 45

Policja
numer alarmowy 997
lub 112 z telefonów kom.

Komenda Powiatowa Policji
ul. Piłsudskiego 19
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 682 32 00
tel. 56 682 32 21

Posterunek Policji
w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 6
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 56 684 1007
tel. 56 682 32 41

Straż miejska 986
Pogotowie energetyczne 991
Pogotowie gazowe 992
Pogotowie ciepłownicze 993
Pogotowie wodno-kanalizacyjne 994

Dyżury nocne aptek
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Nowa 10a
26-31 każdego m-ca

ul. Kilińskiego 4
1-6 każdego m-ca

ul. Rynek 5
7-12 każdego m-ca

ul. Szosa Rypińska 30a
23-25 każdego m-ca

Administracja
Urząd Miejski
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 54 10

Urząd Miejski
w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 1
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 56 684 10 24

Starostwo Powiatowe
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 53 80 lub 81

Agencja Restrukturyzacji
i Modernizacji Rolnictwa
ul. J.G Koppa 1B
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 682 21 30

Urząd Skarbowy
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Kappa 1A
tel. 56 491 80 20

Powiatowy Urząd Pracy
ul. Szosa Rypińska 26
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 52 31

Urząd Gminy Golub-Dobrzyń
pl. 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 54 01

Urząd Gminy Ciechocin
87-408 Ciechocin
tel. 56 683 77 81

Urząd Gminy Zbójno
Zbójno 35a
87-645 Zbójno
tel. 54 280 1921

Urząd Gminy Radomin
87-404 Radomin
tel. 56 683 75 22

PKS
Dworzec Autobusowy
ul. Sokołowska 11
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 56 683 28 19

Horoskop 5 – 11 stycznia

Koziorożec (22.12.-20.01.)

 Pierwsza połowa tygodnia może być burzliwa. Zapobiegawczo uważaj za kierownicą i pilnuj swoich rzeczy. Przede wszystkim unikaj tych, o których wiesz, że Ci źle życzą. To nie jest dobry czas, by załatwiać sporne sprawy. Druga połowa tygodnia zapowiada się zdecydowanie lepiej. Uda się przeprowadzić wszystkie zamierzenia.

Byk (21.04.-21.05.)

 Czas harmonii, zrozumienia i wyciszenia. Poprawią się Twoje stosunki z najbliższymi, otoczenie wyda się miłsze i skore do pomocy. Zaczyniesz prowadzić bardziej ożywione życie towarzyskie wśród osób, które odpowiadają Ci pod każdym względem. Jeśli byłeś z kimś skłócony, teraz zakończysz dawne spory.

Panna (24.08.-23.09.)

 Możesz się teraz cieszyć dobrym zdrowiem, nie zabraknie Ci też zapału do działania. Wiele zdziałasz w różnych dziedzinach życia. Zakończysz zaległe sprawy zawodowe czy urzędowe, uporządkujesz dom lub ogród, załatwisz korespondencję, wywiążesz się z obietnic wobec innych ludzi. Znajdziesz też czas dla siebie.

Wodnik (21.01.-19.02.)

 To czas dobrej passy w sprawach codziennych i tych mniejszej wagi. Warto zająć się zmianą wyglądu, mieszkania lub, jeśli to możliwe, miejsca pracy. Wszelkie tego typu posunięcia udadzą się znakomicie. Będą Cię otaczać mili i życzliwi ludzie, możesz też odnowić kontakt z kimś niegdyś zaprzyjaźnionym.

Bliźnięta (22.05.-22.06.)

 Tydzień upłynie pod znakiem refleksji – będziesz rozpamiętywać dawne sprawy, wspominać znajomych z przeszłości. Na fali takich odczuć pojawi się przekonanie, że warto wrócić do zarzuconych niegdyś planów – zapisać się na jogę, może w zimowym semestrze rozpocząć kurs, o którym od dawna myślisz.

Waga (23.09.-22.10.)

 To tydzień wielu dobrych okazji i szans – przede wszystkim w sprawach zawodowych. Zwrócisz uwagę swoją wiedzą i zdolnościami. Pokażesz, że nie obawiasz się nowych wyzwań. Dobrze będą się rysować Twoje perspektywy materialne, znajdziesz nowe źródła dochodu. Twoje pomysły przyniosą szybkie korzyści.

Ryby (20.02.-20.03.)

 To czas interesujących spotkań, także oficjalnych, w większym gronie ludzi, których łączy wspólny zawód lub zainteresowania. Przy okazji udziału w konferencji, zjeździe, sympozjum możesz poznać kogoś, kto przypadnie Ci do gustu i to nie tylko od strony intelektualnej. Znajomość wygląda na bardzo obiecującą.

Rak (22.06.-22.07.)

 To będzie spokojny tydzień, niedawne napięcia, problemy znikną jak za dotknięciem czarodziej-skiej różdżki. Będziesz miał więcej czasu dla siebie i bliskich, zaczną spływać zaproszenia na karnawałowe imprezy. To wszystko pozytywnie wpłynie na Twój nastrój i z nadzieją spojrzysz w przyszłość.

Skorpion (24.10.-22.11.)

 Twoje zaangażowanie w rozmaite społeczne projekty wywrze dobry wpływ na ludzi, których wcale nie znasz. Będzie to jednak dla Ciebie wielce satysfakcjonujące. Wiele spraw zacnie się wyjaśniać i układać, łatwiej będzie też podjąć ważne decyzje. Początek roku zapowiada się zdecydowanie pozytywnie.

Baran (21.03.-21.04.)

 To będzie niespokojny tydzień, wiele nieoczekiwanych spraw stanie się udziałem Twoim i bliskich Ci osób. Będziesz zmuszony do zmiany planów bądź znalezienia czasu na zajęcie się kimś jeszcze. Mogą pojawić się nieprzewidywane wyzwania, konieczność załatwienia odkładanych dotąd spraw urzędowych.

Lew (23.07.-23.08.)

 Dobry okres dla intensywnej pracy bądź zdobywania nowych umiejętności. Twój zapał i dyspozycje intelektualne osiągną teraz szczytową formę. Nie zmarnuj tego, bo to, co teraz zdobędziesz może procentować przez dłuższy czas, dobrze wpływając na Twoją karierę. Jeśli wykonujesz twórczy zawód, przedstaw swoje prace.

Strzelec (23.11.-21.12.)

 Przyptyw dobrego nastroju i chęci do działania. Szczególnie się przydadzą, jeśli rozpocząłeś jakiś nowy etap życia: zmieniłeś pracę, miejsce zamieszkania, związałeś się z kimś. Nie będziesz mieć wątpliwości, co do słuszności swoich decyzji i dostosujesz się do wymogów sytuacji. Zajmij się zaległymi sprawami.

wrózka Adelajda

Pogoda

		temperatura	ciśnienie	wiatr	śnieg
		minimalna/odczuwalna/maksymalna			
Czwartek 5.01.2012					
dzień 7:00 - 19:00		2/3/5	963 hPa	25 km/h	5 mm
noc 19:00 - 7:00		-1/4/4	997 hPa	22 km/h	1,7 mm
Piątek 6.01.2012					
dzień 7:00 - 19:00		-1/2/3	997 hPa	19 km/h	0 mm
noc 19:00 - 7:00		-1/2/4	1003 hPa	24 km/h	0,4 mm
Sobota 7.01.2012					
dzień 7:00 - 19:00		1/3/5	996 hPa	24 km/h	0 mm
noc 19:00 - 7:00		2/3/5	989 hPa	19 km/h	0 mm
Niedziela 8.01.2012					
dzień 7:00 - 19:00		1/2/4	988 hPa	20 km/h	0,2 mm
noc 19:00 - 7:00		-1/2/4	989 hPa	13 km/h	0,9 mm

Zabawa dla dzieci – kolorowanka



HUMOR

Baco, czym zabiłście sąsiada?
– A synecką, wysoki sądzie...
– Wieprzową czy wołową?
– Kolejową.

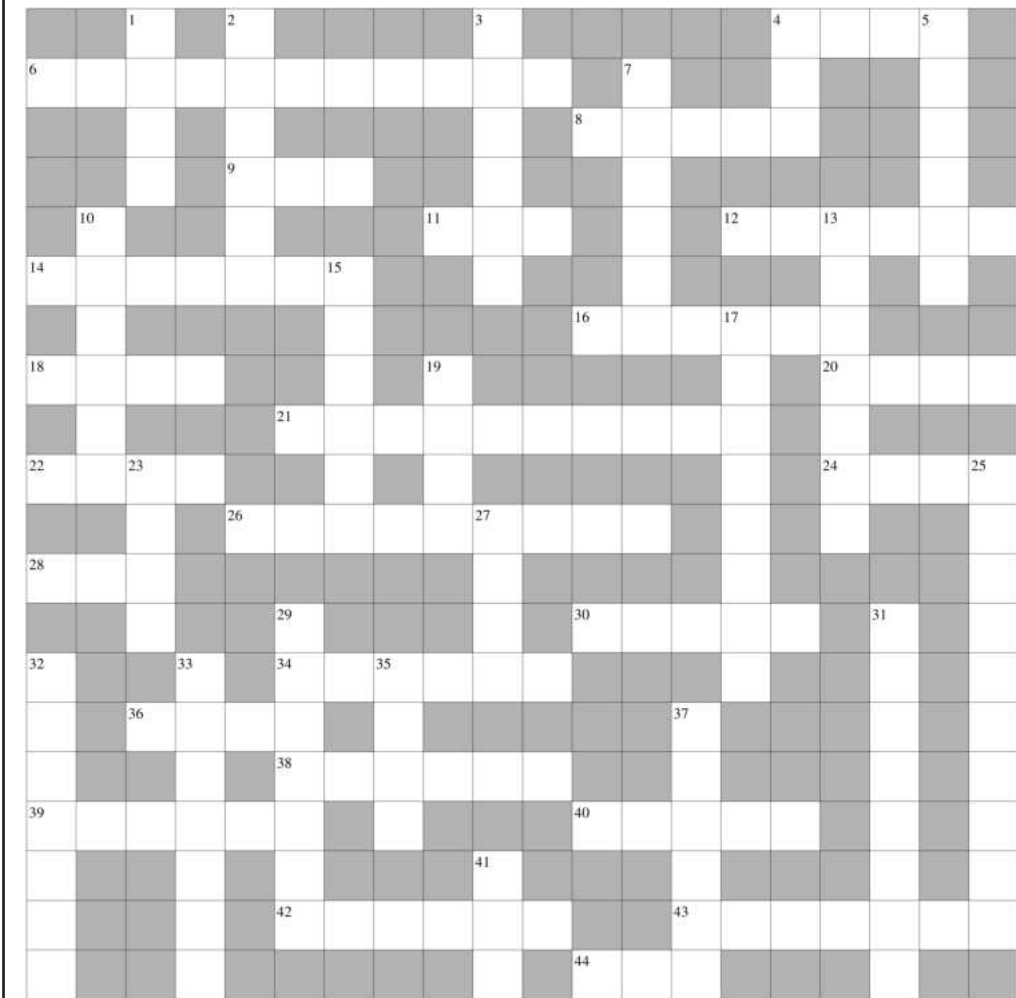
Jasiu szepcze tacie na ucho:
– Jak dasz mi dziesięć złotych, to powiem Ci, co mówi mamie pan listonosz jak jesteś w pracy.
Ojciec wyjmuje 10 zł i daje synowi.
– I co, Jasiu? Co mówi?
– Mówi: „Dzień dobry. Poczta dla pani”.

Przychodzi Jasio do domu z zakrwawionym nosem, mama się pyta:
– Co się stało?
– W szkole czarodziej wyjmował mi z nosa pieniądze.
– To czemu Ci krew z nosa leci?
– Bo koledzy po szkole szukali więcej!

Krzyżówka tematyczna

KULINARIA

numer 2



- Pionowo
1. rozbity i usmażony płat mięsa wołowego, wieprzowego lub cielęcego

2. francuski i szwajcarski ser podpuszczkowy wyrabiany w postaci dużych kręgów

3. łamiwe ciasto jako foremka do lodów, kremów

4. JAŁOWCÓWKA

5. MANNA; kasza pszenna o wyrównanej granulacji (ok. 0,75 mm), łatwo strawna

7. solona ikra ryb jesiennych jako przekąska

10. produkt z soku drzew podzwrotnikowych używany przy produkcji gumy do żucia

13. włoska potrawa z gotowanego ryżu zapiekanego z mięsem, jarzynami i przyprawami

15. deser z soków owocowych, cukru i mąki ziemniaczanej

17. serek z silnie solonego twarogu z kminkiem wyrabiany na Morawach

19. skiełkowane ziarno zbóż używane w piwowarstwie

23. część goleni cielęcej

25. dawna kuchnia objazdowa w Warszawie

27. napój alkoholowy z przefermentowanych owoców np. winogron

29. zupa na jarzynach i mięsie zasypana kaszą jęczmienną a także napój alkoholowy sporządzany ze spirytusu, na miodzie i korzeniach

31. rodzaj ciasta z masy karmelowej, maku, miodu, migdałów i orzechów

32. lody włoskie złożone z kilku warstw o różnych smakach z bakaliami

33. włoska potrawa przyrządzana z mąki kukurydzianej; ludowa mamałyga

35. ubita lub utarta masa ze śmietany, białka lub masła z cukrem i przyprawami

37. ZACZYŃ, drożdże piekarskie

41. nagła zmiana w winie, przybiera ono barwę mleczną

Rozwiązanie (KULINARIA numer 1)



- Poziomo
4. napój alkoholowy z rumu zmieszanego z gorącą wodą i osłodzonego

6. gatunek hiszpańskiego wina

8. armeński napój z fermentowanego mleka podobny do jogurtu

9. DŻEM; rodzaj konfitur o galaretowatej konsystencji zawierający także całe, nie rozgotowane owoce

11. napój alkoholowy otrzymywany przez destylację melasy z trzciny cukrowej

12. KAZEINA; główny składnik białkowy mleka

14. wyrób cukierniczy spożywany najczęściej w czasie Świąt Wielkanocnych

16. wymyślna potrawa; przysmak, rarytas

18. japoński napój alkoholowy otrzymywany z ryżu i podawany zwykle na gorąco

20. grecki napój alkoholowy

21. nalewka na spirytusie z dodatkiem ziela piołunu

22. lekkostrawna kaszka i mączka otrzymywana z rdzenia pnia niektórych palm

24. przyrumieniona obustronnie grzanka chleba

26. łędziwiowa część tuszy mięsnej służąca do wyrobu wędlin o tej samej nazwie

28. zupa z mleka z dodatkiem żółtka

30. krynicka woda mineralna

34. gatunek owczego francuskiego sera przerośniętego pleśnią

36. ser z mleczka sojowego

38. obwarzanek o kształcie zbliżonym do ósemki

39. białe wino francuskie

40. półtusza wieprzowa z młodych tuczników odpowiednio obrobiona i peklowana

42. północno-afrykańska potrawa z kaszy lub mąki z tłuszczem baranim; takie kulki mięsne smażone w oleju

43. zupa karaibska z dyni, mleka, cebuli, pomidorów z dodatkiem tymianku i pietruszki

44. zawieszisty płyn podawany jako dodatek do np. mięs



EKSPRESOWA SAŁATKA Z ANANASEM

Składniki:

- 4 jajka
- 1 puszka ananasa
- 1 por
- pieprz

- 1 puszka selera
- 1 puszka kukurydzy
- sól
- majonez

Sposób przyrządzenia:

Seler, ananasa i kukurydzę osączyć. Ananasa i pora pokroić w kostkę. Jajka ugotować i również pokroić w kostkę. Układać warstwami, smarując lekko majonezem jajka – seler – ananas – por – kukurydza. Przyprawiać warstwy solą i pieprzem.

ANANASOWIEC

Składniki na biszkopt:

- 5 jaj
- 1 szklanka cukru
- pół łyżki octu

- 1 szklanka mąki
- 1 łyżeczka proszku do pieczenia

Składniki na masę budyniową:

- 1 budyń śmietankowy
- 2 puszki ananasów
- 1 kostka masła

- 4 żółtka
- 1 łyżka żelatyny

Składniki na beżę kokosową:

- 4 białka
- 20 dkg wiórków kokosowych

- 1 szklanka cukru

Sposób przyrządzenia:

Biszkopt: żółtka wymieszać z octem i proszkiem do pieczenia, odstawić. W tym czasie ubić białka na sztywno, dodać cukier i ubijać. Dodać żółtka i mąkę, lekko wymieszać. Upiec. Masa budyniowa: na soku z ananasów ugotować budyń i rozpuścić w nim żelatynę. Wystudzić. Utrzeć masło i żółtka, dodać zimny budyń i pokrojone w kostkę ananasy. Beza: ubić białka z cukrem i dodać wiórki kokosowe. Rozsmarować na papierze do pieczenia i piec w temperaturze 150 st. C. Oderwać papier zaraz po wyjęciu z piekarnika. Biszkopt posmarować masą, na to ułożyć kokosową beżę.

Naród

Nasi w Ameryce

Polscy koloniści pojawili się w Ameryce już w 1608 roku. Jako pierwsi założyli fabrykę szkła oraz zorganizowali pierwszy w historii Ameryki strajk. Polscy żołnierze, między innymi Kazimierz Pułaski oraz Tadeusz Kościuszko stworzyli podstawy amerykańskiej armii. Pierwszy został „ojcem amerykańskiej kawalerii”. Drugi dał podwaliny wojskowej inżynierii.

Na początku października 1608 roku angielski statek Mary and Margaret przybył do Jamestown w Wirginii. Na pokładzie było kilku Polaków, którzy zostali wynajęci przez kompanię handlową „Virginia Company of London”, na wniosek kapitana Johna Smitha, lidera kolonii Jamestown.

Kapitan Smith, po raz pierwszy dowiedział się o pracach polskich rzemieślników w czasie podróży po Europie Wschodniej. Według zebranych przez niego informacji Polacy byli bardzo pracowici i dlatego kapitan zaprosił ich do Jamestown. Ich zadaniem miało być stworzenia przemysłu szklarskiego w kolonii. Znałe są nazwiska kilku z nich: Michał Łowicki, Zbigniew Stefański, Jan Bogdan, Jan Mata, Stanisław Sadowski.

Przyjazd naszych rodaków wyraźnie przyczynił się do przetrwania kolonii. Polacy pierwsi wykopali studnię, aby zapewnić dostęp do świeżej wody. Kolejnym osiągnięciem było wybudowanie pieca do produkcji szkła. Tym samym Polacy jako pierwsi założyli w Ameryce fabrykę. Oprócz produkcji wyrobów szklanych, polscy osadnicy zajęli się produkcją smoły, niezbędnej do rozbudowy nowej kolonii. Szkło, smoła i drewno z polskiej fabryki były pierwszymi produktami eksportowymi wywiezionymi z Ameryki do Europy.

30 lipca 1619 roku polscy osadnicy dokonali innego, godnego uwagi, osiągnięcia w kolonii Jamestown. Zorganizowali pierwszy strajk pracy w Ameryce. Strajkujący domagali się nie większej zapłaty, ale praw takich samych jak inni osadnicy. Władze

kolonii ugięły się i Polacy otrzymali takie same przywileje głosowania, z których korzystali angielscy koloniści.

Kolejny Polak w historii Ameryki – Jakub Sadowski pojawił się w 1770 roku. Jako pierwszy Europejczyk dotarł aż do Kentucky. Od jego imienia pochodzi nazwa miasta Sandusky w stanie Ohio.

Kolejni Polacy zapisali się w dziejach Ameryki w czasie wojny o niepodległość USA. Byli to przede wszystkim Kazimierz Pułaski i Tadeusz Kościuszko.

Kazimierz Pułaski był generałem brygady w Armii Kontynentalnej i walczył jako kawalerzysta. Co ciekawe uratował przyszłego pre-

zydenta USA George Washingtona w bitwie pod Brandywine. Niestety zginął, prowadząc szarżę kawalerii, w bitwie pod Savannah, w wieku 31 lat. Pułaski stał się znany jako ojciec amerykańskiej kawalerii. Ku jego pamięci w USA obchodzony jest Dzień Kazimierza Pułaskiego (4 marca) lub Dzień Pamięci Generała Pułaskiego (11 października – rocznica śmierci generała)

Tadeusz Kościuszko w czasie wojny o niepodległość był także zawodowym oficerem, który służył w Armii Kontynentalnej w 1776 roku. Odegrał znaczącą rolę w zwycięstwach w bitwie pod Saratogą i West Point.

Szymon Wiśniewski



Wytop szkła przez polskich kolonistów



Stanisław Bałowski Kaczor „Śmierć Pułaskiego pod Savannah”



Pierwszy strajk w Ameryce zorganizowali Polacy



Tadeusz Kościuszko – obraz Kazimierza Wojniakowskiego

Postaci

Oficer największych nadziei Napoleona

Na łuku triumfalnym w Paryżu trudno jest znaleźć polskie nazwiska. Jednak można tam odszukać dane Józefa Sułkowskiego. Cesarz Francuzów wysoko cenił naszego rodaka i określił go „oficerem największych nadziei”.

Józef Sułkowski urodził się na początku 1773 roku w rodzinie szlacheckiej pieczętującej się herbem Sulima. W 1783 roku rozpoczął, jako kadet, służbę w 10 Regimentzie Pieszym Koronnym. Osiem lat później zdobył stopień kapitana.

Walczył w wojnie polsko-rosyjskiej w 1792 roku. Za wykazane tam męstwo jako jeden z pierwszych został odznaczony nowo ustanowionym orderem Virtuti Militari. Po zakończeniu wojny wyjechał do Francji, gdzie od rewolucyjnego rządu francuskiego otrzymał misję dyplomatyczną do Turcji. Misji tej jednak nie wypełnił, gdyż dowiedziawszy się o wybuchu powstania kościuszkowskiego w 1794 roku przekradł się z powrotem do kraju, aby tu stanąć do walki. Przybył za późno, gdyż powstanie już upadało. Po krótkim udziale w ostatnich walkach ponownie wyjechał do Francji.

We Francji udało mu się wstąpić do armii francuskiej w stopniu kapitana i otrzymać przydział do generała Berthiera w północnych Włoszech. Wyróżniwszy się walecznością i zdolnościami taktycznymi w czasie kampanii włoskiej w 1796 roku, Sułkowski został zauważony przez Napoleona, który

mianował Sułkowskiego swoim adiutantem.

W 1798 roku otrzymał nominację na brygadiera i wyruszył z Napoleonem do Egiptu. Brał udział w kilku bitwach. Sułkowski zginął w październiku 1798 roku w czasie walki z oddziałem powstańczym. Aby uczcić jego pamięć Napoleon nazwał imieniem Sułkowskiego jeden z fortów pod Kairem. Co ciekawe jego nazwisko zostało wpisane na kolumnie południowej Łuku Triumfalnego w Paryżu.

W swym raporcie dla Dyktatoriatu Bonaparte napisał: „Mój adiutant Sułkowski, przeprowadzając rankiem 1 Brumaire'a rozpoznanie ruchów nieprzyjacielskich w okolicach Kairu, został w drodze powrotnej napadnięty przez całą ludność przedmieścia. Po poślizgnięciu się konia Sułkowski poniósł okrutną śmierć. Był to oficer największych nadziei”.

Właśnie pod takim tytułem Marian Brandys napisał książkę poświęconą Józefowi Sułkowskiemu. Polecamy publikację, tym wszystkim, którzy interesują się historią Polski w okresie napoleońskim.

oprac.

Szymon Wiśniewski



Józef Sułkowski – portret Antoniego Brodowskiego

Kierunki studiów

Finanse i rachunkowość Studia MBA

Studia na kierunku finanse i rachunkowość nieustannie cieszą się popularnością wśród studentów. Wprowadzają one w złożony świat finansów, z którym wszyscy musimy sobie radzić - zarówno w pracy zawodowej, jak i w życiu prywatnym. Kierunek ten gwarantuje zdobycie wiedzy zawodowej niezbędnej do pełnienia funkcji związanych z analizą, oceną i projektowaniem procesów gospodarczych z ukierunkowaniem na zagadnienia finansowe.

Oferta programowa kierunku finanse i rachunkowość opiera się na pieniężnej naturze gospodarki. Program tego kierunku studiów obejmuje oprócz podstawowej wiedzy ekonomicznej wykładanej w podobnym zakresie na wszystkich kierunkach studiów ekonomicznych, szeroki zakres przedmiotów, których treść pozwala na dogłębne zaznajomienie studentów z finansowymi mechanizmami funkcjonowania współczesnej gospodarki rynkowej, jej instytucji i podmiotów gospodarczych.

W procesach decyzyjnych podmioty stosunków ekonomicznych muszą uwzględnić istniejące parametry finansowe, takie jak: ceny, stopy procentowe, stopy podatkowe, kursy walutowe, stawki celne. Instytucje tworzące sektor finansowy: bank centralny, banki komercyjne, towarzystwa ubezpieczeniowe, fundusze inwestycyjne, posługują się różnymi instrumentami finansowymi. Instrumenty finansowe szeroko stosowane są przez państwo, zarówno na szczeblu centralnym, jak i samorządowym.

Predyspozycje

Kandydaci na studia powin-

ni wykazywać zainteresowanie przedmiotami ścisłymi, głównie ekonomicznymi, zwłaszcza więc matematyką, zgodnie z klasyfikacjami maturalnymi na poziomie rozszerzonym, a także geografiją. Studentów powinny cechować: umiejętności analityczne, samodzielność myślenia i formułowania wniosków. Kandydaci przyjmowani są na podstawie konkursu świadectw, uwzględniającego wyniki z egzaminu maturalnego przeważnie z: matematyki lub informatyki lub fizyki i astronomii

Jak wyglądają studia?

Przedmioty realizowane na kierunku finanse i rachunkowość: matematyka, statystyka, prawo finansowe, rachunek kosztów, prawo, ekonometria, rachunkowość zarządcza, rachunkowość, finanse, mikroekonomia, makroekonomia, matematyka finansowa, zarządzanie instytucjami kredytowymi, bankowość, ubezpieczenia, polityka pieniężna, prawo finansowe, rachunek kosztów.

Oferowane specjalności na kierunku finanse i rachunkowość: bankowość, rachunkowość, rachunkowość i finanse w instytucjach sektora publicznego, administracja skarbową,

finanse lokalne, rynki finansowe, gospodarka nieruchomości, finanse przedsiębiorstw, zarządzanie jakością, logistyka w handlu i transporcie, gospodarka turystyczna, projektowanie i finansowanie ochrony środowiska, rachunkowość i rewizja finansowa, gospodarka regionalna i miejska, ubezpieczenia, inżynieria finansowa.

Gdzie na studia?

Oto uczelnie, na których można studiować finanse i rachunkowość: Wyższa Szkoła Bankowa w Toruniu Wydział Finansów i Zarządzania w Bydgoszczy, Uniwersytet Mikołaja Kopernika, Uniwersytet Łódzki, Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, Uniwersytet Ekonomiczny w Poznaniu, Uniwersytet Szczeciński.

Warto zauważyć, że kierunek ten daje ogólne rozeznanie i powstał stosunkowo niedawno jako odpowiedź na zapotrzebowanie, ale i modę panującą na rynku edukacyjnym. Często zatem można ten kierunek znaleźć w ofercie studiów podyplomowych różnych szkół, z czego wiele osób, głównie pracujących, już korzysta.

Katarzyna Piotrowska

Doradztwo zawodowe

MBA (Master of Business Administration) to przeważnie dwuletnie, podyplomowe studia prowadzone w trybie zaocznym. Naucza się na nich szczegółowych zagadnień z zarządzania firmą, zasobami ludzkimi, ale też stosowania strategii biznesowych i marketingu.

Na studiach jest sporo zajęć z prawa, ekonomii czy języków obcych z naciskiem na branżową terminologię. Tym, co wpływa na atrakcyjność studiów, jest forma prowadzenia zajęć. Rzadko bowiem stosowane są suche wykłady. Nauka polega na studiowaniu przypadków, dyskusjach i ćwiczeniach-projektach. Szkoły prowadzące kursy MBA często podpisują umowy z zagranicznymi uczelniami, co niewątpliwie uatrakcyjnią naukę. Prestiż Master of Business Administration wiąże się bowiem z międzynarodowym charakterem tego standardu kształcenia.

Według badań niewiele firm decyduje się jednak na wysłanie pracownika na studia MBA, głównie ze względu na ich koszt. Jeśli już taka decyzja zapadnie, kwalifikacje pracowników podlegają szczegółowej weryfikacji. Studia MBA mogą być dobrą inwestycją. Ze względu na duży koszt, na te studia decydują się przede wszystkim osoby już pracujące.

MBA przekładają się jednak nie tylko na pieniądze. Jest to przede wszystkim lokata w siebie i własną przyszłość. Jeśli na studia wysła firma, jest to również z korzyścią dla niej samej. MBA daje ludziom globalne spojrzenie na rozwiązywanie problem, uczy identyfikowania

procesów zachodzących w organizacjach niezależnie od miejsca ich powstawania. Z punktu widzenia pracodawcy stanowiska, na których szczególnie przydaje się wiedza z kursu MBA, to te, które wymagają od pracownika szeroko rozumianej „orientacji biznesowej”. Wiedza na poziomie MBA jest więc nie tylko potrzebna prezesom czy dyrektorom generalnym, ale również audytorom wewnętrznym, menedżerom i dyrektorom ds. identyfikowania procesów, ds. szacowania ryzyka, ds. inwestycji.

Skończenie kursu MBA oczywiście nie gwarantuje sukcesu. Na podkreślenie zasługuje fakt, iż absolwentów MBA zatrudniają raczej organizacje świadome potencjału takich osób i przełożeni, którzy nie będą się obawiać o swoje posady, jeśli ich podwładny będzie lepiej wykształcony od nich samych.

Przykład uczelni: Magisterskie Studia Menedżerskie MBA. Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu, MBA in Managerial Communication. Społeczna Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania w Łodzi, MBA DLA KADRY HR. Akademia Leona Koźmińskiego w Warszawie, EXECUTIVE MBA. Wyższa Szkoła Bankowa w Poznaniu.

oprac.

Katarzyna Piotrowska

Zawód

Oferty pracy dla ...

Studenci na kierunku finanse i rachunkowość nabywają niezbędną wiedzę do wykonywania zawodów, na które pracodawcy według prognoz zgłoszą w przyszłości największe zapotrzebowanie, tj. na specjalistów ds. kontroli, analizy kosztów, budżetu, doradców inwestycyjnych, księgowych, zarządzania finansami, projektowania rozwiązań logistycznych, zarządzania przepływem towarów, spedycji, transportu czy sprzedaży.

Absolwent kierunku finanse i rachunkowość powinien posiadać wiedzę z zakresu funkcjonowania instytucji finansowych i banków oraz umiejętności analizy podstawowych zjawisk gospodarczych i sytuacji ekonomiczno-finansowych jednostek gospodarczych. Absolwent powinien rozumieć przyczyny i skutki występowania zjawisk gospodarczych na szczeblu makro i mikroekonomicznym w warunkach otwartej gospodarki rynkowej. Powinien umieć przeprowadzać analizy finansowe oraz wyciągać z nich właściwe wnioski.

Absolwent finansów i rachunkowości posiada umiejętność zarządzania ryzykiem występującym m.in. na rynku finansowym. Jest

przygotowany do przeprowadzania różnego rodzaju analiz oraz podejmowania na tej podstawie decyzji, a także do prowadzenia działalności doradczej. Może on podejmować pracę w instytucjach finansowych – bankach, funduszach inwestycyjnych, funduszach emerytalnych, przedsiębiorstwach maklerskich, a także w działach finansowych i rachunkowych przedsiębiorstw oraz prowadzić własną działalność gospodarczą.

Zawody i instytucje, w których można pracować: działy finansowe i księgowe przedsiębiorstw i instytucji budżetowych, biura podatkowe i rachunkowe, izby i urzędy skarbowe, instytucje finansowe, działy odpowiedzialne za zarządzanie inwe-

stycjami w przedsiębiorstwie, firmy audytorskie.

Absolwent powinien być przygotowany do podjęcia pracy w instytucjach finansowych i niefinansowych na pomocniczych stanowiskach. Absolwenci tego kierunku mogą również znaleźć zatrudnienie w przedsiębiorstwach produkcyjnych, administracji skarbowej, bankach, towarzystwach ubezpieczeniowych, instytucjach handlowo-transportowych, firmach turystycznych oraz w jednostkach wyceniających, zarządzających i pośredniczących w obrocie nieruchomości, a także w firmach developerskich, domach maklerskich, firmach leasingowych czy funduszach inwestycyjnych.

Absolwenci kierunku finanse i rachunkowość znajdują zatrudnienie np. jako: dyrektorzy w przedsiębiorstwach oraz instytucjach finansowych, główni księgowi, analitycy finansowi, specjaliści zarządzania finansami, specjaliści rachunkowości, auditingu i rewizji finansowej, doradcy podatkowi, finansowi i inwestycyjni, finansisci w firmach audytorskich i biurach konsultingowych.

Na tym kierunku jest dużo tematyki, sporo ścisłych przedmiotów, więc kierunek należy do tych z wyższej półki. Warto studiować, a jeżeli chodzi o pracę, to nie jest lekko, ale nikt nie mówił, że będzie

łatwo. Szukać zatrudnienia trzeba jednak wytrwale. Widelki płac są oczywiście różne.

Dobrze jest orientować się na rynku specjalistycznym już po ukończeniu studiów. Istnieje bowiem światowe stowarzyszenie specjalistów w dziedzinie finansów i rachunkowości, czyli ACCA (Association of Chartered Certified Accountants). Jego celem jest oferowanie przydatnych w biznesie kwalifikacji pierwszego wyboru ambitnym ludziom na całym świecie, poszukującym przynoszącej satysfakcję kariery w rachunkowości, finansach czy zarządzaniu.

Katarzyna Piotrowska

Zamieść reklamę swojej firmy

w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego

ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80

CGD TYGODNIK REGIONU GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO

**PYTANIE:**

Sędzia podyktował rzut sędziowski. Podrzucił piłkę ręką, a zawodnik jednej z drużyn kopnął ją zanim ta zdążyła dotknąć ziemi. Uderzona w tej sytuacji piłka wpadła do bramki. Czy sędzia powinien uznać gola?



DECYZJA:
NIE

Przepisy gry mówią dosłownie, że "piłka jest w grze w momencie, gdy dotknie podłoża". Jak widać piłka jest w grze gdy tylko dotknie podłoża, więc zawodnik nie może w tej sytuacji zdobyć bramki. A jeśli futbolówka dotknie podłoża i wpadnie do bramki zanim ktoś ją dotknie to się rzut powtarza i bramki nie ma.

PYTANIE:

Na boisku doszło do faulu po którym jeden z zawodników wymaga pomocy medycznej. Chcąc przerwać grę i umożliwić udzielenie mu pomocy wybija ją za pole gry. Czyni to jednak z taką siłą i brakiem rozważ, że uderzona przez niego piłka uderza w twarz jednego z graczy siedzących na ławce rezerwowych.



DECYZJA:
TAK

Przepisy stosują w tym przypadku paragraf o Nieostrożności, nierozważności i użyciu nieproporcjonalnej siły. W takim przypadku sędzia musi pokazać zawodnikowi czerwoną kartkę i zarządzić rzut wolny pośredni. Jeżeli piłka wybita przez zawodnika z nadmierną siłą uderzyłaby na przykład kibica stojącego w pobliżu boiska wówczas sędzia zmuszony jest pokazać czerwoną kartkę, ale rozpocząć grę rzutem sędziowskim.

Sport

Co na sezon zimowy?

Zawody w piłkę nożną, siatkówkę, tenisa stołowego oraz mistrzostwa w szachach - to propozycja zimowych zawodów przygotowana przez Iskrę Ciechocin na najbliższe miesiące.

Serię turniejów rozpocznie I Turniej Ligi Piłki Nożnej 15 stycznia. O tym, która drużyna wygra cały cykl zdecydują miejsca zajęte w drugim i trzecim turnieju piłki

nożnej odpowiednio: 12 lutego i 11 marca. 22 stycznia i 19 lutego rozegrane zostaną turnieje Gminnej Ligi Piłki Siatkowej. 29 stycznia i 4 marca zaplanowane są nato-

miast turnieje tenisa stołowego.

Sezon zimowy zamknie Turniej o tytuł Arcymistrza Szachów gminy Ciechocin 25 marca.

PW

Piłka siatkowa

Trzeci w regionie

Siatkarki i siatkarze z Zespołu Szkół nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu zajęli w trzecie miejsce w Turnieju Zespołów Szkół Rolniczych.

Jeszcze w zeszłym roku w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Brodnicy odbył się coroczny Turniej Zespołów Szkół Rolniczych z dawnego województwa toruńskiego w piłkę siatkową chłopców i dziewcząt.

Nasz powiat reprezentowały drużyny z Zespołu Szkół nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu. Drużyna męska w składzie: Paweł Grzywiński, Bartek Pietruszyński, Adrian Porowski, Damian Król, Sławek Mężykowski, Michał Żabiński,

Jakub Modrzejewski i Przemek Sulkowski zajęła trzecie miejsce. Uległa tylko reprezentacji ZS z Wronia, która wygrała całe zawody po raz trzeci.

Dzień później w tym samym turnieju dla dziewcząt wystąpiły również siatkarki z Golubia-Dobrzynia. Dziewczęta powtórzyły sukces kolegów i też zdobyły trzecie miejsce. Wszystkie dziewczęta zaprezentowały dobrą formę, a filarami drużyny były: Agnieszka Żabińska i Magda Grzywińska. Zespół wystąpił w składzie: Agnieszka Żabińska, Magda Grzywińska, Natalia Piotrowska, Renata Dylińska, Ola Ryzner, Gabrysia Konarzewska oraz Ola Mazurkiewicz.

Młodych zawodników do turnieju przygotowali nauczyciele wychowania fizycznego Agnieszka Kowalska oraz Aleksander Wichrowski.

Szymon Wiśniewski, fot. ZS2



Męska reprezentacja ZS nr 2 w piłce siatkowej



Dziewczęta z ZS nr 2 po meczu

REKLAMA



PIZZERIA "Da noi"
Dorota Ćwik

ul. Fosa Jagiellońska 5, 87-410 Kowalewo Pom.
tel. 056 684 11 75 www.danoi.pl

**POLECAMY: KUCHNIĘ POLSKĄ I ORIENTALNĄ WŁOSKĄ
ORGANIZUJEMY IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**

Wywiad

Misjonarz w Afryce

Ksiądz Ryszard Pełech 12 lat spędził na misjach w Afryce, na Wybrzeżu Kości Słoniowej. Wcześniej był wikariuszem w Sępólnie Krajeńskim i w Więcborku. Teraz pracuje w Świekatowie, położonym 30 km od Świecia.

Ksiądz pracował przez 12 lat na Wybrzeżu Kości Słoniowej. Jak wyglądało życie w Afryce?

– Mówi się o tym różnie, ale to jest życie szefa. Szef, który jest biały, który ma inicjatywę, jest potrzebny ludziom, aby zapobiec ich nędzy. Mieszkańcy chętnie się angażują, ale muszą być prowadzeni, bo ten nowoczesny świat uprawy, sprzedaży czy pomocy jest im mało znany.

Czyli misja księdza nie polegała jedynie na szerzeniu wiary?

– Naturalnie, że nie. W Afryce pojawiają się uderzające przypadki, takie jak np. wykorzystywanie ludzi. Przykładem był człowiek, który uprawiał kawę i jego uposażeniem było 20 worków kawy na cały rok. Kupiec, który do niego przyjechał, zabrał worki, wymieszał z innymi i stwierdził, że było ich 18. Wtedy poradziłem, by oznaczyć worki farbą. Kiedy miał na nowo je przeliczyć i pogrozili mu maczetą, więcej ten oszust się już nie pojawił. Niby te oznaczenie to prosty sposób dla białego, ale chronienie przed takimi oszustami to było jedno z moich zadań. Ponadto msza św., katecheza i formowanie katechistów, bo życie społeczne i religijne było ze sobą zazębiane.

Ksiądz pomagał w organizacji życia?

– Tak. Był tam też stolarz, który miał 12-15 uczniów. Chodziłem i prosiłem, by ci zdolni mogli zostać czeladnikami, aby mogli utworzyć własne warsztaty. Kupowaliśmy im wtedy maszyny, a pracy było dość dużo, więc konkurencji nie mieli. Wyrabiali chociażby sprzęty dla kościołów, czy kaplic.

Jak wyglądała organizacyjnie praca księdza?

– Miejscowy biskup zwracał uwagę na największe potrzeby danej społeczności i tym się zajmowałem. Łatwiej było wtedy nie pobiłdzić.

Jakim językiem ksiądz się posługiwał?

– Językiem francuskim, bo 80 proc. tamtejszej ludności się nim posługuje. Ponadto, mówią tam narzeczaniami. Jeszcze w latach 80. nie było opracowanych gramatyk dla tych narzeczy. Pismo św. również nie było przetłumaczone. Zbieraliśmy więc katechistów, by je przekładać i staraliśmy się opracować odpowiedniki różnych słów. Problemem było słowo „ojciec”. Mój szef wioski miał 128 dzieci i 34 żony. Wtedy pojęcie ojca jest zupełnie odmienne od

tego, które jest w naszej tradycji. Należy znaleźć zatem słowo adekwatne w tamtejszej kulturze. „Ojciec” zawiera w sobie osobę, która przytula, która okazuje miłość, która pomaga chorym dzieciom. U nas to wszystko, w tym wyrazie się zamyka. Tam ojciec nie utrzymuje rodziny, bo tym zajmują się żony. One chodzą do pracy na roli i przynoszą plony. On był tylko dla fotografa, 5 dolarów za zdjęcie. Za to żył.

Jak się nawraca takich ludzi?

– Tylko świadectwem. W ogóle poligamia to wielki problem Afryki. Akurat tego człowieka odwiedzałem kilka razy. Pewnego razu powiedział mi, trochę żartobliwie, że chce być chrześcijaninem. Ja mu odpowiedziałem: ale przecież jesteś muzułmaninem! Muzułmanie mają prawo do czterech żon. Islam afrykański jest nieco odmienny, bardziej tolerancyjny. Zapytałem: a dlaczego zostałeś muzułmaninem? On: bo myśmy mieli prywatne objawienie, które mówiło, że przyjdzie z nieba wysłannik i nauczy nas o prawdziwym Bogu. Przyszli Muzułmanie i myśleliśmy, że to właśnie oni. Teraz myślę, że to ty. Chciałbym więc być ochrzczony. Powiedziałem mu: musisz więc żyć cnotliwie. 33 żony ci umrą, zostaniesz z jedną i wtedy będziesz ochrzczony. On na to: to niemożliwe, bo mam 70 lat, a moja najmłodsza żona ma 16. Jak długo musiałbym żyć, by i ona umarła? To wszystko było oczywiście w tonie humorystycznym. Ogólnie mówiąc, nawracanie dzieje się na zasadzie sympatii, modlitwy i katechezy.

Ten człowiek musiałby rozstać się z tymi 33 żonami, prawda?

– Naturalnie. Istnieje pewien okres na przebudowanie całego systemu tej kultury. Usuwa się wtedy jej złe cechy, które nie wytrzymują presji świata współczesnego. Przykładem jest sytuacja narodzin dwojaczków. Kiedy matka nie miała pokarmu, szła do czarownika, który wybierał słabsze dziecko i je zabijał. Innymi są obrzezanie i obcinanie łechtaczki u dziewcząt. Nadal to się zdarza. Poza tym, kiedy dane małżeństwo nie ma dzieci, to zawsze jest to wina kobiety. Para się rozstaje. Misjonarze namawiają wtedy mężczyzn do badań. Praca misjonarza polega zatem na oczyszczaniu tych złych stron kultury, zachowując jej piękne cechy tak, by ci ludzie nie wpadli w „pułapkę zachodu”.

Jakie są więc walory kultury afrykańskiej?

– Dobrym przykładem jest postrzeganie czasu. Tam nie zgadzają się ze słowami: „nie mam czasu”. Żądają, by rozmówca dawał: „dla ciebie”. Dlaczego? Bo każdy ma tyle samo czasu – 24 godziny. Nie rozumieją też dlaczego biali tak się spieszą i dlaczego w takim stopniu przejmują się swoimi troskami.

Jakie są największe potrzeby mieszkańców Afryki, na Wybrzeżu Kości Słoniowej?

– Chyba ekonomiczne. Wielką potrzebą jest wejście do współczesnego świata i asymilacja dobrych cech, które przynosi kultura zachodu. Bez kultury i cywilizacji, która napiera, nie wytrzymają. Tutaj ważny jest wybór, by przyjęli to, co jest ważne i odrzucili śmieci. Dobrym przykładem jest założenie przez Holendrów kasy oszczędnościowej. Przyszedł więc jeden mieszkaniec i powierzył im pieniądze ze sprzedaży kawy, które mają mu wystarczyć na cały rok. Wypisali mu książeczkę oszczędności i powiedzieli, że kiedy tylko będzie chciał, może je wypłacić. Przyszedł w tym samym czasie drugi człowiek i chciał wypłacić pieniądze. Holender wypłacił mu z tych samych banknotów, które dostał od pierwszego. Wtedy ten się zdenerwował, że powierzył w banku pieniądze i jeszcze nie odszedł, a pracownik już oddaje jego pieniądze komuś innemu. Zgodnie z takim myśleniem, trzeba by było zakopać pieniądze i nikomu ich nie oddawać. To jest jeden z przejawów odmiennej mentalności niż nasza. Innym jest niesłowne umawianie się. Prosiłem mieszkańca, by przyszedł na umówione spotkanie ze mną. Obiecał, ale się nie pojawił. Dlaczego? Bo niegrzecznie jest mówić „nie”. Do mnie należało domyślenie się, że nie przyjdzie.

Pomiędzy nimi a nami istnieje mentalna różnica.

– Oni mają łatwość duchowego kontaktu z drugim człowiekiem. Odczuwają bicie serca, gesty i spojrzenia. Odczytują i widzą prawdziwe intencje, mimo np. naszego uśmiechu. Potrafią też dokuczyć tak, by zabolalo. My próbujemy się maskować, ale oni to wszystko widzą. Afryka ma wartości, którymi może nas częstować. To jest nadzieja tego kontynentu. Przykładem tych dobrych wartości jest ich zdziwienie na istniejące u nas domy starców.



Ks. Ryszard Pełech

Nie rozumieją jak można odrzucać starszych, skoro w starości znajduje się mądrość. U nas cywilizacja posuwa się tak szybko, że to małe dzieci wyprzedzają wiedzę starszych. W Afryce starsi ludzie są szanowani za to, że przeżyli życie, a nie za to, że są mądrzy.

Czy nie lepiej by było, gdyby Afryka żyła bez zachodniej cywilizacji? Wydaje się, że problemy, które piętrzą się na tym kontynencie pochodzą z tej styczności z naszą cywilizacją.

– Pojawiały się takie ruchy, które mówiły o zachowaniu kultury, magicznych masek, tańców itd. Ale na kontynent napływają z zewnątrz takie rzeczy, jak telewizor, radio, środki transportu itd. To jest nieuchronne. Nie można tworzyć tak wielkiego skansenu, jakim byłaby Afryka. Chodzi o to, by z tych napierających cywilizacji, nie tylko europejskiej, ale też i chińskiej czy hinduskiej, wyłuskiwać to, co szlachetne, ubogać i zostawiać pień własnej, która wyróżnia się na tle pozostałych.

Czy przez te 12 lat ksiądz odwiadał Polskę?

– Tak, co 3 lata. Odwiedzałem swoje parafie, przyjaciół i opowiadałem, co się dzieje na misjach.

A jak wyglądały afrykańskie święta Bożego Narodzenia?

– Zawsze wybierano wioskę, która w parafii miała najmniej chrześcijan, np. 8-10. Do tej wioski przybywało 400-500 ludzi z pozostałych miejscowości, a afrykańskie przysłowie mówi,

że gość jest wysłanecem od Boga. W Boże Narodzenie są tańce i przedstawiane są jasełka. Mają one inny charakter niż u nas, bo poruszane są np. wątki kradzieży czy oszustw, by je wyrugować. Potem jest pasterka, która jest odprowadzana w świetle gazowych lamp. Następnie są tańce, które trwają do rana, kiedy to odprowadzana jest druga msza św. Wtedy ludzie się rozchodzą w radości, że przeżyli święta.

To wszystko odbywa się w jakimś kościele?

– Nie, nie ma żadnego kościoła. Wszystko odbywa się na polanie, w pobliżu dżungli. Żaden kościół nie mógłby pomieścić tylu osób. Moja parafia liczyła 74 wioski (w plemieniu Jakuba). Ja byłem sam na 70 tys. ludzi, spośród których 10 proc. stanowili chrześcijanie. Każda wioska ma swój dom modlitwy, tzn. kaplicę, zbudowaną z trzciny i drzewa, okrytą wyschniętym błotem. Tam odbywają się katecheza i wieczorne modlitwy. Kiedy jest msza św., do środka wchodzi tylko ksiądz, a wszyscy inni są na dworze. Co tydzień zmienia się wioska, w której jest odprowadzana liturgia. Każda czeka na swoją kolej 2-3 miesiące. Na mszę schodzą się tylko mieszkańcy okolicznych wiosek, w obrębie około 7-8 km. Na pasterkę akurat wszyscy się zjeżdżają lub schodzą.

tekst i fot.
Mikołaj Kozłowski

Gmina Golub-Dobrzyń

Siła jest w aktywnych

„W aktywnych siła” to projekt realizowany przez Towarzystwo Wsi Lisewo i Okolic. Wraz z końcem roku, kończą się zajęcia i przedsięwzięcia podejmowane w ramach projektu. Dzięki nim udało się zorganizować ciekawe spotkania i wycieczki dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

- Realizowaliśmy kurs języka angielskiego, który skierowany był do dorosłych i gimnazjalistów – mówi Anna Rydzińska, koordynator projektu. – Dorośli uczyli się języka od podstaw, natomiast uczniowie gimnazjum mieli możliwość dodatkowego uczenia się poza szkołą.

Osobom uczestniczącym w zajęciach bardzo spodobały się warsztaty, które organizowano pod hasłem „Aktywna kobieta”.

- To były bardzo udane zajęcia – mówi Anna Rydzińska. – Pomyśl przyjął się, a chętnych do udziału w zajęciach warsztatowych było więcej niż zaplanowaliśmy. Panie spotykały się, aby uczyć się układania kwiatów, były też warsztaty kulinarne i inne ciekawe spotkania.

Ciekawe były także wycieczki. Uczestnicy projektu brali na przykład udział w wycieczce do bydgoskiej opery, w której obejrzeni „Sen nocy letniej”. Natomiast w teatrze w Grudziądzu oglądali widowisko kabaretowe w wykonaniu „Ani

Mru Mru”.

- Inną formą aktywności uczestników projektu był wolontariat – mówi Anna Rydzińska. – Dzieci z naszej szkoły pomagały osobom starszym. Na przykład grały liście w ich obejściach. Uczyły się postaw wrażliwości wobec osób potrzebujących pomocy.

W ramach projektu organizowano także pielgrzymki. Były to wyjazdy do Obór oraz do Rywałdu Królewskiego.

Dobrym pomysłem okazał się także punkt konsultacyjny. W szkole dyżurowała pedagog, z którą można było porozmawiać i poradzić się.

Wszystkie zajęcia i spotkania odbywały się w szkole w Lisewie. Przyjeżdżali tu mieszkańcy tej wsi i jej okolicy, to osoby z Lisaka, Handlowego Młyna, Nowej Wsi, Konstancjewa, Gałczewka i Gałczewa. W projekcie wzięło udział 120 osób.

- Projekt realizowany był od kwietnia do grudnia – mówi Anna Rydzińska. – Jego cele zostały zre-

alizowane, było to między innymi rozwijanie zainteresowań jego uczestników, wspólne spędzanie czasu wolnego we własnym środowisku oraz aktywizowanie i integrowanie mieszkańców sołectwa. Uczestnikom bardzo dziękuję za liczny i aktywny udział w projekcie.

Dariusz
Guzowski



REKLAMA

100% SKUTEKCHNA... PRESTIŻOWA...

REKLAMA NA TELEBIMIE

Sz. Rypińska

ul. Sokołowska
ul. Piłsudskiego

TEL. 533 777 999